



620 12 75

El secretario de Lucha contra el Narcotráfico utilizó el avión presidencial para viajar a Mar del Plata con su familia.

Página/2

# LESTELLE USA EL TANGO COMO NINGUNO

# Página/12

Buenos Aires, sábado 9 de enero de 1993

el país a diario

Año 6 - Nº 1728 - Precio de este ejemplar: \$ 1 - Recargo venta interior: \$ 0,10  
En Uruguay: N\$ 500C

## EL ROBO DEL SIGLO

Después de un tiroteo la policía recuperó 9 millones de dólares. Un cabecilla ya está en Europa con otra parte del botín

Página/3

# LADRON CON DESTINO



## COSITAS

“Un buen día Zulema me llamó por teléfono. Por su voz intuí lo que iba a decirme, y no me equivoqué: ‘Me decidi, quiero que hagas en la nariz esas cositas que tenés en mente desde hace tanto tiempo’, me dijo.”

(De María Cristina Zeaiter, cirujana plástica de Zulema Yoma, a la revista Caras.)

La viscera más sensible,  
por **Alberto Dearriba** **4**

La mano izquierda del Estado,  
por **Marcelo Zlotogwiazda** **8**

VENCIO EL PLAZO DEL ULTIMATUM OCCIDENTAL  
**Irak mueve los misiles para evitar el ataque**  
Página/14/15

# Lestelle combate la droga en el Tango 04 con una paleta de paddle

Rafael Calvino

*El secretario de Lucha contra el Narcotráfico utilizó el avión presidencial para irse de vacaciones. Luego intentó pretexto que iba a Mar del Plata por razones oficiales.*

Remera rayada, short de baño blanco, campera deportiva y zapatillas. El Secretario de Lucha contra el Narcotráfico, Alfredo Lestelle, cruzó la pista del sector militar del aeroparque metropolitano y saludó al jefe de la Casa Militar, general Jorge Rearte, agitando en el aire su paleta de paddle. Lestelle y sus dos hijas, cargando los bolsos playeros, subieron al Tango 04 dispuestos a partir hacia Mar del Plata. Una periodista de Radio Mitre se acercó para preguntarle por qué usaban un avión oficial para un viaje de descanso y Lestelle titubeó: "No tengo ninguna información que dar —dijo—. No voy a hacer declaraciones".

Las explicaciones, confusas y contradictorias, llegaron tarde. El vocero del secretario, Enrique Gil Ibarra, admitió primero que Lestelle "se fue el fin de semana con la familia, se tomó dos días de descanso", que "el avión tenía que salir igual, lo invitaron y fue, si no era un viaje al pedo" y que "él aprovechó el viaje, y nada más". Unas horas después, la misma secretaria intentó explicar que, en realidad, Lestelle iba a organizar los detalles del Operativo Sol que se pondrá en marcha en febrero y que tenía que entrevistarse con el intendente Mario Russak.

El Tango 04 debía viajar a Mar del Plata para "realizar tareas de verificación de seguridad y logística" a raíz de la visita que iniciará el Presidente el lunes próximo (ver esta página). Rearte y Lestelle se encontraron el miércoles por la noche en el patio del Colegio San José, después de la misa en que Gustavo Béliz se casó con Fernanda Meritello. En medio del calor y los bocaditos, el tema ineludible de conversación eran las vacaciones de los funcionarios y la forma que encontraría cada uno para escapar del agobio porteño.

El propio Presidente se quejó porque pensaba ir a Punta del Este a pasar unos días, pero había tenido que desistir por una cuestión de imagen: "¿Para qué? Nos sacan fotos, y arman un lío bárbaro porque estoy de vacaciones afuera". El síndrome de las vacaciones en el exterior acompaña al Gobierno desde enero de 1990, cuando el entonces titular del Ente Nacional de Turismo, Omar Fassi Lavalle, convocó a los argentinos a hacer patria veraneando en el país mientras él alquilaba una casa en Punta del Este.

Los funcionarios se enteraron allí de que Menem estaría desde el lunes

en Chapadmalal y que todos estaban invitados a concurrir el jueves. Lestelle explicó que él viajaba el viernes y Rearte le ofreció que lo hiciera en el avión presidencial, que iba con asientos vacíos. En el casamiento del ministro, exhibido como la imagen de la ética y un día antes de anunciar el plan social y de lucha contra la corrupción, a nadie le sonó extraño que el secretario viajara con su familia rumbo a sus vacaciones en un avión de la Presidencia de la Nación.

Rearte, el jefe de la Casa Militar que asumió en reemplazo del brigadier Andrés Antonietti, llegó anoche a la Sala de Periodistas de Casa de Gobierno para explicar que las informaciones que habían circulado durante el día eran totalmente inexacatas. Con su habitual tono castrense, Rearte aclaró que el vuelo del Tango 04 había tenido "carácter operativo" y que "en conocimiento de que Lestelle debía viajar por razones inherentes a su cargo le manifestó la conveniencia de que aprovechara ese traslado".

Unas horas después de conocida la noticia del viaje de Lestelle, ya había dos pedidos de renuncia. El diputado liberal Federico Clérico y el radical Miguel Angel Ortiz Pellegrini le reclamaron al Presidente que separara al secretario de su cargo. "Esto es una absoluta contradicción con las palabras de ayer del presidente Carlos Menem, quien destacó que los objetivos fundamentales de este año son la lucha contra la pobreza y la corrupción", dijo Clérico. Para Ortiz Pellegrini, en tanto, "Lestelle ha perdido toda clase de pudor, y considera que estas actitudes no tienen nada de objetables, lo que significa el acostumbramiento a situaciones irregulares".

Por la mañana, los pocos voceros que aceptaban hablar en la Casa de Gobierno sugerían que durante el día "algo pasaría" con el tema, teniendo en cuenta que el Presidente está particularmente obsesionado en terminar con la imagen de frivolidad de algunos funcionarios. "Por lo menos lo van a retar públicamente", especulaban, y apostaban a que la censura llegaría de parte del ministro Béliz o del gobernador Duhalde, los dos hombres que han quedado sindicados como los especialistas en opinar sobre estos temas. Pero Béliz estaba de luna de miel y Duhalde en Mar del Plata. Allí, el goberna-

dor bonaerense inauguró una planta de gasosas y prefirió hablar sobre la producción y la cultura del trabajo. Menem tampoco pudo opinar sobre el tema (ver esta página) y finalmente nadie se pronunció.

Según el interés de la fuente consultada, las especulaciones variaban de tono. Para algunos, Menem forzaría una renuncia de Lestelle para dejar conformes a quienes desde dentro mismo del gabinete le exigen una muestra concreta de la nueva imagen del gobierno luego de los cambios de ministros. Otros, coincidentes, sostenían que Menem aprovecharía la situación para separar de su cargo al secretario, fuertemente cuestionado a raíz de las declaraciones del arrepentido Mario Noguera Vega en Brasil, nunca aclaradas. El alejamiento de Lestelle por un episodio menor liberaría a Menem de tener que pedirle la renuncia en otro momento en caso de que la investigación sobre el tema continuara.

Aún lejos de ello, Lestelle llegó a Mar del Plata, bajó del avión, dijo que "estaba contrariado", aseguró que llegaba "en plan de trabajo" y se subió a un Ford Falcon plateado junto con su mujer, sus hijas, sus bolsos playeros y su paleta de paddle.



El secretario Lestelle envuelto en un nuevo escándalo.

Ahora, por utilizar el avión presidencial para tomarse vacaciones.

## EL GABINETE, A LA PLAYA

# "Virtuales vacaciones"

Nadie, ni el propio Carlos Menem, pudo precisar qué quiso decir el Secretario de Medios de Comunicación, Raúl Burzaco, cuando anunció oficialmente que el Presidente se tomó "virtuales vacaciones" hasta el próximo 18 de enero. Lo único claro es que Menem pasó ayer el día navegando por el Delta junto a su amigo Miguel Angel Vicco, que el fin de semana descansará en la quinta de unos amigos y que el lunes viajará a Mar del Plata. Ayer, el día después del anuncio del Plan Social y la lucha contra la corrupción, el único funcionario del Gobierno que pasó el día en su despacho fue el secretario general, Eduardo Bauzá, a cargo de todos los asuntos de Gobierno.

Menem salió de Olivos rumbo al Delta. El vicepresidente, su hermano Eduardo, ya estaba en Pinamar, donde festejará con una semana de atraso su cumpleaños en la casa del bosque en que pasa todos los veranos. El ministro del Interior, Gustavo Béliz, inició su miniluna de miel y partió junto a su flamante esposa Fernanda. Con él dejaron el ministerio todos los funcionarios: el único que permaneció algunas horas más que el resto fue el secretario de Interior, Gerardo Conte Grand. Pero también se marchó después de la siesta.

El ministro de Economía, Domingo Cavallo, ya estaba en el Caribe. Y no es el único funcionario de ese ministerio que busca combatir el cansancio: sus asesores políticos Guillermo Seita y José Luis Tagliaferri no volverán hasta el 4 de febrero. El ministro de Defensa, Erman González, pensaba viajar anoche a Punta del Este, pero dudó un poco después de conocer el miniescándalo que había armado el viaje de Lestelle a Mar del Plata.

Los ministros viajarán el jueves a Mar del Plata, invitados por el Presidente, para realizar allí la habitual reunión de gabinete semanal. Menem se encargó de avisarles a sus ministros que, en caso de que no puedan concurrir por estar de vacaciones, podrán enviar a los segundos de cada cartera en su representación.

Menem abandonó ayer su habitual clase de golf de los viernes para ir a pasear en yate por el Delta junto a Vicco, Ramón Hernández, su médico Alejandro Tféli y el empresario

Mario Falak. Precisamente Falak está construyendo una casa en una isla del Delta para regalársela al Presidente. Menem tomó sol en el barco y paró en la isla Martín García a buscar el pan dulce casero que el panadero local le prepara todos los años en cantidad. Algunos voceros del Presidente indicaron que posiblemente hoy viaje a Pinamar para pasar la noche en la casa de su hermano Eduardo y ver a su hijo Carlitos, que está veraneando allí junto a su novia.

El Presidente se instalará el lunes en Chapadmalal, justo a tiempo para ir el martes al estadio Superdomo de Mar del Plata a presenciar la pelea entre Juan Martín "Látigo" Coggi y el campeón mundial Morris East por la corona de los semimedios juniors de la Asociación Mundial de Boxeo. El miércoles pescará y pasará, y el jueves recibirá a sus ministros. Burzaco explicó que lo de "virtuales" vacaciones es porque, a pesar del descanso, "si hay algún asunto de Estado, el Presidente se va a informar".

Después de los cambios de gabinete de diciembre y el anuncio del Plan Social del jueves, todos los miembros del Gobierno esperan que no haya demasiadas novedades hasta febrero. Pero la cábala los persigue: en enero de 1990 estalló la hiperinflación, un año después Menem viajaba en Ferrari de Pinamar a Mar del Plata cuando comenzó el Swiftgate que terminó con dos cambios sucesivos de gabinete y en enero de 1992 debieron renunciar Miguel Angel Vicco y Carlos Spadone por el escándalo de la leche en mal estado.

## El ejemplo del amigo americano

El secretario Lestelle no es el único funcionario en el mundo envuelto en un escándalo por el uso privado de aviones públicos, es decir, pagados por los contribuyentes. Hasta un jefe de gabinete de la Casa Blanca norteamericana, John Sununu, fue maltratado por la prensa, la oposición y el propio Gobierno por sus incursiones aéreas. Desacreditado por los escándalos y su mala relación con el Congreso, Sununu finalmente perdió su puesto en diciembre de 1991, chivo expiatorio del bajo rating que poseía entonces la administración de George Bush.

Sununu se mostró muy arrogante en sus relaciones con casi todo el mundo y había conseguido enemistarse con la oposición, los periodistas, el Congreso y hasta gente del propio partido de Gobierno. Pero lo que lo llevó a la picota pública fue la revelación de que había utilizado aviones y automóviles del Go-

bierno para viajes privados.

En primer lugar, no dudaba en recurrir a las naves estatales cuando tenía que ir a alguna reunión partidaria de los republicanos. Cuando ya habían surgido protestas por ello, apeló a una solución aún peor: viajó en un avión particular financiado por diversos empresarios, entre ellos contratistas del Estado. La Casa Blanca lo obligó, a partir de entonces, a entregar por triplicado sus planes de viaje.

Pero, para Sununu, no todo era político. Tampoco se privaba de usar los aviones pagados por los contribuyentes norteamericanos para ir a canchas de esquí o incluso al dentista, como se comprobó en diversas ocasiones. Tal vez el colmo fue el viaje que obligó a realizar a un chofer y un automóvil estatales de Washington a Nueva York, a fin de participar en la subasta de una extraña y valiosa estampilla.



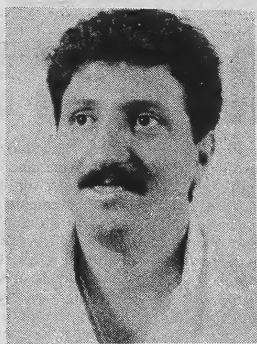
La policía recuperó ayer una tercera parte del botín robado al Tesoro Regional del BCRA en Rosario, en Navidad. En un lujoso chalet de Castelar, los hombres de la División Bancos se trenzaron a tiros con un ladrón que consiguió huir, dejando en el camino a su mujer y a su hija. Los cabecillas de la



Héctor Rima, 40 años. El jefe.



Eleonora Garbagnoli, ama de casa.



Néstor Colliá, comerciante.



Gregorio Colliá, comerciante.

RECUPERARON NUEVE MILLONES ROBADOS EN ROSARIO

# BILLETES DE REGRESO

banda son buscados por Interpol en Europa, adonde habrían fugado con otra parte de los 30 millones sustraídos al Central. El juez Néstor Blondi pedirá a su par de Rosario que se aparte de la causa, para manejarla solo.

La División Bancos de la Policía Federal recuperó ayer en un lujoso chalet de Castelar cerca de nueve millones de pesos que habían sido robados al Tesoro Regional de Rosario, tras un breve tiroteo con uno de los ladrones, que finalmente logró huir sin dejar rastros. En este operativo, ordenado por el juez federal Néstor Blondi, fueron detenidas dos personas que no supieron explicar por qué tenían escondidos miles de billetes de 500.000 pesos usados y con las fajas oficiales del Banco Central. Blondi ya tiene a su disposición nueve sospechosos capturados en los últimos días y busca con la ayuda de Interpol a los cabecillas de la organización, que habrían fugado a Europa con una parte considerable del botín. Mientras tanto, el Banco Central continuaba impulsando un sumario administrativo para determinar si los delincuentes tuvieron ayuda interna, como el acceso a claves y códigos secretos, una hipótesis que aún no se descartó a la justicia federal.

La casa allanada en Castelar sería propiedad de un matrimonio de na-

cionalidad uruguaya, padres de dos hijas adolescentes que estarían al margen de la estafa contra el Tesoro Regional. Sin embargo, los oficiales de la División Bancos a cargo del operativo detuvieron a una de las menores y a su madre, que no habría ofrecido resistencia a la policía. Respecto de los autores materiales del asalto, tres individuos que se hicieron pasar por falsos inspectores del Banco Central, Interpol habría detectado que uno de ellos abandonó la Argentina para dirigirse a Europa. Sobre los otros dos delincuentes no se tenían pistas seguras, pero si indicios que podrían llevar a su pronta detención.

Aunque Blondi exhibe un bajo perfil ante los periodistas, trascendió ayer que considera un éxito la investigación y no deja de reconocer el trabajo de los oficiales y suboficiales que integran la División Bancos de la Policía Federal. "El juez baila en una pata, se lo ve muy feliz", comentó un funcionario de Tribunales.

Con todo, el juez federal está obsesionado con recuperar todo el botín, pese a que esta posibilidad ya ha sido prácticamente descartada por los propios investigadores del Poder Judicial. Hasta ahora se recuperaron cerca de 11 millones de pesos, mientras que la suma restante habría sido remitida al exterior o blanqueada en la City financiera.

"Para nosotros, diez millones de pesos ya están en el exterior y otros siete fueron lavados en el mercado", especuló frente a *Página/12* un funcionario que sigue de cerca las investigaciones impulsadas por Blondi.

—En esa cuenta le faltan dos millones de pesos...

—Es cierto, pero no se olvide que

para vender billetes marcados, como los de 500.000 australes, la plata pierde su valor nominal. Y los delincuentes, por lo menos eso calculamos, habrían perdido dos millones en la operación.

—¿Saben con certeza que son siete los millones que ingresaron al circuito financiero?

—Son cifras aproximadas, no definitivas.

—¿Cómo ingresó el dinero en la City?

—Bueno, no lo tenemos confirmado, se trata de una especulación, pero si es como pensamos, a través de la compra de acciones.

Por otra parte, Carolina Liliana Mur desmintió su participación en el robo al Tesoro Regional, como se había informado extraoficialmente en Tribunales. Mur afirmó que "en ningún momento quedé detenida ni demorada por la investigación de los hechos comentados, y que al presente continué prestando servicios en el Banco Central, con afectación a las tareas habituales a mi cargo".

En cuanto a los prófugos, con pedido de captura nacional e internacional, aparecen Héctor Rima (a) Tito, Eleonora Garbagnoli, su padre Floreal Garbagnoli y los hermanos Gregorio y Ernesto Colliá, quienes habrían tenido una activa participación dentro la organización. A esta lista hay que agregar al delincuente que se enfrentó ayer con la delegación policial que allanó la casa adonde se encontraron nueve millones de pesos. Se trataría de una persona de apellido Gatti, padre de la menor detenida en Castelar junto a su madre.

Mientras las pesquisas avanzan —se identificaron a integrantes de la

banda y se recuperó cerca de once millones de pesos—, las autoridades del Banco Central y del Tesoro Regional no se pusieron de acuerdo respecto de la responsabilidad institucional por el asalto. Es decir, si los treinta millones de pesos van a ser imputados al Tesoro Regional o, por el contrario, la autoridad monetaria cargará con los costos. La conducción del Tesoro Regional asegura que no hubo negligencia de los empleados, que habrían sido engañados, mientras que el directorio del Banco Central considera que se actuó con negligencia y falta de profesionalismo.

Este debate, que por ahora corre por andarives administrativos, puede convertirse en un conflicto político de difícil resolución: el gobernador de Santa Fe, Carlos Alberto Reutemann, señaló que su provincia "sufriría un golpe mortal" si tiene que reponer los treinta millones de pesos robados antes de Navidad.

El presidente del Banco Central, Roque Fernández, no contestó las declaraciones de Reutemann, pero juró no hacerse cargo de los treinta millones. Fernández tiene el respaldo de Domingo Cavallo y por ahora espera que la justicia federal confirme las especulaciones que ya circulan en los pasillos del Central: para el directorio de la autoridad monetaria, Harte o Blondi, cualquiera de los dos magistrados que continúe en la causa, dictaminarán que existió al menos imprudencia por parte de los empleados del Tesoro Regional. Con esta posición, Fernández no tendría que justificar un solo centavo y toda la responsabilidad se trasladaría a Rosario, según la versión del Central.

## Blondi se quiere quedar con todo el paquete

Con los logros alcanzados en los últimos días como principal argumento, el juez federal Néstor Blondi resolvió ayer defender su competencia sobre la investigación del millonario asalto al Tesoro Regional de Rosario. El magistrado aguardará, sin embargo, hasta la semana próxima para reclamar formalmente la inhibición de su colega rosarino Santiago Harte, quien desde el inicio de las pesquisas optó por mantener un bajo perfil.

A dos semanas del robo de los 30 millones de pesos, Blondi logró recuperar parte del botín, identificar a los cabecillas de la banda, tener un cerco que permitió la detención de nueve sospechosos, y continúa a diario trabajando sobre pistas concretas que fueron surgiendo de las declaraciones indagatorias a los apresados. Los avances realizados en Buenos Aires contrastan así con los resultados de la investigación rosarina, que quedó centrada en la presunta violación de las normas de seguridad del Tesoro Regional. Las diferencias, sumadas al hecho de que el Banco Central es una institución de la Nación con sede principal en la Capital Federal, colaboran con la pretensión de Blondi de quedarse con la causa completa en sus manos.

La decisión del juez Blondi habría sido concertada, de todos modos, con su colega Harte. Los dos magistrados se mantuvieron en permanente contacto telefónico desde el comienzo de la pesquisa, intercambiando datos imprescindibles para el progreso de las causas. La última comunicación entre ambos fue anteayer, y según confió un estrecho colaborador del juez capitalino, ese día Blondi y Harte acordaron una definición sobre la cuestión de competencia. El magistrado porteño reclamaría así a Harte que se aparte de la investigación y que le gire todos los antecedentes y pruebas recopiladas en Rosario.

Tal como indican los mecanismos judiciales, si Harte se aviene a declinar su intervención, Blondi quedará inmediatamente con las manos libres para avanzar el solo en la tramitación del expediente. En cambio, si el juez rosarino decide finalmente defender su competencia hasta las últimas consecuencias, la cuestión deberá ser resuelta por la Corte Suprema, lo cual frenaría por un tiempo la investigación, que quedaría paralizada hasta tanto se pronuncie el alto tribunal.



El lujoso chalet de Castelar donde se recuperaron los nueve millones de pesos robados en Rosario.



# LA VISCERA MAS SENSIBLE

(Por Alberto Dearriba) El último ministro de Economía de Juan Domingo Perón era un hombre de modales apacibles, un tanto parsimonioso. Pero cuando tenía que hacer un anuncio importante no lograba disimular su ansiedad. José Ber Gelbard solía convocar a conferencia de prensa por la mañana en el Palacio de Hacienda. Y si se producían demoras, reclamaba a los cronistas con su inconfundible acento polaco: "Vamos muchachos, apuremos que me cierran los vespertinos". Manejaba muy bien los tiempos de la prensa. Tal vez por eso nunca le pasó lo que a Carlos Menem. Eufórico por la baja tasa de inflación de diciembre, el Presidente preguntó el miércoles por qué los matutinos no destacaban el índice de precios. La respuesta fue obvia: las cifras fueron divulgadas ese mediodía y publicadas al día siguiente. Casi todos los medios recordaron que la variación de los precios minoristas del último mes de 1992 era sólo comparable a la de enero de 1974, cuando Gelbard conducía la política económica. Pero la similitud de los guarismos no debe ocultar las diferencias del marco. El 0 por ciento del gobierno de Perón fue logrado en un contexto de mercado interno generoso, salarios en ascenso y una participación más equitativa de los trabajadores en la torta nacional. El 0,3 por ciento de Menem es hijo del ajuste, la retracción, el bajo nivel de empleos y la marginación de buena parte de los argentinos. Es cierto que, de todos modos, desde Gelbard a la fecha, los ministros de Economía que se sentaron en el Palacio de Hacienda aplicaron, con mayor o menor énfasis, planes estabilizadores que agudizaron el deterioro, pero no alcanzaron en cambio el "objetivo central" de controlar la inflación. La Argentina se fue empobreciendo, el país se encogió, pero la indómita inflación se mantuvo incólume. Menem conoce perfectamente el elevado precio que los argentinos —o buena parte de ellos— paga para gozar de una tasa primermundista. Pero también sabe que no pocos de los que sobreviven al ajuste lo apoyarán para cumplir el sueño que lo obsesiona: la reelección. Más aún: hasta hallará muchos votos entre sus "víctimas", según revelan las encuestas. Al igual que Perón, el Presidente cree que "la viscera más sensible del hombre es el bolsillo". No es que los trabajadores lo tengan hoy más abultado que ayer, pero el Plan de Convertibilidad logró demorar el constante deterioro en la calidad de vida. Algo así como una fotografía que congeló la acción cuando los pobres iban perdiendo cinco a cero. Algunos fueron retratados en las zonas más negras de la pobreza, otros alcanzaron las grises de las capas medias, y unos pocos se consagraron en las blancas. Pero muchos argentinos ni siquiera salieron en la foto.

Son los efectos del capitalismo furioso. El responsable de la transición en el área de economía de Bill Clinton, Robert B. Reich, sostiene que la *reaganomic* está creando en Estados Unidos una nación del Tercer Mundo que crece a un ritmo más grande que el de la deuda nacional. "Los ricos están yéndose calladamente a los bien diseñados suburbios y comunidades cerradas. La clase media se está haciendo más chola. Están surgiendo rápidamente dos economías sólo tangencialmente conectadas: una en sus torres de grandes oficinas corporativas y otra en las calles de sus ciudades. Este no es el reto de la

"competitividad, como a menudo se lo describe. Es el reto de mantener una sociedad coherente". Cualquier similitud es pura coincidencia.

En el camino fueron sacrificados calidad de vida y viejos principios. El Estado resignó roles que ni siquiera los adalides del liberalismo descarnado se atreven a cederle al sector privado: la educación, la salud, la previsión social. Se le ruega a los enemigos de ayer que compren los restos del aparato estatal. Sólo la inversión externa puede sostener lo que todavía parece ser el valor supremo de la sociedad argentina: la estabilidad. Como el maná no fluye en la magnitud necesaria, el Gobierno prepara el ataque final a los 3000 millones de pesos que los argentinos aportan anualmente al sistema previsional, para formar un mercado de capitales. Tanto los teóricos como la práctica mundial demuestran que el capitalismo es un sistema en el que los empresarios ponen el capital y asumen el riesgo, en tanto los asalariados venden su trabajo. Si la reforma previsional supera el pantano parlamentario en el cual se encuentra, Menem podrá exhibir otra particularidad del capitalismo "enano". Los trabajadores pondrán el capital y el riesgo en las futuras cajas de pensión privada, en tanto quienes las manejen recibirán las garantías. Pero aislados movimientos autogestionarios expresan alguna resistencia al modelo. El Día de Reyes, un par de centenares de ancianos hundían sus zapatos en el pegajoso asfalto de la avenida Rivadavia para cumplir su cuadragésima protesta frente al Parlamento. Esa misma mañana, en el otro extremo de la vida, millones de "privilegiados" despertaron con juguetes nuevos. Los responsables de hogares alternativos para chicos de la calle afirman que el nivel de demanda de internación es el más alto de los últimos treinta años. La fábrica de marginales no cierra por vacaciones. El marginómetro no funciona con precisión en las estadísticas oficiales. Los preadjudicatarios de los ferrocarriles urbanos planean echar a tres mil trabajadores más. Para paliar los efectos de semejante cuadro, el Gobierno lanza con bombos y platillos su Plan Social. Las víctimas intentan ser rescatadas con aspirinas. Pese a la débil resistencia al modelo, el Gobierno teme a la más contundente forma de expresión que la sociedad considera a su alcance: el voto. De todos modos, Menem cuenta en su favor con el largo verano de una alternativa creíble.

Ante las críticas de los aliados conservadores que siempre temen un súbito brote de peronización del Gobierno, los mismos impulsores de Urnoplán Social debieron confesar que en realidad no se trata más que de una reasignación de recursos presupuestarios. Algunos opositores calificaron al cacareado programa como "demagógico" y "electoralista". Pero en verdad de poco valen las quejas de quienes no hubieran dudado en utilizar armas electoralistas similares.

Se podrá discutir si es mejor enseñar a pescar o regalar pescado. Pero lo cierto es que el hambre no espera. En cambio, parecen mucho más serias las críticas de quienes señalan la incongruencia de un plan económico que vomita marginados a granel por la boca de producción para pretender reinsertarlos después en la sociedad mediante un programa de socorro. La situación se parece bastante a la hipocresía que cultivan ciertas damas de caridad que ayudan a los chicos pobres mientras sus esposos despiden de la empresa a sus progenitores. Más allá de las disquisiciones éticas que se formulan en la relativa comodidad de la clase media, lo cierto es que las encuestas parecen comenzar a exhibir el peligro de apostar todas las fichas a la estabilidad. Los argentinos

"compraron" en 1983 la democracia como fin último por tres años. Pero, en 1987, cuestionaron masivamente en las urnas que la democracia por sí sola fuera capaz de garantizar que "se come, se vive, y se educa..." Ese cuarto año de gobierno radical —el mismo que inicia Carlos Menem—, la sociedad retornó a la porfiada costumbre de exigir un mayor nivel de vida. El Gobierno empieza a sospechar que el cheque en blanco de la estabilidad se está agotando. Los pueblos suelen convertir los avances sociales en algo tan habitual como el aire que respiran. Los cubanos que lucharon junto a Fidel Castro deben hacer malabarismos para convencer a los jóvenes que nacieron con la revolución que el derecho a la salud y a la educación no es un regalo. Los alemanes del Este perforaron el Muro con el deseo de mayor libertad y consumo. Pero ahora saben que el acceso a ellos implica perder las caricias del Estado protector. En la vida personal y social el hombre suele pretenderlo todo. Y los argentinos del paraíso de la estabilidad también están muy lejos de tenerlo.



ARAOZ DIJO

# AHORA

El ministro de Salud anunció otro paquete de medidas, pero se excusó de revelarlas. En tanto, Lescano dijo que la desregulación de las obras sociales es un "castigo" por la demora en la ley de jubilaciones privadas.

El ministro de Salud y Acción Social, Julio César Araoz, aseguró ayer improvisamente que el presidente Carlos Menem anunciará "una batería de medidas sociales que conmocionarán al país", y dijo que "son secreto del Presidente" aunque unas horas más tarde relativizó sus propias declaraciones al aclarar que "se tratará de medidas complementarias sobre la manera en que se aplicará el paquete que ya se conoce". Voceros de otros ministerios informaron que no hay ninguna medida espectacular en preparación. "Reunimos a todos los ministros y a va-

EMPRESARIOS ANTE EL

## Un buen paso, pero

(Por Julio Nudler) La pregunta que ayer trataban de responderse muchas grandes empresas (e incluso algunas medianas) es si tras el decreto que desregula las obras sociales podrán manotear el 9 por ciento de aporte salarial (3 que ponen los trabajadores, y 6 a cargo de los patronos) que se llevan aquellas. Para las que brindan a su personal un seguro de salud especial —generalmente contratado con una prepaga— por la necesidad de suplir el mal servicio prestado por la Obra, la expectativa es aplicar el 9 por ciento a pagar ese beneficio. Pero ayer las primeras lecturas a ese nivel no eran lo que se dice optimistas. Como resumió Amadeo Vázquez, vicepresidente de Banco Río (que cubre a su personal con Medicus), "éste es un paso en la buena dirección, pero demasiado pequeño". Mientras algunos consultores insisten en que el decreto sólo apunta a que las OS síndicales se rompan los cuernos entre sí, pero sin abrirle el juego a terceros, no deja de haber quienes afirman que se abren algunas pueritas (visión que coincide con la de la fuente de Economía cuyas opiniones publicó ayer este diario).

En principio, el decreto no permite que el afiliado de una Obra desvie su 9 por ciento hacia una prepaga, y ni siquiera a las OS del personal de dirección, tipo OSDE y APS, que suelen ser una vía para terminar teniendo a TIM o el Güemes. Este tipo de prestadores cargan con una característica que los inhabilita para operar directamente como un agente del seguro de salud y recibir la plata de los

aportes salariales: esa característica que tienen fines de lucro. Sin embargo, teóricamente nada les impide crear una fundación —como explicaba a Página/12 el laboralista Daniel Funes de Rioja—, inscribir a través de ella una OS (si cumple con los requisitos de la ley se supone que la inscripción es automática) y que ésta contrate las prestaciones con la prepaga o el complejo sanitario que le dio origen.

Para Juan Luis Bour, de FIEL, hay que esperar un proceso de concentración en el sector —y es precisamente por eso que el artículo 10 impulsa la fusión de Obras, que es una manera de decir que algunas deberán juntarse para no morir, y también que las mejores se comerán a las peores—.

Pero otro posible resultado del decreto —ayer mismo mencionado por fuentes empresarias— es que la patronal buscará introducir en los convenios colectivos la creación de OS obrero-empresarias, sometidas a un control de gestión bipartito.

Una novedad importante que figura en el decreto es la definición, por parte de Salud y Acción Social, de unas denominadas "prestaciones básicas" (PB) a las que cualquier afiliado tendrá derecho. Pero como ese servicio puede tener un costo que supere al aporte de un asalariado, la OS correspondiente deberá recibir de la ANSSAL (Administración Nacional del Seguro de Salud) la diferencia. Como las PB serán un piso común para todo el sistema, este mecanismo implicaría que las OS me-

## Zanola busca un banquero

(Por J.N.) Juan José Zanola tiene un problema; debe echar (mejor dicho, "retirar voluntariamente") a 3000 de los 6300 empleados del Instituto de Servicios Sociales Bancarios, pero para eso necesita que alguien le preste 50 millones de pesos. Y no es fácil encontrar financistas para una obra social que supo venir perdiendo a razón de 3 millones mensuales y que ahora, aunque haya saneado considerablemente sus cuentas en el último medio año, queda amenazada de éxodo tras el decreto desregulador. No gratuitamente se lo ve al ex embajador como uno de las grandes víctimas del paquete que lanzó Menem anteayer.

Zanola creyó durante bastante tiempo que el intento reformador de las obras sociales estaba "cajonado", pero a medida que avanzaba el '92 se convenció que tarde o temprano lo desempolvarían. Fue entonces cuando decidió renovar el *management* de la reducción de unos 700 agentes. Aunque el organismo es tripartito, en los hechos es manejado por el líder de la Bancaria, lo cual se demuestra con una sencilla cuenta: de los 12 directores, 6 son sindicales (de los restantes, 4 son de los bancos y 2 del Estado), y si hay empate define el presidente, o sea Zanola.

Este intenta convencer a Roque Fernández (BCRA) y Aldo Dadone (Nación) para ver si aparece la plata necesaria para racionalizar un Instituto cuyos ingresos anuales rondan los 240 millones de pesos, reunidos con el aporte de los bancarios (que apenas si reciben prestaciones a cambio) y 1 por ciento de impuesto a lo que recaudan los bancos por intereses y comisiones. Como otro punto de este impuesto al sistema financiero va a la ANSSAL, representando unos 70 millones, Zanola puede jactarse de ser su principal sostén.



QUE HABRA NUEVOS ANUNCIOS

# VIENE LO MEJOR

rios gobernadores, habló el Presidente, ¿cómo vamos a habernos guardado medidas fundamentales?", preguntó uno de ellos. Sin embargo, como el decreto de desregulación de las obras sociales fue manejado en el mayor secreto dentro del propio gabinete, sus declaraciones crearon alguna expectativa. Sobre dicho decreto, en tanto, el secretario general de la CGT Oscar Lescano se quejó porque el Gobierno "no respeta acuerdos en cuanto a que todo proyecto de ley va a ser consensuado con el movimiento obrero" y opinó que se trató de una "venganza" por la

negativa de algunos diputados gemiales a apoyar la reforma previsional.

Los anuncios de Aráoz fueron acompañados, como era previsible, por una extensa defensa de las medidas. "Comienza la etapa social de nuestro gobierno, la etapa de profundizar el desarrollo humano". El resto del arco social reaccionó con prudencia. El obispo de Orán, Gerardo Sueldo, calificó al plan como "un atisbo de esperanza" y sostuvo además que "aquí se necesitan buenas noticias después de las consecuencias que han tenido aquí en el Norte las privatizaciones. Lo que esperamos es que verdaderamente se concrete y que llegue hasta aquí, que es el extremo norte". Y el obispo de Formosa, Dante Sandrelli, deseó que "ojalá no sean solamente anuncios".

El titular de la CGT formuló su análisis desde el ángulo que le toca. Las obras sociales. "No necesariamente se van a beneficiar los sindicatos grandes porque hay muchas obras sociales de esos sindicatos que no tienen capacidad financiera, ni prestaciones mínimas básicas. Todo esto va a traer una gran discusión porque hay obras sociales que cobran mucho menos por asociado y por eso el pase de una obra social a otra puede ser algo muy complejo. El ministro dijo que el decreto ley establezca una prestación mínima". Lescano se encontró con Enrique Rodríguez en la noche del jueves. "Yo no opino sobre el fondo de la cuestión. Al comienzo pareció que ingresaban las obras sociales privadas en el sistema. Luego el ministro me explicó que seguía todo dentro del Sistema Nacional de Salud. Pero la medida nos tomó por sorpresa. Es una venganza porque algunos diputados no votaron la reforma previsional. Pero el sindicalismo aprobó esa reforma. Que haya un hombre o dos que no estén de acuerdo no compromete a todo el sindicalismo", dijo en tácita alusión a Lorenzo Miguel, quien desaconsejó aprobarla.

El ministro Enrique Rodríguez, por su parte, reiteró que con el nuevo sistema "las obras deficientes desaparecerán o tendrán que apelar a otros mecanismos para subsistir".

Por lo demás, Carlos Imizcoz, integrante de la Mesa Coordinadora de Jubilados y Pensionados, sostuvo que los anuncios de Menem "han sido sólo generalidades" y opinó que

"hasta ahora, la amada estabilidad a nosotros nos ha estabilizado la pobreza. Si no hay desarrollo, no hay jubilación, no hay salud, no hay educación, no hay nada". El precandidato presidencial Fernando de la Rúa indicó que "la examinación de las medidas presentadas refleja que son los programas ya conocidos y en vigencia. El Gobierno los denuncia, queremos que los cumpla. Lo que sea efectivo lo apoyaremos y seremos rigurosos en el control". El vicegobernador cordobés, Edgardo Grosso, agregó que "se esperaba más, y lo anunciado aparenta ser sólo una recopilación de planes que ya estaban dispuestos en todo el país, y eran normas de letra muerta porque tampoco se cumplían". El gobernador bonaerense, Eduardo Duhalde, aseguró que "los países que logran avanzar socialmente son los que primero hicieron el ajuste de su economía, como México y Chile. Este último país, por ejemplo, es el segundo de América con menor mortalidad infantil, un dato verdaderamente envidiable".



Ministro Aráoz. Mostró una puntita pero sin aclarar. El Plan Social tuvo repercusiones variadas y cautas.

## DECRETO chiquito

pacientes más pobres serán subsidiadas netas. Pero lo más importante es que de este modo desaparecería (siempre en el plano de los nobles ideales) el reparto arbitrario y políticamente dirigido de los recursos de la ANSSAL, nutridos con un diezmo sobre el 9 por ciento de aporte a las Obras. Un especialista prefirió resumir esta decisión en términos estratégicos: "Es un golpe del Turco al Loro", queriendo decir con esto que la OS metalúrgica, cuyos servicios parecen poco satisfactorios, tiene afiliados relativamente bien pagos y, sin embargo, vino recibiendo cuantiosos fondos de la Administración. Parece que Carlos Menem, no satisfecho con algunas actitudes de Lorenzo Miguel, sugirió corregir estos desvíos.

"Hoy tenemos dos problemas: desprotección social y doble costo para las empresas", dice Vázquez, que como otras fuentes empresarias reclama "competencia abierta", aunque reconociendo que este decreto permitirá iniciar algún trasvase de afiliados. En medios de la banca no se descarta que en los próximos días haya empleados de sueldo alto que intenten reorientar su aporte. Pero nunca faltan los escépticos: "Si sólo puedo optar entre Zanola, Miguel y Cavalieri, prefiero afiliarme a la Obra de las modelos publicitarias —comentaba un bancario—. Al menos la voy a pasar mejor en la sala de espera."

## LA COMRA RECHAZO EL DECRETO

### "Paso hacia la medicina prepaga"

En la primera reacción de las entidades profesionales excluidas de prestar servicios como tales en el nuevo decreto de obras sociales, la Confederación Médica de la República Argentina (COMRA) rechazó la medida por entender que "va en detrimento de las pequeñas y medianas, concentrando los ingresos en las más grandes", además de que podría "permitir el ingreso de la medicina prepaga al sistema". En cambio, la Federación Médica de Buenos Aires (FEMEBA) prefirió mantenerse en reserva y anunció que recién dará a conocer su postura a fines de la semana que viene, después de que se reúna su consejo directivo.

El decreto 9/93 dispuso que las obras sociales no podrán suscribir contratos con organizaciones —como colegios, círculos y federaciones— que controlen la matrícula de los profesionales o limiten a sus miembros el derecho de contratar directamente. La medida tendrá enorme incidencia en el interior del país,

donde la mayoría de las obras sociales sindicales contratan servicios a través de estas entidades.

Jorge Romero, secretario gremial de la COMRA, opinó que "no hay un plan básico, porque no quedó establecido cómo se va a contratar a los profesionales, cómo se va a facturar, ni cómo se va a pagar individualmente". Pese a ello consideró que "éste es un pequeño paso para privatizar el sistema de obras sociales". Se quejó de la normativa y defendió al descartado proyecto Giordano, que impulsó el Ministerio de Economía, al considerar que con este plan "no hay una equidad, porque de esta manera se paga por un solo afiliado mientras que con el modelo que se había proyectado en su momento, cualquiera fuese el ingreso del trabajador, cada uno del grupo familiar debía pagar una cuota fija".

Tras desconfiar de que el plan tenga aplicación práctica, el dirigente aventuró que dentro de unos meses "se puede autorizar con otro decre-

to el ingreso de la medicina prepaga en el sistema de obras sociales".

El dirigente de la COMRA estimó que las deficiencias actuales de las obras sociales se limitan al conurbano y la Capital Federal, "ya que los afiliados deben conformarse con el servicio que les brinda el gremio. En las provincias —comparó— todo afiliado puede elegir cualquier profesional que ofrece la Federación o el Círculo Médico, y de esta manera tiene asegurada su atención".

La Confederación Médica se entrevistará la semana próxima con el secretario de Salud de la Nación, Alberto Mazza.

Por su parte, FEMEBA comenzó ayer a analizar los términos del Plan Social anunciado por el Gobierno. La entidad gremial de segundo grado que agrupa a 115 círculos médicos de la provincia, con un total de 22 mil profesionales, se volverá a reunir el martes y el viernes próximo, para determinar cuál será su posición.

## Viaje con gusto, viaje por Sabor

Así como saborea un manjar, disfrutará su viaje. Tenemos los mejores ingredientes: conocimiento, experiencia y profesionalismo. Nos manejamos con una sola receta: Nunca descuidar el buen servicio, elegir cuidadosamente los productos, combinar adecuadamente calidad y precio y sólo ofrecer lo que estamos en condiciones de cumplir. Nadie mejor que su agente de viajes para ayudarlo a seleccionar el mejor menú.

**SABOR**

Esmeralda 719, piso 5  
Te: 322-2761/ 5412/ 5061  
Fax: 322-2586

**DOMINICANA** u\$s 1.750

15 Días.Talanquera Resort con TODO INCLUIDO o 8 días en CASA DE CAMPO con pensión Completa.

**MARGARITA** u\$s 1.670

11 días en el Margarita Hilton con desayuno.

**CANCUN** u\$s 1.410

14 días en hoteles de primera categoría

**CANCUN y MIAMI** u\$s 1.590

7 días en Cancún, 3 en Miami y 4 en Orland. Hotelaria de primera categoría.

**VARADERO y CANCUN** u\$s 1.530

14 días con media pensión en Cuba

**ARUBA y CURAÇAO** u\$s 2.360

11 días en el Divi Tamarinj en Las Palmas de Curaçao c/M.pensión.

**MEXICO** u\$s 1.660

12 Días.México,Taxco, Acapulco c/excursiones.

**FEBRERO SIN EXCUSAS**

**cuba** u\$s 999

7 días en La Habana y 7 en Varadero. Media pensión y visitas. Hoteles 3\*. Precio por persona grupo familiar (2 adultos 2 menores) compartiendo habitación. En doble u\$s 1.309 o 6 cuotas de u\$s 240.- OFERTA LIMITADA POR SALIDA.

AEROLINEAS ARGENTINAS

aeroposta

CUBANA

VIAJA

TA TRAVEL ACE

Los precios son por persona en habitación doble y no incluyen visas DNT ni IVA. Todos los tours incluyen pasaje aéreo, traslados y asistencia TRAVEL ACE. EVT7261

## AEROLINEAS

El Ministerio de Trabajo extendió hasta el 19 de enero la conciliación obligatoria en el conflicto entre Aerolíneas y los gremios aeronáuticos, en tanto cuatro de éstos anticiparon que realizarán una concentración el jueves próximo ante la sede de la compañía para protestar por el despido de 775 empleados. La cartera también extendió el plazo de conciliación a los pilotos. El portavoz de Aerolíneas justificó las negativa de la empresa de volver atrás con sus licenciamientos y negativa a dar ocupación a los afectados aduciendo que "todas las empresas que fueron privatizadas habían realizado la racionalización, menos la nuestra". La empresa informó que ayer sus vuelos fueron normales pero se observaron algunas demoras en el Aeroparque Metropolitano.

## Demanda contra dos Estados

La Corte Suprema de Justicia deberá resolver si es de su competencia intervenir directamente en una demanda radicada por daños y perjuicios a raíz de la explosión ocurrida en la Embajada de Israel. Gabriel Pitchon, titular de una empresa que realizaba tareas de refacción y decoración de algunos sectores de la sede diplomática, presentó la demanda contra el Estado de Israel y el Estado nacional reclamando una reparación pecuniaria por tener que suspender los trabajos que realizaba. En principio, el dictamen del Procurador Oscar Fappiano es contrario a que la Corte tome el caso, ya que se trata de una demanda que no afecta el desempeño de la legación diplomática.

## Huelga de hambre por los presos

Familiares y amigos de los cuatro integrantes del Partido de la Liberación que permanecen detenidos desde diciembre realizarán a partir del martes, a las 14 horas, en la esquina del Congreso nacional, una huelga de hambre para reclamar la inmediata libertad de los detenidos. La jueza María Servini de Cubría dictó la prisión preventiva contra Oscar Kuiperman, Oscar Malvestiti, Carlos Abóniga y Mario Vera tras un allanamiento policial realizado sin la presencia de la magistrada, en el que presuntamente se encontraron explosivos en un local público del PL.

## ADEPA contra un impuesto

La Asociación de Entidades Periodísticas Argentinas (ADEPA) criticó la ordenanza municipal que en San Miguel de Tucumán establece un impuesto del dos por ciento sobre la publicidad en diarios, revistas, radio y televisión, por considerar que "restringe la libre circulación de las ideas". ADEPA, mediante un comunicado firmado por su titular, Guillermo Ignacio, señaló que "la decisión, tomada en los últimos días de 1992, fue votada con desconocimiento de los límites establecidos para el poder impositivo por el artículo 114 de la Constitución tucumana".

# Tropas argentinas en combate con los cohetes de la Navidad

*Las tropas argentinas que integran el contingente de paz de las Naciones Unidas en Croacia impidieron un enfrentamiento entre nativos y serbios por los festejos de la Navidad ortodoxa. Para Radio Croacia fue la salvación de la tregua.*

La noticia de que las tropas argentinas estacionadas en Croacia (ex Yugoslavia) habían intervenido para separar a los serbios y croatas, en un nuevo episodio de su enfrentamiento bélico, sacudió ayer la modorra del verano. Las radios porteñas agitaron el fantasma de la guerra, luego de que las agencias internacionales dieron cuenta de la acción de los Cascos Azules, que bajo el mando del general argentino Carlos María Zabala, consiguieron apaciguar los ánimos de las partes en la localidad de Pakrac. Pero lo que al principio se pensó como la reanudación de la batalla luego se reveló como la labor natural del cuerpo de la ONU, en la que no intervinieron los soldados del Ejército, sino los uniformados canadienses que también están al mando del militar argentino. El jefe del Ejército, general Martín Balza, viajó el 24 de enero a Croacia en compañía de otro general, de un mayor y de un suboficial.

El hecho que dio pie a las versiones periodísticas sobre el incidente coincide en los contendientes (serbios y croatas), pero difiere en las consecuencias y en los soldados que impidieron que las partes llegaran a la reanudación de la guerra civil. Todo se inició el 6 de enero pasado, que para la Iglesia Ortodoxa coincide con la Navidad. Ese día, un grupo de cinco serbios cruzó la línea que separa a la república de Bosnia-Herzegovina con Croacia, porque a unos 50 metros de la frontera se encuentra una capilla de su religión. En el mismo instante en que penetraban territorio croata, un grupo de ciudadanos de esta nacionalidad los corrió y consiguió apresarse a uno de ellos, según la versión difundida aquí por el Ejército argentino.

Ese serbio apresado por los croatas justificó una movilización de sus connacionales para salvarlo de las manos de "sus enemigos", por lo

que se armó "un tumulto", de acuerdo con la descripción que hizo el general Zabala a sus colegas del Edificio Libertador. En ningún momento se produjo tiroteo —según Ejército—, pero los cables de las agencias hablan de disparos y de un joven de 16 años herido como producto de los obuses de la artillería serbia contra sus vecinos.

La confusión informativa nace en Radio Croacia, que dijo que el Ejército de esa nación fue puesto en es-

tado de máxima preparación combativa, pero la acción de Zabala hizo innecesaria su intervención. Este medio, del que se hicieron eco las agencias informativas, indicó que "el enfrentamiento habría significado la ruptura de la tregua del 2 de enero de 1992 y posiblemente de la guerra de Croacia".

La labor de Zabala —según la radio— habría impedido que lo que fue un simple tumulto se transformara en un enfrentamiento mayor, por-

que su inmediata intervención posibilitó el comienzo de una negociación para que el serbio en poder de los croatas fuera dejado en libertad.

Como los serbios, a su vez, tenían a un croata detenido, la base de la negociación pasaba por el canje de un detenido por otro. El jefe del Ejército, general Raúl Gómez Sabaini, dijo a *Página/12* que Zabala se mostraba optimista por el final de este convenio, aunque aclaró que las partes todavía estaban conversando.

TRASLADAN LAS PARTES A ESPAÑA

## El último viaje del Cóndor

(Por Eduardo Barcelona) Sobre el filo de la medianoche, como estaba previsto y fuera adelantado en exclusiva por *Página/12*, partieron anoche desde Puerto Belgrano rumbo a la base naval española de Rota, cerca de Cádiz, los restos de lo que fue el proyecto bélico más sofisticado de los brigadieres argentinos: el misil Cóndor II. En la bodega del buque transporte de la Armada, "Bahía San Blas", viajan 14 motores, 17 caños sin costura y dos maquetas de tamaño natural del cohete que nunca voló y que, sin embargo, causó infinidad de problemas diplomáticos a los dos últimos gobiernos democráticos. El traslado hasta la península ibérica de las partes del ex programa misilístico argentino es producto de la presión norteamericana, que exigía que fuera el gobierno de Carlos Menem el que destruyera los componentes o, en su defecto, los entregara a los científicos estadounidenses de la NASA o a los españoles del Instituto Nacional de Tecnología Espacial (INTA), que es lo que al final ocurrió.

En el momento de la zarpada de la nave, estaban presentes observadores científicos de cinco naciones integrantes del Misil Technology Control Regime (MTCR), quienes tenían la misión de comprobar si los motores y las carcassas salían de la Argentina. Entre esos especialistas estuvo presente el agregado científico estadounidense, Paul Maxwell, quien actuó como el ojo del embajador Terence Todman, uno de los protagonistas del desmantelamiento del misil. Maxwell y Todman, por ejemplo, estuvieron negociando los detalles de la partida del Cóndor II con el canciller Guido Di Tella, en los últimos días de diciembre pasado, casi en el mismo momento en que se ponía en marcha el operativo traslado desde Falda del Carmen a Puerto Belgrano, a cargo de la Fuerza Aérea. Los otros representantes científicos extranjeros eran de Japón, Canadá, Francia e Italia. Las dos naciones europeas colaboraron con tecnología para la construcción del proyecto Cóndor II, hasta que la Casa Blanca se puso firme y exigió el corte en la entrega de material y constituyó el MTCR en abril de 1987.

El delegado del Ministerio de Relaciones Exteriores fue el consejero Enrique de la Torre, quien estuvo junto con los expertos internacionales en el momento de la zarpada. El viaje hasta la base naval de Rota demorará 15 días. Desde allí serán trasladados hasta las instalaciones que el INTA posee en la localidad de Ba-



Menem con técnicos de la Fuerza Aérea, tres días antes de asumir. Detrás, el misil Alacrán, hermano menor del Cóndor. Era julio de 1989.

rajas, a pocos kilómetros de Madrid. El INTA depende del Ministerio de Defensa español.

La carga de los 20 containers en el "San Blas" se realizó ayer mismo, una tarea que no demandó un esfuerzo mayor de 8 horas. Los motores ocupan cada uno un container, a raíz de que necesitan de un tratamiento especial, que los preserve de la humedad y de los cambios de temperatura, por lo que fueron embalsados con gas inerte (nitrógeno) y puestos en una cuna adecuada, parecida a una hamaca paraguaya. Los caños sin costura, que al principio se decía que podían ser 30, sólo son 17 y, si se los suma a los 14 motores, el resultado da 31 carcassas.

Hasta aquí todo lo serio. Lo ridículo fue la exigencia internacional de que los aviadores entregaran incluso las maquetas del misil, que sirven de modelo en el túnel de viento. Los investigadores internacionales creyeron que esas maquetas —esparcidas por dos provincias argentinas— eran los dos misiles que los brigadieres armaron, pero que nunca reconocieron hasta el momento. En realidad, ambas eran utilizadas por un tornero mendocino como modelo para los containers a medida que se iban a fabricar. Esos Cóndor II

de cartón y madera son de la época en que aún se pensaba que la Argentina podía exportar misiles terminados a varios países del mundo árabe, los financistas del programa.

Como la insistencia de los técnicos del MTCR se hizo insostenible, el Gobierno exigió a los aviadores que entregaran las maquetas, por lo que tuvieron que viajar hasta la ciudad de Mendoza, llevarse lo que había allí y reunirlo con las otras partes que estaban en el bunker de Falda del Carmen, y armar todo hasta obtener dos Cóndor II de mentira. Cuando estuvo todo bajo control, el científico de la Comisión Nacional de Actividades Espaciales (CONAE), Carlos Cavallini, y el brigadier Genaro Sciola aprobaron la partida de las partes desde Falda del Carmen hasta la base naval de Puerto Belgrano.

El operativo comenzó el 18 de diciembre y finalizó el 5 de enero, 72 horas antes de la fecha de salida. El equipo militar que trasladó los motores estuvo integrado por 10 hombres, quienes cuidaron que la mercadería no sufriera alteraciones y que los gobernadores protestaran por el paso de esas bombas, que es en definitiva la argamasa que impulsa al misil.



HURD CONCLUYO SU VISITA SIN SORPRESAS

# A la pesca, porque no hay milagros

*El tema de la pesca del calamar quedó planteado como el eje de las negociaciones entre la Argentina y Gran Bretaña.*

“Una visita no hace milagros, pero se han logrado avances sustanciales en la normalización de las relaciones con la Argentina”, sintetizó ayer el canciller británico Douglas Hurd al concluir su visita oficial al país. Pero dos cosas quedaron claras en la última jornada de Hurd en Buenos Aires: que la Cancillería no podrá concretar este año el sueño menemista de coronar la política de acercamiento a Gran Bretaña con un viaje del presidente Carlos Menem a Londres, y que el tema más complejo en las futuras reuniones bilaterales será la negociación de un acuerdo de largo plazo sobre la pesca de calamar en el Atlántico Sur. Hurd señaló que el viaje de Menem “sería un gran acontecimiento”, pero que “la clave está en encontrar el momento oportuno”. A su turno, el canciller Guido Di Tella afirmó que mientras no quede sellado el acuerdo de pesca de largo plazo, un viaje del Presidente sería “inoportuno”.

Para despedirse, Hurd brindó una sobria conferencia de prensa. Empezó elogiando la política económica del presidente Menem y apeló a la prudencia cuando consignó que las relaciones bilaterales deben reconstruirse “ladrillo por ladrillo”. Cuando se refirió a la disputa en torno de la soberanía de las islas Malvinas —el tema que se instaló en el centro de la atención apenas Hurd pisó Buenos Aires—, se limitó a decir que “Gran Bretaña y la Argentina hemos manifestado nuestras posiciones, pero no hubo exageraciones ni sorpresas”. De todas formas, Hurd ratificó la firme posición inglesa de continuar las negociaciones bilaterales bajo el “paraguas” jurídico-político que congela toda discusión al respecto. Según el británico, las jornadas de trabajo que mantuvo con su par argentino sirvieron también para demostrar que la fórmula acordada por ambos países en Madrid en 1989 “funciona”.

A lo largo de su exposición, Hurd le dio prioridad al tema de la pesca y del petróleo en las aguas del Atlántico Sur. En cuanto a este último punto, el británico explicó que dos compañías están realizando trabajos de investigación para determinar si en las aguas adyacentes a las islas Malvinas existe petróleo en cantidades comerciales. Los resultados todavía no se conocen —consignó Hurd— pero en su momento estarán a disposición de cualquier país que los requiera. De todas formas, Hurd aclaró que “a diferencia de lo que di-

jo la prensa local en estos últimos días” no es cierto que —en caso de descubrir petróleo— la etapa de exploración y explotación quedará condicionada a un acuerdo previo con la Argentina.

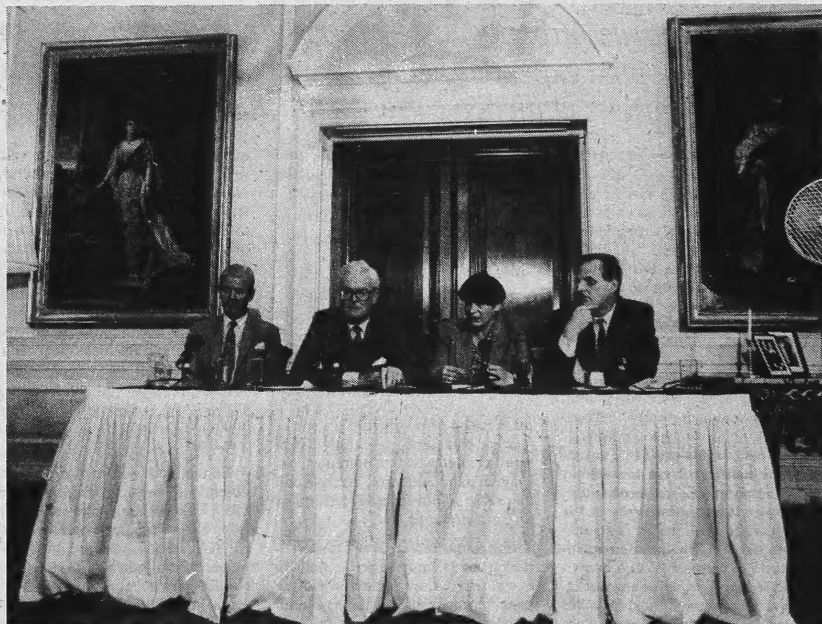
El canciller Di Tella también brindó una conferencia de prensa y al respecto declaró que “por ahora se están realizando los trabajos de inspección sísmica y no existe ninguna restricción para la obtención de información; esto es importante porque deja abierta la puerta para un posterior acuerdo de cooperación, pero antes de pelearse con el oso esperamos a ver que el oso, en realidad, existe”. Según explicó el canciller, los trabajos de investigación van a demorar lo suficiente como para que el tema del petróleo no figure dentro de la agenda de las relaciones.

“Lo más inmediato es el tema de la pesca”, había coincidido tres horas antes su par británico. Para abordar el tema, Hurd arrancó con una explicación a la inglesa: “Los peces, que no conocen de cuestiones de soberanía ni de límites, nacen en las aguas argentinas, van hacia las islas y vuelven hacia la Argentina”. Y concluyó: “Es un recurso compartido y para que sea de beneficio mutuo debe ser preservado”. Hurd calificó el acuerdo provisional alcanzado en diciembre último como “aceptable”. En aquella oportunidad, la Argentina se autolimitó en el número de licencias que distribuirá con el sistema de charteo. La concesión de licencias no estaba contemplada en la ley de pesca y el decreto impulsado por el ministro de Economía, Domingo Cavallo, produjo un perjuicio inmediato de 30 millones de dólares para la economía de las islas Malvinas, sustentada ante todo en los recursos provenientes de la pesca.

Para los países compradores de licencias, la Argentina resulta más atractiva que las Malvinas por el recorrido del calamar y el precio de las mismas. Por el acuerdo establecido con Inglaterra, la Argentina no venderá más de 45 licencias para la temporada que finaliza a mediados de este año. Mientras que los isleños y los ingleses aspiran a disminuir —o al menos preservar— ese número, Di Tella amenazó ayer con aumentarlo: “Ya les anunciamos que la perspectiva es que la Argentina pesque con un mayor número el año próximo; este año no se pudo por problemas de infraestructura, pero no lo vamos a parar porque la pesca se ha convertido en un rubro más importante que la carne”.

En la discusión por la pesca entra en juego el interés económico de los kelpers, que —según Di Tella— se procurará “perjudicar en la menor medida posible”. En este punto, la Argentina reclama gestiones británicas para que los isleños flexibilicen su postura y restablezcan las comunicaciones con el continente. Al respecto, Hurd comentó secamente: “Ellos tienen su autonomía y no pueden ser forzados”.

Tanto Di Tella como Hurd coincidieron en señalar que la eventual visita de Menem a Gran Bretaña no había sido analizada y se refirieron a su “oportunidad”. El británico, sin dar mayores precisiones, afirmó que “la clave es el tiempo”. Y Di Tella aló la visita con el acuerdo de pesca cuando señaló que, mientras no esté cerrado el trato, el viaje sería “inoportuno”.



Hurd, flanqueado por el embajador Maud y la traductora. El canciller británico, satisfecho por la visita a Buenos Aires.

## REUNION EN EL SENADO

# De la Rúa hizo la individual

El senador Fernando de la Rúa fue el único radical que recibió al canciller británico, Douglas Hurd, con quien se reunió ayer durante una hora en su despacho del Congreso. Después de que el ex presidente Raúl Alfonsín, el gobernador cordobés Eduardo Angeloz y el titular del Comité Nacional de la UCR, Mario Losada, rechazaran en seguidilla las invitaciones que la embajada británica les había hecho llegar para entrevistarse con Hurd, De la Rúa resolvió diferenciarse de sus correligionarios. Pero no olvidó refrescarle al británico los términos de un comunicado emitido el jueves por la conducción de su partido para consignar que “los argentinos no podemos aceptar que la discusión sobre la soberanía de las islas Malvinas se postergue indefinidamente”.

“Ratifique el comunicado en todos sus términos”, afirmó De la Rúa al término de la reunión. En el texto, los radicales cuestionaron la vigencia de las relaciones bilaterales bajo el denominado “paraguas” que deja en suspenso toda discusión sobre Malvinas. A su turno, Hurd comentó sin vueltas: “Me señaló la declaración y yo le expliqué que es preferible continuar bajo la fórmula del paraguas”.

En cuanto a su decisión de reunirse con el canciller británico, De la Rúa sostuvo que “la entrevista se había planificado hace 20 días y no había motivo alguno para cancelarla”. Alfonsín rechazó su invitación porque —según argumentó— los únicos convidados eran él, Angeloz y De la Rúa, “cosa que implica el desconocimiento de la máxima autoridad partidaria: Losada”. Con este panorama, De la Rúa se comunicó con Losada “para saber si había habido menoscabo al Comité Nacional, pero él me dijo que había sido una confusión”, aclaró. “Cancelar una entrevista es una actitud beligerante y requiere de un motivo grave que en este caso no estaba presente”, con-

cluyó De la Rúa.

Los delarruistas interpretaron la actitud del ex presidente como la proyección de la interna partidaria. Según los seguidores del senador, Alfonsín se habría molestado porque De la Rúa y Angeloz también eran de la partida, “quería que sólo figurara él como ex presidente y Losada como máxima autoridad partidaria, nadie más”, especularon. El otro argumento que corrió con fuerza entre los allegados del presidencialismo es que “si pretendemos ser gobierno,

no podemos hacerles tamaño desquite a los ingleses”.

Con una perspectiva similar, el canciller Guido Di Tella opinó: “Es una lástima que los problemas internos de la UCR se hayan exhibido de una forma tan alta y poco útil para el país”. Según el canciller, “fue un papelón”. Pero De la Rúa se mostró satisfecho con el resultado de la reunión y resaltó que había tenido la oportunidad de transmitirle a Hurd los cuestionamientos de la UCR a las políticas menemistas.

## Todman repartió elogios

Generoso en elogios, el embajador de Estados Unidos, Terence Todman, afirmó que el país “está irreconocible si lo comparamos con el '89”, destacó el Plan Social que acaba de anunciarse y pronosticó para la Argentina que “si la transformación sigue a este ritmo, en poco tiempo no la reconoceremos”. Quizá motivado por su propio vaticinio, Todman afirmó que se quedará en Buenos Aires “todo lo que pueda”, aunque aclaró que su destino diplomático está en manos del presidente electo de su país, el demócrata Bill Clinton, quien asumirá el 20 de este mes. Todman aseguró que “las relaciones con la Argentina son excelentes y continuarán mejorando”. La única “preocupación” que confirmó el embajador giró en torno de las falencias que presentan las fronteras de América latina en el control del narcotráfico.

Todman desgranó sus elogios al Gobierno después de firmar un convenio mediante el cual la Trade Development Agency (TDA) norteamericana financiará un estudio para determinar el tipo de tecnología que

necesita la Argentina para detectar el ingreso de mercadería de contrabando y otro tipo de ilícitos cometidos en las fronteras. El viceministro de Economía, Carlos Sánchez, y el administrador de Aduana, Gustavo Parino, suscribieron el acuerdo — que requerirá una inversión de 362.000 dólares — con Todman y el director de la TDA, José Martínez, en la sede de la Aduana.

El embajador se explayó también sobre el Plan Social que acaba de anunciar el presidente Carlos Menem. “Contribuirá a mejorar la situación de los más necesitados”, dijo, y afirmó que “juzgando la experiencia norteamericana, la parte social es fundamental, incluso dentro de una economía de libre mercado como la que comparten nuestros países. Es esencial que el Estado se ocupe de las personas marginadas y más necesitadas”. Todman rescató además “la forma tan seria y eficaz” con que la Aduana argentina encara el tema del contrabando, lo cual demuestra que las autoridades y el sector privado —aseguró— están trabajando “para ubicar a la Argentina en el alto nivel donde debe estar colocada”.

## Cavallo

El canciller británico, Douglas Hurd, se tomará hoy un día de descanso y lo pasará en la estancia de un amigo personal, en la localidad bonaerense de Azul. Según la agenda original, la actividad oficial de Hurd en el país concluyó ayer, pero a sugerencia del presidente Carlos Menem el británico accedió a entrevistarse con el ministro de Economía, Domingo Cavallo. Hurd y Cavallo se encontrarán el domingo en el aeropuerto, cuando el titular de la cartera de Economía vuelva de sus vacaciones y el británico esté a punto de partir hacia Santiago de Chile, la próxima escala de su gira. El encuentro seguramente será cordial: Hurd elogió públicamente y en varias oportunidades la política económica del Gobierno.



# Sobre la hora, FEMESA firma nuevos contratos

Los ferrocarriles urbanos invirtieron un millón en la compra de equipos para expender boletos para combatir la evasión, mientras mantienen cerradas muchas boleterías.

(Por Luis Cortina) FEMESA, la firma estatal que explota los trenes urbanos de pasajeros, gastó casi un millón de dólares en la compra de 250 máquinas expendedoras automáticas de boletos, que instaló en las principales estaciones de la red, con el declarado objetivo de "combatir el alto nivel de evasión de pasajes y mejorar la administración del sistema", aunque la realidad es que muchas boleterías permanecen cerradas y ni el pasajero mejor dispuesto puede comprar su boleto. Frente al poco tiempo que resta para que la empresa pase a manos de los concesionarios privados, sus directivos justificaron esa operación y otras compras que se vienen efectuando en los últimos meses en "la necesidad de mantener el funcionamiento del servicio sin interrupciones hasta el traspaso". Los beneficios de la inversión serían aprovechados por los concesionarios. De todos modos, los propios funcionarios admiten que el grueso de la evasión recién se eliminaría cuando se complete

un sistema integral que incluya los molinetes de entrada y salida de las estaciones y su cerramiento total.

Según informaron en FEMESA, en marzo del año pasado se hizo el primer llamado a licitación para comprar las máquinas y sólo se presentó la firma nacional Autotrol, fabricante de semáforos y equipos de control de tránsito y que instalara los tableros electrónicos en los estadios del Mundial 78. La oferta fue considerada "cara" por las autoridades, que anularon el concurso e hicieron un segundo llamado con exigencias técnicas más flexibles. Entonces capturaron el interés de tres oferentes, pero igual ganó Autotrol, esta vez con un precio 30 por ciento inferior a su primera presentación.

Funcionarios ferroviarios coincidieron con la empresa proveedora en que el sistema, que emite boletos en papel térmico (similar al fax) con un código de barras y distintos colores según la estación de origen y destino, "permite resolver dos proble-

mas: elimina la circulación de valores como los boletos, con sus correspondientes costos de impresión y distribución, y asegura contar con datos contables confiables a la hora del procesamiento en un computador central".

Por las 250 máquinas el Estado pagó 910.000 dólares, incluyendo el papel para 40 millones de boletos, impuestos y la instalación, y aspira a recuperar la inversión entre 90 y 120 días, "teniendo en cuenta el aumento en la recaudación y la reducción de gastos administrativos que traería el sistema".

En realidad, Autotrol viene persiguiendo el negocio desde fines de 1989, cuando desarrolló estos equipos ante una convocatoria de FF.AA. a una licitación, que fue finalmente anulada ante la escasez de fondos para encarar un proyecto integral. En 1991 Autotrol insistió en ofrecer "una demostración de prueba sin cargo". Ante la sospecha de que pudieran haber corrido con ven-



Pasajeros de un sistema al borde del colapso.

Compran máquinas contra la evasión de boletos, pero no hay control.

taja en la última licitación, los empresarios destacan que "de todos modos ganamos por precio".

Ahora esperan completar el círculo si los futuros dueños privados de los trenes deciden instalar sus máquinas en todas las estaciones de la red. "De las ofertas presentadas puede deducirse que será así", señaló el

funcionario consultado. Sin dar mayores precisiones, una fuente de Benito Roggio (uno de los preadjudicatarios) afirmó a **Página/12** que cuando FEMESA los consultó sobre el sistema "les manifestamos nuestra oposición. Que no quiten ni agreguen nada. No queremos nada de regalo".

## Panorama

ECONOMICO

(Por Marcelo Zlotogwiazda)

Desde que como estudiantes se mezclan en las facultades, los economistas menosprecian a los contadores. Uno de los argumentos para fundamentar esa desestima es que mientras la economía está considerada como ciencia, la contabilidad es apenas una técnica de administración empresarial. Con mucha menos autoridad, a juzgar por los desaguisados históricos que cometieron, los seguidores de Adam Smith también vilipendian a los discípulos de Luca Paccioli desde la ética, diciendo que un contador es aquel individuo que ante la pregunta de cuánto es dos más dos no responde cuatro sino "cuánto quiere que le dé", acostumbrado como está a dibujar los números para minimizar el pago de impuestos de su cliente o patrón. A juzgar por su trayectoria —ni que hablar en la Argentina—, los economistas tienen muy poca autoridad para las calificaciones morales, pero es cierto que a ninguno se le ocurriría que se pueden gastar cinco si lo que se tiene es cuatro.

El programa social que el Gobierno anunció el jueves es lo más parecido a una magia contable disfrazada de política que a una reasignación de recursos económicos destinada a cumplir la asignatura pendiente en materia de salud, educación, jubilados, y tiene mucho más que ver con una astuta maniobra de propaganda electoral que con una "opción preferencial por los pobres" como sostiene el discurso oficial con el lenguaje cristiano que le imprime Gustavo Béliz. Lo único concreto ha sido un rejuente de 46 medidas con un packaging típico del marketing electoral. En medio del calor de Olivos, Matilde Menéndez brindó la mejor demostración de que no hay nada nuevo, cuando al apagarse los focos de la televisión confesó que "todo lo vinculado

con jubilados ya está en marcha desde hace unos meses". El Gobierno se esmeró en aparentar que de ahora en más el gasto social va a sumar cinco, pero cualquiera sabe que ni el FMI, ni Cavallo, ni la ortodoxia de los que forman opinión en el mercado permiten más de cuatro. Y tampoco hubo una redistribución presupuestaria de esos cuatro, margen que por ejemplo podría conseguirse disminuyendo la partida prevista para gastos militares. En momentos en que se profundiza la tendencia hacia el desarme en Estados Unidos, la Comunidad Europea y el ex bloque comunista, es hora de que en esto también los gobernantes argentinos quieran parecerse al Primer Mundo y que el tema de las Fuerzas Armadas sea debatido sin tabúes.

Si bien es irrefutable que nada concreto hubo de nuevo, la maniobra política puso en evidencia que el menemismo advirtió que la estabilidad a secas no le garantiza el éxito de sus aspiraciones de perpetuación porque en el horizonte de 1993 se dibuja una inflación muy reducida pero asimismo el estancamiento o la recesión productiva (la brusca caída en la recaudación impositiva de diciembre es un síntoma nítido) con un mercado laboral mucho más duro que muy probablemente deteriorará el poder adquisitivo de los salarios. En los pasillos del Ministerio del Interior se admitía que el programa social no implicará mayores gastos porque "tenemos que respetar la restricción fiscal de Cavallo", pero a renglón seguido explicaban que "lo importante y novedoso del paquete no son las 46 medidas sino los mecanismos de gestión y

los sistemas de auditoria social y gubernamental que regirán su aplicación, porque permitirán que el mismo nivel de gasto social sea más eficiente y se traduzca en mayores y mejores prestaciones". Esa es la manera de los economistas para transformar en cinco el cuatro.

### Cáscara hueca

A diferencia de lo que ocurre con los bienes y servicios destinados al mercado, hay dos motivos que, aquí y en cualquier país del mundo, menguan la productividad absoluta y relativa del gasto social. Las ineficiencias burocráticas —corrupción entre ellas— propias de su naturaleza estatal, la inexistencia de criterios de utilidad mercantil para decidir el qué, el cómo y el cuánto, y la complejidad para discriminar entre el universo de posibles beneficiarios, provocan enormes pérdidas absolutas en el rendimiento de cada peso gastado. No hay duda de que en la situación particular de la Argentina, un gobierno que se tome en serio el desafío de eficientizar el gasto social dispone de un margen fenomenal para sacarle mucho más jugo a una misma cantidad de dinero. Y sería muy plausible si lo logra aunque sea la ambición electoral el motor que lo mueve a intentarlo.

Sin embargo, más allá del voluntarismo, los discursos, las expresiones de deseo y, por qué no, las buenas intenciones, ni Béliz, ni Julio César Aráoz ni sus asesores son capaces de enumerar siquiera un solo instrumento nuevo y concreto para aumentar la productividad del mismo gasto social que ya estaba en marcha. Sus respuestas no trascienden las vaguedades sobre un flamante

gabinete social y sobre novedosas formas de auditoria y gestión que por ahora son lo más parecido a una tentadora cáscara hueca. Si lo único que consideran original es nada más que un título sin contenido, no hay otra razón que justifique el show del jueves que la estrategia electoral.

La causa que provoca la disminución de la productividad relativa del gasto social en relación con los de otro tipo deriva de sus características intrínsecas: un hospital cuya eficiencia depende en buena medida del trabajo de médicos y enfermeras (y lo mismo vale para una escuela con los maestros) nunca va a poder aumentar el rendimiento al ritmo de, por ejemplo, una planta automotriz robotizada. Y dado que la baja productividad encarece el costo, es lógico que hasta en los países desarrollados se verifique que el gasto social sube de manera casi inercial.

Con mucha más razón debería incrementarse aquí, donde la ineficiencia estatal es incommensurable y donde las necesidades son infinitamente mayores. Pero los economistas están más preocupados por la magnitud que ha alcanzado el gasto social que por las consecuencias de su escasez, no sólo en términos morales sino también económicos. A fines de 1991 el Ministerio de Educación de Antonio Salonia realizó con financiamiento del Banco Mundial un operativo piloto para evaluar la calidad de la educación pública. Los resultados finales son escalofríos y han sido escondidos deliberadamente desde febrero del año pasado. De los 1174 alumnos del séptimo grado de Capital Federal y el Gran

Buenos Aires que dieron la prueba de matemáticas, un 64 por ciento sacó menos de 4 y sólo un 13 por ciento más de 7; peor aún en la enseñanza media, ya que de los 1074 estudiantes del último año que fueron evaluados, un 68 por ciento no alcanzó el 4 y apenas el 7,6 por ciento superó el 7. Con esta futura fuerza laboral no es demasiado venturoso el porvenir económico.

### A diestra y siniestra

Mientras estuvo en boga, el keynesianismo fue mucho más que el gasto social. El Estado intervenía en los mercados regulando o controlando precios, creaba y desarrollaba empresas públicas en actividades que entonces eran claves y estratégicas, y con políticas selectivas inducía el crecimiento de algunos sectores. Hasta que los desequilibrios fiscales y la inflación le cavaron la fosa, fue el mejor modelo que mostró el capitalismo para integrar la sociedad.

Uno de los paradigmas del neoliberalismo es la exclusión del Estado de estas últimas funciones, pero en su esencia no figura la anulación de su protagonismo en el ámbito social. No obstante, tal como lo resumen Laura Golbert, Susana Lumi y Emilio Tenti Fanfani en la introducción a un libro sobre asistencia social que está próximo a aparecer, "el sociólogo francés Pierre Bordieu propuso una imagen elocuente de las políticas públicas post-welfare. El Estado capitalista actúa como si tuviera dos manos: la mano izquierda, cada vez más pobre y torpe, se ocupa de la cuestión social; la derecha (el Ministerio de Economía, el Banco Central), con mayor poder y eficiencia, se



## PEAJE EN LOS ACCESOS

## A 80 la casilla

**Economía pretende que los tres futuros adjudicatarios de los accesos a Buenos Aires inviertan 600 millones y que los autos no paguen más de 80 centavos en cada casilla.**

(Por Cleidis Candelaresi) La decisión de licitar la red de accesos metropolitanos fragmentada en tres bloques de rentabilidad despareja genera en los ex preadjudicatarios (el megaconsorcio encabezado por Techint) muchas dudas sobre el atractivo de este negocio. Pero Economía hizo sus propias previsiones para neutralizar las desigualdades: la mitad de las inversiones, estimadas en un total de 600 millones de dólares, recaerán sobre el concesionario del Acceso Norte, bocado más apetecible. Las tarifas, en tanto, deberían ser similares en todos los casos.

El acceso noroeste es el que concentra más tránsito, seguido por el Oeste y en último lugar la Ricchieri, tercera unidad a licitar. Al mismo tiempo es el que demanda obras con menos urgencia. Por eso el proyecto del multitudinario grupo preveía explotar todo el bloque, con el argumento de que las vías de mayor recaudación permitirán sostener económicamente a las otras.

Pero los mediterráneos son parti-

darios de adjudicaciones independientes en las que no existan subsidios cruzados. Aunque este criterio muestra un costado flexible, ya que parte de los 300 millones de dólares que deberían invertir a lo largo de toda la concesión quienes se alcen con el Norte tendrán que emplearse en obras para la avenida General Paz, en la que no habrá casillas de peaje. El proyecto consiste en transformarla en una autopista, aumentando el número de manos y eliminando los pasos a nivel.

Además, según la idea que se traen entre manos los hombres de Domingo Cavallo, sobre estos mismos concesionarios podría recaer la obligación de hacer algunas otras obras "en lugares neutrales" como, por ejemplo, las mezcladoras del Acceso Oeste sobre la General Paz, con lo que, en definitiva, se beneficiaría a otros adjudicatarios.

Los 300 millones de dólares restantes se repartirían, grosso modo, en partes iguales entre las otras dos unidades de negocio. Claro que las obras iniciales—condición para comenzar a cobrar el peaje—demandarán la mitad de estos desembolsos, que se efectivizarían al año y medio de iniciada la concesión. Las cifras

globales suenan casi disparatadas a los oídos de algunos empresarios interesados en el tema y resultan muy generosas si se tiene en cuenta que la propuesta original del megaconsorcio planteaba invertir apenas 60 millones en toda la red, después capitalizados hasta casi 200 en las negociaciones con los mediterráneos para no perder el negocio.

Esta repentina generosidad, que la troupe de constructores reforzó rebajando al mismo tiempo la tarifa, hizo que más de un mediterráneo llegara a la conclusión de que la oferta formulada durante la era de Roberto Dromi era "poco seria", y viese con mejores ojos convocar a esta licitación con pautas diferentes.

En lo que el nuevo proyecto de Economía y aquella frustrada renegociación parecen acercarse es el posible tope tarifario que se impondrá a los postulantes, para que compitan cotizando por debajo de él. Los técnicos de Obras Públicas estiman informalmente que cada paso por una casilla podría costar entre 70 y 80 centavos, valor cercano al último propuesto por RAM, nombre con que se había bautizado el megaconsorcio.

La idea oficial es que este precio



Wyllan Otrera, secretario de Obras Públicas.

Los empresarios creen que los accesos divididos no son negocio.

se repetirá sólo con pequeñas variantes en los tres accesos, y una excepción en la Ricchieri, donde la tarifa iría aumentando a medida que se avance en la construcción de una nueva autopista Ezeiza-Cañuelas. Pero para algunas firmas de aquel grupo esto es casi una utopía, ya que, por ejemplo, sólo ven viable económicamente al Acceso Oeste con una tarifa de 4 o 5 pesos.

La posibilidad de instrumentar un abono para toda la red quedaría sujeta a un acuerdo futuro entre los

tres adjudicatarios. Lo que sí Economía ya previó en su proyecto es una tasa de retorno "razonable" que le permitiría a los concesionarios un beneficio anual cercano al 18 por ciento.

El único subsidio que se analiza por ahora es el de las desgravaciones impositivas a empresas extranjeras, impuestas por algunos convenios bilaterales. Sucede que inversionistas chilenos, mexicanos, alemanes y estadounidenses ya se asomaron para conocer el tema.

## COMPRVENTA DE DOLARES EN EL CENTRAL

## Roque puso una casa de cambio

Por primera vez en la convertibilidad, y seguramente sin antecedentes en la última década, el Banco Central actuó ayer literalmente de cambista: compró y vendió dólares en la misma jornada, obteniendo una utilidad financiera por esas operaciones. Por un lado entregó un millón a una entidad que requirió las divisas para una cuenta corriente en dólares, y por otro adquirió 6 millones. Con la primera transacción, el BC obtuvo una ganancia de 2000 dólares. Esta peculiar participación oficial en la plaza pudo concretarse debido a la insignificante diferencia entre los extremos de la franja cambiaria.

Apenas 0,2 por ciento separa el piso del techo de la banda, y en el caso de cualquier jornada con vaivenes en la cotización, el BC estará obligado a intervenir en el mercado adquiriendo dólares a 0,9980 pesos y casi al mismo tiempo vendiéndolos a 1. Eso fue precisamente lo que sucedió ayer. El dólar empezó a negociarse firmemente, en línea con las jornadas anteriores, lo que impulsó al instituto emisor a desprenderse de divisas. Pero a medida que transcurrieron las operaciones, la plaza cambiaria fue adquiriendo una tónica vendedora que deprimió la cotización de la divisa. A última hora intervino el BC, aunque en los nego-

cios de posierre el dólar cotizaba a 0,9972 pesos, por debajo del piso de la banda.

Este comportamiento del dólar brindaría al Central la oportunidad de volver a ensanchar la brecha cambiaria. Cabe recordar que hasta los últimos días del año pasado el extremo inferior era 0,9900 pesos, con un spread del 1 por ciento. El directorio del BC decidió disminuir esa diferencia para ayudar a las entidades en momentos que enfrentaban dificultades monetarias, pero no reaccionó a tiempo para volver sobre sus pasos cuando la plaza ya había recuperado el equilibrio. Para no ser criticado por impulsar un alza de la tasa de interés prefirió no hacer nada. Ahora que el mercado se ubica por debajo de los límites establecidos por el propio Central, éste tiene la alternativa de retornar a la vieja banda cambiaria.

El BC también ganó plata con los pasés (préstamos a las entidades). Ayer otorgó créditos por 10 millones de pesos a siete días, al 22 por ciento anual, mientras en el mercado la tasa entre bancos se ubicaba en el 16.

Fuentes financieras aseguraron que fue una entidad oficial la que asumió esa deuda, ya que las privadas obtenían fácilmente fondos en la plaza, fundamentalmente por la activa presencia del Banco Nación.

Las acciones, en tanto, registraron la cuarta suba consecutiva, al culminar con una ganancia de 0,76 por ciento, aunque el MerVal—índice de los principales papeles—bajó 0,70. Los BOCON en pesos cotizaron a 41,50; mientras que los emitidos en dólares culminaron a 43,60.

## Capicúa y encima barata

Con una inflación anual del 9,1 por ciento, Neuquén se llevó las palmas por la menor variación de precios en 1992 y fue la única provincia en la que el costo de vida creció sólo un dígito. En el otro extremo, en los pagos menemistas de La Rioja cerraron el año con un 28,3 por ciento, la inflación más alta del país. Según informaron las distintas reparticiones provinciales, el aumento de precios en diciembre no se alejó demasiado del 0,3 por ciento medido por el INDEC en Capital y Gran Buenos Aires. Por su parte, un estudio privado calculó ayer en el 0,6 por ciento la inflación de la primera semana de enero.

Los precios en Neuquén no registraron variaciones en el último mes del año pasado, siguiendo la lista con el 0,2 por ciento de Corrientes y San Juan. Por encima del índice porteño se ubicaron Mendoza (0,48 por

ciento), Córdoba (0,7 por ciento) y Ushuaia (1,29). En Santa Fe sólo dieron la información de la capital provincial (0,6) y de Rosario, donde los precios cayeron un 0,1 por ciento.

Además de la tierra de los Sapag, también en Mendoza (16,7 por ciento) y en San Juan (11,4 por ciento) el promedio anual estuvo por debajo del 17,5 por ciento que sufrió Buenos Aires. Córdoba y Formosa estuvieron por encima, con un 19 y un 20,4 por ciento, respectivamente.

La habitual encuesta que realiza el IPES en la Capital Federal ratificó los temores del equipo económico, ya que los rubros con mayores incrementos fueron Atención médica y Gastos para la salud, con un 1,5 por ciento de aumento; Vivienda, combustible y electricidad (0,5 por ciento), y Bienes y Servicios (0,4 por ciento). En cambio, Alimentos y bebidas creció sólo un 0,1 por ciento.

encarga de promover los intereses privados. En otros términos, la mano izquierda del Estado tiene que suplir las insuficiencias más intolerables de la lógica del mercado sin contar con los medios para llevar a buen término su misión. Es por tal motivo que la mano social del Estado es menos diestra que la derecha y sus performances están siempre por debajo de las demandas y expectativas sociales". Si en la preparación de los anuncios del jueves la premisa fundamental fue la inviolabilidad de la restricción presupuestaria, es precisamente porque la mano derecha de Cavallo es mucho más fuerte—incluso a la distancia, desde el Caribe—que cualquier tinte izquierdista que se le pretenda contraponer.

Ese desbalance de destreza y potencia entre las dos manos no se reflejó hasta ahora en una mayor fractura social, porque la prolongada luna de miel de la Convertibilidad fue un juego de suma positiva donde hasta los más desprotegidos compensaron el congelamiento salarial con el aumento en el empleo y en las horas trabajadas. Lo duro viene de ahora en más, ya sin reactivación sino con ajuste, y encima con la mano izquierda atrofada.

A las que seguramente les seguirá yendo bien, y no precisamente por ser beneficiarias del gasto social, es a las empleadas domésticas. Un dato que pasó desapercibido el miércoles cuando Economía difundió el índice de inflación más bajo de los últimos veinte años es que mientras el costo de vida de todo el '92 subió el 17,5 por ciento, el servicio doméstico se encareció en más del doble, el 36,1 por ciento. Son las aproximadamente 800.000 empleadas que trabajan para el segmento social que no vive de la mano izquierda y disfruta de la derecha.

MALLAS DE BAÑO

PIERRE BALMAIN  
PARIS

MORON 2973 - (1406)  
CAPITAL Tel 611-0631

## BRASIL CON OTRO "COLLOR"

NATAL - FERNANDO DE NORONHA - MARAGOGI  
FORTALEZA - MACEIO - BAHIA - RECIFE (Nordeste)

15 días con aéreo desde: U\$S 1.100.-

A CORRER  
LA CONEJA!

Op. Resp. ESPACIO VERDE  
Viamonte 1454, 3° Cpo. 2° K Tel: 40-8792/1186 - Bs. As.

CONSULTE OTROS DESTINOS

Si bien las opciones aún son múltiples, la desmentida oficial de que el PJ impulsa una alianza con los liberales correntinos sólo deja en pie la negociación entre el Pacto y la UCR para elegir gobernador a Noel Breard



Noel Breard es el candidato con mayor chance de ser gobernador.

## Breard asoma por la caja de Pandora de Corrientes

A una semana de la reunión del Colegio Electoral de Corrientes, las opciones posibles para desartar la crisis institucional convierten a la provincia en una gran Caja de Pandora, que puede encerrar todos los males pero, para algunos, también la esperanza. La interventora federal Claudia Bello descartó ayer de plano los rumores que aseguraban que el gobierno nacional estaría dispuesto a ofrecer al Pacto Autonomista Liberal un gobierno de transición, con el compromiso de llamar a elecciones directas junto con las legislativas de este año, y aseguró que "los 12 electores del justicialismo votarán por la fórmula Alberto Di Filippo-Rubén Pruyas". Con la caída de esta variante, que anteayer fue evaluada con interés por la cúpula del Pacto, sólo quedaría en pie la alternativa de terminar de sellar el acuerdo con la UCR para que los once electores pactistas voten al candidato radical, Noel Breard. Esa cumbre, sin embargo, también resol-

vió ser menos generosa en la negociación y reclamar varios cargos en el gobierno y, en una apuesta de máxima, hasta compartir la fórmula.

El rumor sobre la decisión del Gobierno de postergar las aspiraciones de Di Filippo y coronar como gobernador a un cuarto hombre, cargo para el que sonó con fuerza el nombre del diputado nacional del liberalismo Nicolás Garay, se originó a principios de esta semana en el Ministerio del Interior. El ex interventor de la provincia, Francisco de Durañona y Vedia, había concurrido a la cartera política para saludar por su casamiento al ministro Gustavo Béliz y éste le pidió opinión sobre un gobierno de transición.

"En mi opinión, es un disparate volver a poner a la provincia en campaña electoral, ya sea para dentro de 9 meses o 3 años, pero de todos modos dije que no me parecía que esa gobernación transitoria fuera para alguno de los tres candidatos en pugna", relató el diputado ucedista a

Página/12. "De todos modos —agregó—, esta alternativa tendría que salir del acuerdo de las dos fuerzas mayoritarias y, aunque no es algo que yo haya propuesto, como se dijo por ahí, creo que la solución sería que gobierne un liberal, que contaría con el apoyo del Pacto, y así todos los partidos podrían mantener a sus candidatos para las elecciones."

Pero ayer por la mañana, al salir de una reunión con el presidente Carlos Menem, Claudia Bello afirmó a una radio correntina que la alternativa de que el justicialismo vote a un cuarto candidato está totalmente descartada. Estas palabras fueron como un bálsamo para Di Filippo, quien aseguró ante este diario que "antes que la opción de un cuarto hombre, es preferible que se quede con el gobierno Breard, que en definitiva haría un pésimo gobierno y eso se capitalizaría a nuestro favor en un corto plazo".

La certeza del candidato menemista sobre el fracaso de un eventual gobierno radical fue explicada por voceros del PJ. "Si Breard es gobernador con el voto del Pacto —aseguraron—, no va a poder hacer frente al déficit de 14 millones que tiene la provincia y en tres meses no va a tener plata para pagar los sueldos. Entonces va a ser la gente la que pida que vuelva una intervención con plata, aunque sea dura, así que es más fácil que gobernemos de entrada, porque a nosotros no nos van a faltar fondos".

A pesar de este pronóstico, si la opción del cuarto hombre queda descartada, el Pacto ya tiene decidido sellar su acuerdo con el radicalismo. En la cumbre pactista de anteayer, mientras la capital provincial era azotada por una descomunal tormenta, se decidió hacer lugar al planteo de los dirigentes liberales que reclaman algo "a cambio de regalarle la gobernación a Breard". La apuesta de máxima es que la vicegobernación sea para el liberal Lázaro Chiappe, aunque la imposición difícilmente sea aceptada por la UCR, que tiene mandato de su convención para no alterar su fórmula. El Pacto podría, en cambio, reclamar para sí los organismos de control del gobierno radical, la presidencia de la Cámara de Diputados y la designación de algunos jueces "de confianza", y vote a Breard para evitar que Di Filippo sea gobernador.

SE CONFIRMO UNA

## PERICO

El territorio de Jujuy se ha convertido en el epicentro del rebrote de cólera. Cuatro trabajadores rurales murieron en el sur de la provincia en las últimas horas con síntomas similares a los que provoca la enfermedad. Las autoridades sanitarias sólo reconocieron hasta anoche que murió de cólera un hombre que ingresó al hospital Arturo Zabala, de Perico, con un grave cuadro de deshidratación. También admitieron como sospechosos otros tres decesos, dos ocurridos en un establecimiento tabacalero de la localidad de Aguas Calientes, en el Departamento de El Carmen, y uno en las calles de Perico, pero informaron mal acerca de las otras cuatro muertes que se adjudican extraoficialmente a esa enfermedad, ya que fueron contadas dos veces. El Ministerio de Salud y Acción Social de la Nación confirmó 18 nuevos casos en Salta y 16 en Jujuy. El secretario de Salud de la Municipalidad de Buenos Aires, Roberto Peluso, oficializó —24 horas después que lo hiciera el hospital Muñiz, que está bajo su dependencia— la información sobre un nuevo caso en la Capital Federal. Con todo esto suman 682 los contagios ocurridos desde el mes de febrero de 1992 y las muertes reconocidas llegan a 17.

—¿Brinda alguna garantía sanitaria el hecho de tener la documenta-

Las autoridades sanitarias reconocieron un solo caso de muerte por cólera. Sin embargo, el resto de los casos fatales presenta síntomas similares a los de la enfermedad. El ministro Aráoz llegó a Salta con la decisión de penar severamente a los productores rurales que no atiendan la salubridad.

ción en regla?

—Evidentemente que no, pero el hecho de sacar (del país) a los más carenciados, que son los indocumentados y que son los que menos hábitos culturales tienen...

En diálogo con Página/12, a poco de la llegada a Jujuy del ministro de Salud de la Nación, Julio César Aráoz, el vicegobernador de la provincia, Carlos Ficoseco, dio su opinión favorable a la deportación de bolivianos indocumentados a los que se acusa con insistencia de ser pocos menos que la personificación del vi-

## De la Sota vuelve

El ex titular del justicialismo cordobés José Manuel de la Sota renunció ayer a su cargo de embajador argentino en Brasil para regresar a su provincia y dedicarse "plenamente" a pelearle la interna al ministro de Salud y Acción Social, Julio César Aráoz. De la Sota, quien retornará definitivamente al país a mediados de marzo, explicó en una nota para la prensa que "cuando se torna incompatible seguir en un cargo y mantener intactas las ideas que uno tiene, no queda otro camino que volver al llano".

La dimisión del embajador —para cuyo reemplazo suena el nombre del actual subsecretario de Privatizaciones del Ministerio de Economía, Juan Carlos Sánchez Arnaud— es un

capítulo más en el enfrentamiento con el menemismo, que derivó en la intervención del PJ cordobés, el último 29 de diciembre. Anteayer, horas antes de la renuncia de De la Sota, asumió como interventor partidario el diputado nacional por San Luis, Angel Ruiz.

Pese a que el flamante interventor dijo que "no se puede hablar de una fecha precisa" para la realización de los comicios internos, el juez federal con competencia electoral de Córdoba, Luis Rueda, manifestó que Ruiz le aseguró que las internas tendrán lugar a fines de abril próximo. El puntano, en tanto, admitió que su gestión será "complicada", pero confió en que "los dirigentes sabrán deponer sus intereses particulares en favor de la unidad partidaria".

## Operativo en la villa 31

En el marco del plan de prevención del cólera encarado por la Municipalidad de Buenos Aires, la Subsecretaría de Medio Ambiente comenzó en la mañana de ayer un operativo de desinfección, desratización, control de aguas y bromatológico en la villa N° 31 de Retiro, que se extenderá el próximo martes o miércoles a la zona de Lugano y posteriormente al resto de los asentamientos de la Capital Federal. "No fuimos como inspectores o policías. Lo que hicimos fue asesorar sobre medidas básicas higiénico-sanitarias y precautorias del cólera", explicó a Página/12 el director general de Política y Control Ambiental, Fernando Riva, quien a su vez destacó "la maravillosa colaboración" que brindaron los habitantes de la villa —que alberga a unas 3000 familias— a los 40 agentes sanitarios que participaron del operativo. "La gente tiene conciencia del peligro de contagio de la enfermedad", agregó Riva.

Los puntos más críticos detectados por las autoridades de Medio Ambiente en los asentamientos recorridos fueron la falta casi total de desagües comunes de las casas, con la consiguiente acumulación de aguas servidas en las calles internas de la villa, y la escasa capacidad de los pozos ciegos existentes, situación que hace que rebasen diariamente. Al respecto, Riva señaló que "se tomaron muestras de agua corriente y de las aguas servidas para su análisis".

## INAUGURARON LAS OBRAS

## Los costos de la Ruta 2

Con el típico corte de cintas celestes y blancas y las bendiciones de rigor del obispo de Chascomús, José María Montes, el ministro de Obras y Servicios Públicos bonaerense, Hugo David Toledo, inauguró ayer en cercanías del cruce Etcheverry la construcción de la segunda calzada de la ruta 2, entre Buenos Aires y Dolores, que en un plazo de tres años deberá convertirse en el primer tramo de la autopista hasta Mar del Plata. Junto a Toledo, empuñó la tijera Jorge Fernández, el gerente general de Covisur, la empresa concesionaria del peaje encargada de realizar las obras.

El funcionario provincial señaló en su discurso de inauguración que el emprendimiento es una respuesta a "los cien muertos por accidentes durante los veranos", y agregó que

"estos accidentes no se producirán más, estamos salvando cientos de vidas" al tiempo que manifestó desconocer un pedido de interpellación presentado por diputados radicales sobre la renegociación de los contratos con Covisur difundido el jueves por Página/12.

Toledo, de todas maneras, adelantó que "toda la información sobre el caso está a disposición de quien quiera consultarla, dado que hay absoluta transparencia en esta iniciativa" y arremetió contra los legisladores, encabezados por Pablo Luchessi, diciendo que "se nota que los diputados no han leído el expediente y desconocen parte de su contenido". Pero en cuanto al costo de la obra y el valor del peaje una vez finalizados los trabajos, confirmó lo publicado por este diario.

Ventas por mayor y menor  
Lun/Vier 9 a 19. Sab 9 a 15 hs  
CHILE 2265 Tel 943-2581

**Finalú**

### EDICTO

El Juzgado Nacional de Primera Instancia en lo Civil N° 17, Secretaría Única, cita y emplaza por treinta (30) días a herederos y acreedores de MARIA ADELA AURORA ETCHERRY o MARIA ADELA AURORA ETCHERRY DE ROSSI. Publíquese por 3 días. Buenos Aires, diciembre 16 de 1992. Doctora Raquel Elena Rizzo, secretaria ad-hoc.

### O. F. I. CAR

PASEOS  
TURISMO  
EMPRESAS  
TRASLADOS  
CASAMIENTOS



SERVICIO DE TRAFIC  
AUTOS PRIVADOS LAS 24 HORAS  
CUENTAS CORRIENTES

CHILE 537 P. 5° OF 23 1098  
BUENOS AIRES  
Tel 362-9741 / 362-9292

PARA JOVENES DE 18 A 35 AÑOS

**FLORIANOPOLIS**  
**CANASVIEIRAS**

17 DIAS/14 NOCHES - BUS  
SALIDA: 30 DE ENERO USD 390.-

**asatej**  
VIAJE - TURISMO - TRAVEL  
ARGENTINA

Informes en:  
Florida 835, 3° OF 319 B Tel 311-6953  
Avda. Santa Fe 2450, Local 75 Tel 83-6173  
ESFL SERVICIO EXCLUSIVO PARA SOCIOS - LEG 6899



MUERTE Y 17 ENFERMOS DE COLERA

# SIGUE A LA CABEZA

brión colérico. El director provincial de Salud de Jujuy, Roberto Hernández, abonó el resquemor hacia todo lo que proviene del vecino país: "La situación en Bolivia es grave. Ellos no publican información oficial sobre los casos y los decesos, de modo que tenemos datos indirectos, obtenidos a través de tareas de inteligencia sanitaria".

Sin aludir siquiera al particular método mencionado por Hernández, el ministro Aráoz estimó que "entre el 60 o el 70 por ciento de los enfermos de cólera (que hay en el país) son bolivianos". De todos modos, habló de la necesidad de encontrar "el equilibrio entre el derecho de los enfermos a curarse y el derecho de la comunidad sana a no infectarse". Sostuvo que el gobierno argentino "garantiza la asistencia del sistema de salud sin importar su nacionalidad". Oscar Adre, muy cercano colaborador de Aráoz, es uno de los abanderados de la idea de endurecer la política de migraciones para utilizarla como "barrera" contra el cólera. Sin embargo, tuvo que admitir que, al menos en algunos de los aspectos preventivos, en la Argentina ocurre "lo mismo que en Bolivia".

Adre criticó la actitud de los productores, que ante la intimidación oficial para que mejoren las condiciones sanitarias de los trabajadores, respondieron "ofreciéndose a distribuir (entre los eventuales enfermos) las sales hidratantes o contratar ocho agentes sanitarios para 800 fincas". Para el funcionario esto es una barbaridad. El ministro Aráoz advirtió que serán "muy duros" con los productores "incluso cerraremos fincas cuando haya un foco colérico y no exista un tratamiento especial para la salud de los trabajadores, sean bolivianos o argentinos". Aráoz amenazó con multas de hasta un millón de pesos y cierre de las fincas.

Alfredo Yusra, secretario general del Sindicato de Trabajadores Rurales, recordó a este diario que el año pasado se hicieron inspecciones en las fincas y hubo algunas sanciones "pero todo siguió igual". En Cerrillos o Rosario de Lerma, unas 800 fincas que tienen piezas de tres por tres apilan virtualmente a familias enteras, incluidos los hijos y los abuelos. Cobran por su trabajo entre 7 y 9 pesos cada uno, cumplen tareas de lunes a sábados, carecen de agua potable y de letrinas. En San Pedro de Jujuy, en los ingenios La Esperanza y La Mendieta, hubo 28 casos de cólera entre personas que se quedaron a vivir después de la zafra en galpones insalubres que sólo tienen tabiques divisorios para separar a los grupos familiares. Las letrinas, pocas y muy lejanas, son reemplazadas por un monte cercano donde crece libre la caña.

Los dos muertos de Aguas Calientes fueron hallados en el interior de una casa correspondiente a la finca Mazzoni, una importante tabacalera. La mujer de una de las víctimas fue internada grave en el hospital de Perico. En el lugar hay un criadero de pollos y chanchos que no es un ejemplo de higiene. En su gira por Jujuy y Salta, Aráoz prometió una evaluación in situ sobre cómo se invirtieron los fondos enviados para mejorar la infraestructura básica para enfrentar al cólera. Desde Salta, el obispo de Orán, Gerardo Sueldo, aseguró que en la zona de General Mosconi la comunidad indígena sigue viviendo como hace un año "en un río de agua perdida" por el reventón de una red cloacal que debía haber sido reparada.



Desinfección de las viviendas, control de agua y de desagües en la Villa 31 de Retiro.

El brote de cólera afecta, en especial, a Salta y Jujuy, provincias inspeccionadas por el ministro Aráoz.

## SIN LUZ NI AGUA EN VASTAS ZONAS

# Cada verano, un tema que quema

Como viene sucediendo desde hace ya varios días, ayer miles de usuarios de la Capital Federal y el conurbano bonaerense soportaron la calurosa jornada sin luz ni agua corriente. Una vez más, las empresas concesionarias de SEGBA, Edesur y Edenor, atribuyeron los cortes de energía a las altas temperaturas y al estado obsoleto de las instalaciones. Para tranquilizar a la población, la Secretaría de Energía de la Nación aseguró que el abastecimiento de electricidad durante el verano será suficiente y descartó la posibilidad de cortes generalizados. A su turno, Obras Sanitarias de la Nación, esquivó los reclamos responsabilizando por la falta de agua a los desperfectos en el suministro eléctrico. Precisamente, para evitar este crónico problema de los veranos fue que el consorcio adjudicatario de OSN —liderado por Lyonnaise des Eaux y Comercial del Plata— prefirió hacerse cargo del servicio recién en marzo o abril.

Desde las 4.03 de ayer los vecinos de San Telmo que viven en la zona delimitada por la calle Humberto I y las avenidas Paseo Colón, Juan de Garay y Jujuy se quedaron sin luz al salir de servicio una unidad generadora. Idéntica situación vivieron desde las primeras horas de la mañana los edificios del microcentro ubicados en el radio determinado por Florida, 25 de mayo, Mitre y Lavalle, según informó Edesur. La empresa agregó a la lista de afectados a 400 usuarios de Cañuelas, 800 de Avellaneda, 1100 de San Vicente y 390 de Lanús. Para mañana está previsto a su vez, un corte de 7 a 14 en Villa del Parque en el área delimitada por las calles Melincue, Ricardo Gutiérrez, Cuenca, Nogoyá y Campana.

En la zona abastecida por Edenor, en tanto, no se registraron mayores inconvenientes "salvo algunos casos puntuales", según explicó el vocero

de la compañía Fernando Labore, "quien anticipó inversiones por 100 millones de dólares para 1993 "para llegar de la mejor manera posible al próximo verano".

Ante el temor de los vecinos de que los cortes se generalicen, la Secretaría de Energía a través de un comunicado de prensa aseguró que el suministro de energía durante el verano será suficiente, aunque admitió la posibilidad de que se produzcan "interrupciones transitorias y locales en el servicio", a causa de

"averías en cables y transformadores". En tal sentido, el director nacional de Coordinación y Regulación de la Secretaría, Luis María Caruso, explicó que los equipos que las concesionarias recibieron "son obsoletos y han sufrido el deterioro de años sin un adecuado mantenimiento, por lo que es inevitable que tengan fallas". No obstante, recomendó a los afectados exigir a las empresas el pronto restablecimiento del servicio ante el mínimo problema.

## Sorpresas con la basura

Varios de los 20 camiones con 100.000 kilos de basura decomisados el jueves pertenecen a las empresas Tuqsa y Alvarez Patiño, contratados por los municipios de Chascomús, Berazategui, Lanús y Quilmes para la recolección y transporte. A partir de allí se abrió una polémica: la policía regional de Quilmes asegura que los camiones volcadores fueron encontrados en fraganti arrojando la basura en lugares no autorizados por el CEAMSE, mientras que el intendente de Quilmes minimizó la detención de los volcadores de su prestataria argumentando que "sólo se debió a un problema burocrático. Nosotros sabemos muy bien en dónde arrojan la basura nuestras concesionarias".

"Nunca tuvimos una sola queja de los vecinos en contra de Tuqsa. Además, los camiones que fueron detenidos iban al CEAMSE (Coordinación Ecológica Área Metropolitana: la zona donde está permitido arrojar los residuos) y lo único que ocurrió fue que les faltaba alguna docu-

mentación", dijo el intendente de Quilmes, Aníbal Fernández, a Página/12. Sin embargo, consultado por este diario, el comisario Juan Pablo Lagiard, uno de los miembros de la Unidad Regional de Quilmes que participó en los operativos, explicó que "los camiones fueron sorprendidos arrojando basura en lugares no permitidos de Wilde, Dock Sud y La Cañada".

Por su parte, el intendente de Chascomús expresó que "Tuqsa trabaja con nuestro municipio desde el 2 de enero de este año y lo hará por ocho meses en los sectores periféricos, volcando los residuos en el basural municipal. No tenemos ningún inconveniente".

Por su parte, el intendente de Quilmes explicó que además de pagar al CEAMSE por la basura allí depositada (la tarifa es de 10,10 pesos por tonelada) —en virtud del contrato de coparticipación firmado con Tuqsa—, la municipalidad paga \$500.000 por los servicios mensuales prestados por la empresa.

## Disparo mortal

Un joven oficial de la policía bonaerense murió como consecuencia de un disparo que le efectuó un camarada en una habitación de un hotel marplatense donde se alojaban con motivo de participar en el Operativo Sol. Según el informe policial, el oficial ayudante Osvaldo Martín Santana, de 19 años y residente en Florencio Varela, recibió un disparo accidental en la cabeza cuando un compañero cargaba su pistola calibre 9 milímetros reglamentaria. No se suministró la identidad del victimario, aunque trascendió que se apellida Zicarelli, tiene 18 años y vive en Escobar.

Los jóvenes hacían su primer viaje profesional luego de haber egresado hace un mes como oficiales de la Escuela de Policía. Así, junto a un contingente de 300 uniformados que intervienen en el Operativo Sol, Santana y su compañero se alojaban en una habitación del hotel Garden, ubicado en la calle Moreno al 2300 de esa ciudad balnearia. A la cero hora de ayer, cuando los muchachos se disponían a salir de paseo, una de las pistolas se disparó.

## Adulterio anacrónico

"El delito de adulterio es una norma anacrónica y discriminatoria contra los derechos de la mujer", dijo el diputado justicialista Jorge Argüello, quien ayer presentó un proyecto para que esa norma sea derogada del Código Penal. El legislador recordó que una mujer comete adulterio con sólo mantener una relación con un tercero mientras que en el caso de los hombres se debe comprobar relaciones con distintas mujeres para que se configure el mismo delito. Con su eliminación del Código, indicó Argüello, se le niega entidad suficiente como para merecer un castigo penal.

## 30 mil Testigos de Jehová

Más de 30 mil delegados asistieron ayer a la jornada inaugural de la primera asamblea del distrito Capital y zona oeste de los Testigos de Jehová, que se realizó en el estadio de Vélez Sarfield. Entre los objetivos de la ceremonia figuran: el educar a las personas para que conozcan más de la palabra de Dios, analizar las profecías como así también los principios bíblicos. La asamblea se inició ayer a la mañana y será cerrada el domingo.

TODOS LOS DOMINGOS

PRIMER PLANO

Página/12

COMPRO DEPARTAMENTO

2 ambientes c/ teléfono y muy luminoso (zona Centro, Congreso, B. Norte o Recoleta) llamar hoy NO ES INMOBILIARIA

41-6947

ATLANTIDA / PIRIAPOLIS

8 o 15 Días - Avión a Montevideo - Hoteles \*\*\* y \*\*\*\* - Media Pensión - Desde \$38.300 p.pers.

INTERPLANET

Esmeralda 740 - 3º 306 393-4792 / 3154 y 322-0733

# Vacunas contra el SIDA en niños y embarazadas

Chicos de todas las edades, incluyendo bebés recién nacidos, recibirán en experimentación tres tipos de vacunas contra el SIDA. También se probarán en embarazadas portadoras del virus.

(Por Alejandra Folgarait\*) Los primeros ensayos de vacunas contra el SIDA en niños y mujeres embarazadas comienzan este mes en Estados Unidos y sumarán seis experimentos a lo largo de 1993. En su transcurso, tres vacunas elaboradas por distintas compañías biotecnológicas serán probadas en embarazadas y chicos infectados de todas las edades. Si bien se escucharon algunas críticas en cuanto a la ética de experimentar con poblaciones vulnerables, los responsables de los ensayos científicos, los activistas y el Parlamento norteamericano han dado su apoyo a la investigación.

Tres grupos de 24 embarazadas; 120 recién nacidos; 90 chicos de un

mes a 12 años; y 60 niños de 2 meses a 18 años estarán involucrados en alguno de los cinco experimentos diseñados por el Instituto Nacional de Enfermedades Infecciosas y Alergias (NIAID) y en un ensayo planeado por el Instituto de Investigaciones Walter Reed de las fuerzas armadas de EE.UU.

Los estudios de este año están destinados a saber si las vacunas son seguras y despiertan respuestas defensivas. Estudios posteriores determinarán su grado de eficacia, aunque algunos científicos, como John Sullivan, de la Universidad de Massachusetts, pronostican que los experimentos con bebés de hasta 3 días serán los que primero arrojen resul-

tados sobre la eficacia de las vacunas producidas por las empresas Genentech Biocine/Chiron.

Si bien las vacunas destinadas a prevenir o tratar el SIDA se han probado con adultos desde 1986, esta será la primera vez que niños y embarazadas se incluyan en los riesgosos experimentos. A pesar de que no hay demasiados estudios al respecto en animales, los científicos norteamericanos decidieron que es necesario empezar con los chicos ahora. Por un lado, el número de niños nacidos infectados crece sin cesar y ya suman 6000 en Estados Unidos. Por el otro, la enfermedad se desarrolla mucho antes en los chicos que en los adultos. Si existe un lapso de hasta 10



Cinco experimentos con diferentes vacunas en bebés. Pese al riesgo, se considera ético intentar un salvataje.

años entre la infección por HIV y la eclosión de la enfermedad en los adultos, en sus hijos ese tiempo se reduce a 2 años, lo que los convierte en mejores sujetos de experimentación.

"Cuando se trata de chicos que tienen una enfermedad que amenaza su vida, creo que deberíamos permitirles acceder a algo. Sería no ético no hacerlo", señaló a Science David Kessler, quien desde su lugar en la cúpula de la Oficina de Drogas y Alimentos (FDA) tiene mucho que decir acerca de la autorización.

Una de las vacunas a testear será la desarrollada por MicroGeneSys con la proteína gp 160 que envuelve el virus. Esta vacuna estuvo recientemente en primera plana, después de que —lobby mediante y sin consulta a científicos— el Congreso nor-

teamericano aprobara un presupuesto de 20 millones de dólares para ensayarla a gran escala. En un reciente encuentro, científicos de los Institutos Nacionales de Salud resolvieron oponerse a este ensayo e impulsar, en su lugar, un experimento masivo (30 mil personas) con varias vacunas que se encuentran en el mismo estado de desarrollo que la de MicroGeneSys. Así, este gran experimento se sumará a los proyectados con niños y embarazadas, y al que viene efectuando el Instituto Walter Reed con 600 voluntarios (cuyos resultados recién se conocerán dentro de 4 años).

Las otras dos vacunas a ensayar con chicos y futuras madres infectadas involucran a la glicoproteína 120, que también constituye el envoltorio del HIV.

## ¿Por qué algunos no enferman?

Tras once años de sostener a capa y espada que todo infectado con el virus HIV enfermará de SIDA y que toda repetida exposición sexual al virus implica contagio, algunos científicos están empezando a reconocer que estas afirmaciones no son dogmas y que existen casos —pocos pero reales— en que estas verdades no se cumplen.

De acuerdo con la revista Science, seis estudios se están llevando a cabo en Estados Unidos para investigar por qué algunos sujetos expuestos al virus no se contagian, y otros infectados sobreviven saludablemente hasta el día de hoy. Los científicos creen que la clave está en las respuestas elaboradas tempranamente por el sistema inmune. En lugar de reaccionar como de costumbre con una batería de anticuerpos, los sujetos resistentes parecen organizar su defensa por medio de la otra división constitutiva del sistema inmune, formada por células.

"Aunque aún es prematuro para confirmarlo, sospechamos que los sujetos que no enferman son los que desarrollan inicialmente un ataque defensivo mediado por ciertas células (linfocitos T citotóxicos o killers) en vez de la típica defensa humoral con anticuerpos", señaló David Ho, director del Centro de Investigación en SIDA Aaron Diamond, en Nueva York.

Por su parte, Mario Clérico y Gene Shearer, quienes investigan en el Instituto Nacional del Cáncer a cinco homosexuales sanos que han mantenido repetidas relaciones sexuales con sujetos infectados, creen que "es posible que estas personas hayan estado expuestas a antígenos (capaces de despertar defensas) del HIV en un nivel suficiente para lograr una inmunidad de células T, pero insuficiente para inducir anticuerpos".

Resultados semejantes se han obtenido en un estudio de 80 heterosexuales que no presentan rastros de HIV aunque han tenido sexo unas 500 veces con personas infectadas.

Esta es la primera vez que los científicos aceptan públicamente que existen casos de resistencia natural al virus —algo que, de una u otra manera, venían denunciando los enrolados en terapias alternativas— y que se avienen a estudiarlos a fondo, con la esperanza de encontrar un atajo hacia la creación de una vacuna preventiva contra el SIDA. Si lo que sospechan resulta cierto, habrá que modificar la estrategia de las vacunas hoy en investigación, la mayoría de las cuales se centra en la producción de anticuerpos neutralizantes del virus y no en la inmunidad mediada por células.

## Recuerdo de 10 mil víctimas

Cinco minutos de silencio y una bandera a media asta bajo un cielo que auguraba tormenta fue el homenaje que las autoridades norteamericanas de San Francisco realizaron a los 10.000 muertos por el SIDA en ese municipio desde 1981.

Paul Volberding, director del programa SIDA de la Universidad California de San Francisco, opinó que el contagio de la enfermedad "se trata de un desastre masivo" para

esa ciudad, cuya situación más terrible hasta la llegada del SIDA había sido el terremoto de 1906, que cobró la vida de 2500 personas (un cuarto de las víctimas del virus).

Se espera que para 1997 la cifra de muertos por el HIV llegue a 25.000 en esa zona, donde actualmente la gente de entre 30 y 49 años es la que mayor índice de fallecidos lleva, con un 46,4 por ciento.

EL DOMINGO 10 DE ENERO

# DE REGALO

BARTLEBY EL ESCRIBIENTE  
de H. Melville



## CONCENTRACION CONTRA LA LIBERTAD DE LUQUE

# Catamarca dejó el silencio

**Los padres de María Soledad llegaron a la marcha después de participar en un programa de TV que recibió amenazas.**

(Desde Catamarca) Con las primeras sombras de la noche, Ada y Elías Morales, recién llegados de Buenos Aires, fueron recibidos con aplausos en la Plaza 25 de Mayo. Los esperaban 1500 personas reunidas para protestar frente a la Casa de Gobierno contra la decisión judicial que permitió la liberación de Guillermo Luque y su sobreseimiento definitivo en el caso María Soledad. "Justicia, justicia. Basta de complicidad", fueron las consignas más escuchadas. La alusión era clara: la sospecha de un visto bueno del gobierno provincial —o de algunos de sus componentes— para permitir la libertad del hasta ahora principal acusado ha recorrido buena parte de la ciudad. Se escuchó a Marilyn Varela, compañera de María Soledad, en representación de la Juventud Catamarqueña; una cinta grabada por la abogada Lila Zafe, detenida en su domicilio, y el mensaje de la hermana Marta Pelloni, mentora de las marchas del silencio, ahora en Goya, Corrientes. Al cierre, Ada Morales fue contundente: "Este ha sido otro cachetazo a la dignidad humana. Lo único que me queda es agradecer a todos los que me acompañaron en este pedido de justicia".

"La búsqueda de justicia es ardua y desgarradora cuando el que busca es un pobre —dijo Ada Morales— y cuando la búsqueda se hace en una sociedad que edifica la fortuna y los goces de las minorías sobre los huesos y la honra de los pobres". Eso fue a las 21.30 pero la multitud había comenzado a reunirse a partir de las 19 frente a una gobernación diezma por las vacaciones y por una seria dolencia del titular del ejecutivo.

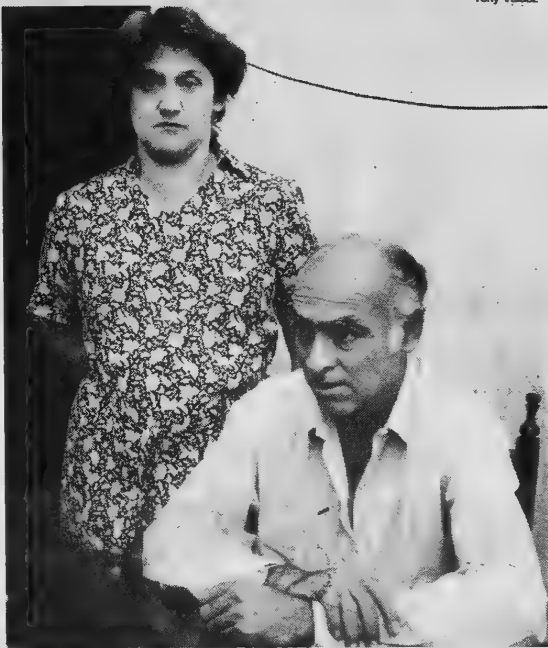
vo, Arnoldo Castillo, internado en Buenos Aires. Los padres de María Soledad llegaron en un vuelo atrasado de Aerolíneas Argentinas después de haber participado en el programa que conduce Néstor Ibarra por Telefé. Allí, según confió Elías Morales a Página/12, la producción del programa recibió una amenaza telefónica similar a las que habían llegado aquí a los promotores de las marchas del silencio.

La jornada de ayer se caracterizó no sólo por la marcha, sino también por el intercambio de duras acusaciones que recrudecieron como consecuencia de la decisión que tomó el miércoles pasado la Cámara de Apelaciones catamarqueña. La familia Morales apuntó nuevamente contra todos los que participaron y participan en la causa de la muerte de María Soledad, al igual que la hermana Marta Pelloni, quien fue una de las principales protagonistas en las famosas marchas del silencio en las que la multitud exigía el esclarecimiento del asesinato. Tanto la religiosa como los padres de la víctima coincidieron ayer en denunciar que el poder judicial es manejado por su par político. La religiosa culpó al presidente Carlos Menem de "la corrupción institucionalizada que se ha convertido en una mafia", a la que atribuyó que "no se quiera dar a luz la verdad en esta causa. Cuando un gobierno tiene por interés el poder y no el hombre y sus necesidades todo el sistema se corrompe", argumentó.

Pelloni, quien además reconoció que su traslado a Corrientes se debió a su lucha por el esclarecimiento del crimen, consideró que la justicia argentina funciona solamente a la hora de juzgar a "los débiles y los pobres" y añadió que "los poderosos compran y venden la verdad y la convierten en una burla, mientras los que van presos son los ladrones de gallinas". Asimismo, ironizó sobre la escasis cantidad de personajes importantes detenidos "a pesar de las denuncias que se conocen por la prensa que no da abasto para indagar sobre tantos reclamos".

En tanto, en el programa televisivo "Cuando Calienta el Sol" que se emite por Telefé, Ada Morales, madre de María Soledad, interrumpió indignada al abogado de Guillermo Luque, Luis Darrichon, quien —teléfono mediante— calificó de justo el sobreseimiento de su defendido que "el día de la muerte de la chica no estuvo en Catamarca". "Mire doctor, deje de mentir. Yo estoy segurísima y mi corazón de madre me lo dice que la resolución dictada por sus íntimos amigos y de los Luque la trabajó y la hizo usted", acusó la mujer que ironizó: "Guillermo Luque habrá sido super Batman esa noche porque durmió, cenó y bailó, todo simultáneamente", afirmó que ejemplificó basándose en las contradictorias versiones de varios testigos.

"Con todo el respeto que me merece la señora, le pediría que se dirija a mí con el mismo respeto. Lamentablemente la diferencia que existe entre la señora y yo es que ella no es abogada, no leyó el expediente y es la madre de la chica", intervino el letrado, lo que alteró más a Morales que le reprochó a Darrichon y a la familia de su defendido "haber salido el miércoles y pasar



Ada y Elías Morales sostienen que siguen vigentes intereses políticos.

"El Presidente nos aseguró que el crimen iba a ser esclarecido."

gloriosos por mi casa donde mis hijos bañados en lágrimas veían sus burlas".

Por su parte, Elías Morales, padre de la asesinada estimó que la causa "fue complicada a propósito porque hay intereses políticos que existen y aún subsisten, como ahora, por ejemplo, la designación del nuevo senador por Catamarca", y remarcó que nada de lo que le prometió el titular del Ejecutivo nacional se cumplió "cuando en las dos reuniones que mantuvimos, una en la residencia de Olivos y la otra en Anillaco, nos aseguró que el crimen iba a ser esclarecido y que iba a po-

ner a nuestra disposición todos los elementos necesarios para que ocurra de esa forma". En declaraciones a Canal 11, calificó al subcomisario Luis Patti de "pobre policía que el único elemento que aportó a la investigación se lo proporcioné yo. Ese señor dos días antes de regresar a Buenos Aires practicó un rastillaje en el lugar donde apareció el cuerpo de mi hija. Yo no entiendo mucho pero me parece que esa es una de las primeras pericias que se deben cumplir". Mientras tanto, Guillermo Luque permaneció ayer en la residencia de su familia denominada "Puerta de Hierro".

## SALIO GONZALEZ MORENO

### Pudo reunir la fianza

Al mediodía, luego de entregar al juzgado una hipoteca sobre un departamento de su mujer y la casa de su madre para solventar la fianza de 200.000 dólares, abandonó el pabellón VIP de Villa Devoto el ex juez Remigio González Moreno. En ese lugar, soportando los embates cotidianos del ex diputado Norberto Imbelloni que lo acusaba de poca predisposición a mantener la limpieza, pasó los últimos treinta meses de su vida acusado de haber pedido a los directivos del Sanatorio Güemes 500.000 dólares para frenar una causa penal por reciclaje de material descartable. Una semana demoró la excarcelación, firmada el 30 de diciembre por el juez Anibal Michelli, porque los abogados del ex juez habían aceptado la semana anterior que "no contamos con dinero para efectivizar la fianza", a pesar de que en tiempos de su detención resultó interminable la lista de los bienes de su esposa que González Moreno detalló ante la Comisión de Juicio Político de la Cámara de Diputados.

Su abogado Pedro Böhmmer indicó que Remigio González Moreno

continúa vinculado a la causa, que en principio fue caratulada como secuestro extorsivo, luego tentativa de extorsión, más tarde privación ilegítima de la libertad, después cohecho hasta calificarla finalmente como concusión (pedir dádivas). Justamente, estas modificaciones de encuadre llevaron a Böhmmer a solicitar la excarcelación fundamentando además que estuvo detenido desde el 2 de agosto de 1990, más de dos años, sin que su causa sea elevada a plenario como lo establece el Código de Procedimientos y el Pacto de San José de Costa Rica.

Finalmente, en favor del ex magistrado también obraron dictámenes enfrentados o contradictorios de los distintos fiscales que intervinieron en el caso. En tanto algunos llegaron a reclamar hasta ocho años de condena para González Moreno, otros opinaron que debía ser sobreseído definitivamente por la inexistencia del delito. También tuvo peso judicial, por último, que todos los coprocesados por el affaire Güemes habían logrado la libertad.

## INUNDACIONES

"El panorama es desolador", afirmó el gobernador Carlos Reutemann a Página/12 luego de realizar ayer una recorrida aérea por todo el noroeste provincial afectado por las inundaciones, con un millón y medio de hectáreas anegadas y pérdidas millonarias. "Son más de 2500 las casas que se encuentran inundadas en Ceres y habrá que trabajar mucho para remediar todo esto", explicó el Lole, quien recorrió las localidades de Tostado, Hércilia y del departamento San Cristóbal para evaluar los daños provocados por las inundaciones. "Las pérdidas en el campo son totales, tanto para la agricultura, como para la ganadería o la lechería", agregó el Lole, quien se mostró "sumamente preocupado por cuidar a la población de las enfermedades y trabajar sobre las cuestiones sanitarias" y aseguró que "brindaremos la ayuda necesaria a las localidades afectadas". El gobernador se trasladó en el helicóptero de la gobernación hasta el noroeste provincial y desde allí brindó un informe de situación: "La situación aquí está muy complicada, los mayores problemas se encuentran en Ceres, que tiene más de 2500 viviendas bajo las aguas, algunas casas tienen 25 centímetros de agua adentro". Las estimaciones indican que entre el 70 y el 80 por ciento del casco urbano de Ceres —localidad con 13.000 habitantes— se encuentra afectado por las inundaciones.

Reutemann resaltó que "la mayor preocupación que tenemos es la cuestión sanitaria. Queremos preservar a la población sana a pesar de esta situación". Y explicó que "para eso, tenemos trabajando un comité que estudia permanentemente la situación y lucha para evitar que se propaguen las enfermedades". Asimismo aclaró que "se está repartiendo lavandina entre los pobladores, para aumentar la seguridad en la higiene y disminuir el riesgo de contraer el cólera".

## En el Chaco

Con los 200 milímetros de lluvia que cayeron ayer, la cadena productiva de la provincia del Chaco fue declarada quebrada como consecuencia de las inundaciones. Una importante franja de la población de los departamentos de Villa González, Santa Clara, Belgrano, Las 500 Viviendas e inclusive Resistencia, debió abandonar sus hogares ante el avance de las aguas. En la capital chaqueña, en un poco más de 12 horas, cayeron unos 170 milímetros de lluvia mientras que en la Isla Cerrito se registraron 200 milímetros. Los campos de la zona suroeste y centro de la provincia, donde se concentra la producción de algodón y girasol, están anegados en un 90 por ciento debido a las intensas lluvias de los últimos 10 días. Si bien ayer continuaba la tormenta, los chaqueños esperaban para hoy que el tiempo mejore como para poder superar el estado de emergencia.

## Todman pasó por la Aduana

Estados Unidos otorgará 360.000 dólares, que la Argentina no tendrá que devolver esta vez, para financiar un estudio que determinará el tipo de tecnología más adecuada para detectar el contrabando de mercadería en los pasos fronterizos con alto riesgo de ilícitos, sobre todo en aquellos transitados por el narcotráfico. El convenio fue firmado por el viceministro de Economía, Carlos Sánchez, y el administrador de Aduanas, Gustavo Parino, por la parte argentina, y el embajador Terence Todman y el director de la Agencia para el Comercio y el Desarrollo de Estados Unidos (TDA), por el país del norte.

El análisis, que estará a cargo de la consultora Scientific Applications International Corporation (SAIC), deberá finalizar en 1993. El estudio no permitirá la instalación de mecanismos de control, cuya adquisición será objeto de una licitación internacional en el futuro. Como primera medida, la empresa contratada realizará una revisión de inspección del contrabando en poder de la Aduana. Se efectuarán, también, análisis para definir qué interfaces de software se utilizarán en el equipamiento de la Aduana. El crédito sin exigencia de devolución de Estados Unidos es uno de los ocho que entregó la TDA a la Argentina.

**PUNTA DEL ESTE 399**  
8 días - Avión Directo - Hotel 4★+ c / Des. - Enero / Febrero - Plan 3 pagos.  
INTERPLANET  
Especial 740 - 3° 306  
333-4752 / 3154 y 322-0733



El ministro de Defensa Ali Hassan Al Majid, hermano de Saddam Hussein.

Por la mañana, Irak rechazó el ultimátum y dijo que repelería los ataques.

VENCIO EL ULTIMATUM

# AL FILO

El ultimátum para que Irak retirara sus baterías misilísticas del sur del paralelo 32 de su territorio venció ayer sin que pudiera comprobarse inmediatamente cuál era la situación en el terreno. Los satélites y demás sistemas norteamericanos de observación aérea permitieron distinguir movimientos en las baterías antiaéreas que fueron más importantes que los registrados anteayer, y fuentes del Pentágono informaron que los agrupamientos de baterías que mostraban la disposición más ofensiva habían sido removidos. Un funcionario de esa área dijo, requiriendo el anonimato, que los misiles ya no estaban en posición de tiro. Sin embargo, la oscuridad de la hora (1.15 de la mañana en Irak) y las condiciones de alta nubosidad de la zona impedían formular un diagnóstico claro, y oficialmente los responsables hicieron saber que preferían disponer de la luz de la mañana para hacer un análisis claro de la situación, a fin de evitar atacar contra alguna batería que se encontrara en cumplimiento de las disposiciones del ultimátum.

Un poco antes del vencimiento del plazo, 30 aviones habían despegado del portaaviones norteamericano "Kitty Hawk", que se encuentra en el Golfo, y se habían dirigido a la región, pero los funcionarios militares norteamericanos indicaron que se trataba de una misión de rutina. También poco antes del vencimiento, el general Colin Powell, jefe del Estado Mayor Conjunto norteamericano, declaró que se habían detectado intensos movimientos militares en el terreno, que en su opinión involucraban no sólo baterías antiaéreas sino también aviones, sin que pudiera decidirse de qué se trataba exactamente. El presidente George Bush monitoreaba los acontecimientos desde su residencia de descanso de Camp David, y no se esperaba ningún anuncio inminente de su parte. El consenso en Estados Unidos

Al mismo tiempo que vencía el ultimátum para que Irak retirara sus baterías misilísticas al sur del Paralelo 32, se registraron movimientos de los misiles, aunque el Pentágono no había podido definir anoche aún si habían sido removidos y esperaban las primeras luces para decidir si atacaban o no.

con respecto de la disposición de atacar en caso de incumplimiento era total, mientras que Irak había reiterado anteriormente que no acataría los términos dictados por la coalición internacional. Al sur del paralelo 32 rige la zona de exclusión aérea impuesta por EE.UU. y sus aliados para proteger a la población chiita del lugar, lo que fue violado por Irak primero con el vuelo de un MIG-21 que fue derribado por los norteamericanos en diciembre y luego con el emplazamiento de las baterías antiaéreas.

El día estuvo marcado por un crescendo sostenido de tensión. La primera sorpresa, después de los movimientos registrados anteayer en la frontera del paralelo 32, y que pare-

## No a otro Noriega

El gobierno de EE.UU. decidió no intentar la captura del presidente de Irak, Saddam Hussein, durante la guerra del Golfo por temor a que se volviera a producir una situación como en Panamá, dijo el director de la CIA, Robert Gates. Consejero adjunto de seguridad nacional durante el conflicto en el golfo Pérsico, Gates reconoció en una entrevista que publicó ayer el diario *Los Angeles Times* que el gobierno estadounidense examinó la posibilidad de capturar al líder iraquí.

El actual director del Servicio Central de Información (CIA) añadió que los altos responsables del gobierno —entre ellos el presidente, George Bush— rechazaron finalmente la idea porque temían que Hussein se fuera a esconder, como hizo el hombre fuerte de Panamá, Manuel Noriega, durante la intervención de EE.UU. en su país. "Teníamos ya esta experiencia; además Irak es mucho más grande que Panamá y es un país que conocemos mucho menos".

Hasta ahora, los altos funcionarios norteamericanos habían comentado que no pretendieron capturar al líder iraquí porque pensaban que iba a ser derrocado después de la guerra. Pero, comentó Gates. Respecto del cae-EE.UU. tenía dudas acerca de esta posibilidad, y si no decidió perseguir a Hussein fue porque tenía miedo de que se le escapara. "Creo que todo el mundo pensaba que le sería fácil a Saddam huir a Bagdad y que sería muy difícil para nosotros encontrarlo", agregó.

## ESTRATEGIAS DE POSGUERRA

# Dos años con Saddam

(Por Claudio Uriarte) Los problemas de posguerra entre EE.UU. e Irak tienen todos que ver con el objetivo que el presidente George Bush no cumplió al ordenar el cese del fuego, en marzo de 1991: la conquista de Bagdad y la destrucción del régimen de Saddam Hussein. La autolimitación de Bush en ese momento obedeció a tres razones principales: 1) la falta de una autorización explícita de la ONU (y de un consenso dentro de la coalición internacional antiiraquí) para avanzar más allá de la liberación del Emirato de Kuwait; 2) el temor a crear un agujero negro de inestabilidad geopolítica en la región, que determinara múltiples y anárquicos cambios de fronteras, y 3) la presunción de que derrotado Saddam, los militares se le levantarían en contra, y la rebelión del norte kurdo y del sur chiita harían el resto.

Los acontecimientos probaron rápidamente que se trataba de un razonamiento erróneo, ya que fue la rebelión de las etnias el primer argumento de que Saddam se valió para reanudar su ejército contra la amenaza de la disgregación nacional. El incumplimiento de la tarea final de la guerra determinó que EE.UU. debiera embarcarse, en las Naciones Unidas en una serie de esfuerzos sucesivos para tapar las goteras que la acción había dejado abiertas, y que Saddam se aprovechara de ellas para reanudar cada vez que podía su juego del gato y el ratón con las principales potencias occidentales. Los ejes de los problemas de posguerra, por lo tanto, fueron dos: la represión por Irak a su propia población y su renuencia a destruir su potencial nuclear y otras armas de destrucción masiva a lo que se había comprometido bajo los términos de rendición.

La Resolución 688 del Consejo de Seguridad, prohibiendo la represión de Saddam contra su propia pobla-

ción, se erigió en abril de 1991 como la base que legitimaría los comienzos de una virtual partición de Irak, el inicio de lo cual ocurrió en ese mismo año con el establecimiento de una zona aérea de exclusión al norte del paralelo 36 para proteger a los rebeldes kurdos. Al mismo tiempo, Saddam empezó a testear la resolución de los aliados por medio de obstáculos a los programas de inspección de armas: en junio de 1991, hubo un incidente cuando soldados de Bagdad impidieron el acceso de técnicos nucleares de la ONU, y en setiembre los técnicos fueron detenidos y forzados a entregar documentación probatoria de planes iraquíes para fabricar armas nucleares.

Un pico de tensión apareció en julio de 1992, cuando Saddam prohibió el acceso de siete técnicos de la ONU al Ministerio de Agricultura, donde presumiblemente también había evidencia de proyectos atómicos. Una inexplicable falta de reflejos de

Estados Unidos determinó una impasse que permitió la "limpieza" por Irak de los papeles comprometidos en el ministerio, mientras Bagdad ganaba un punto en la ONU al serle permitido vetar la nacionalidad de los integrantes del grupo; otro equipo realizó la inspección, y previsiblemente no encontró nada más que signos de una apresurada mudanza.

El penúltimo capítulo ocurrió el 27 de agosto, cuando se creó una nueva zona de exclusión al sur del paralelo 32 para proteger a la sustancial minoría chiita. El 28 de diciembre, un F-16 norteamericano derribó a un MIG-21 iraquí que había penetrado 40 kilómetros dentro de la zona, y Saddam mudó parte de sus baterías antiaéreas al borde de la región. Saddam, nuevamente, apuesta a la ganancia gradual, y acaso ha calculado los efectos de la transición del mando en EE.UU., aún peor que la reacción mundial tras la invasión de Kuwait.

# Francia desconfía pero se alista

**Página/12**  
**EN FRANCIA**

(Por Eduardo Febbro, desde París)

Los estrategas europeos estimaban ayer en París que el nuevo "desafío" iraquí es otro ensayo general de lo que ocurrió durante la guerra del Golfo con la aplicación de la táctica que una revista francesa especializada en los estudios de la guerra define como "hacer trampas y ceder". Varios comentaristas especulaban incluso con la posibilidad de que el aparente movimiento de los misiles anunciados por el Pentágono significase un nuevo intento iraquí de proteger sus misiles sin por ello obedecer al ultimátum. No obstante, los occidentales aseguran estar resueltos a la acción, incluso si en esta ocasión el papel principal lo tendría EE.UU. En las "previsiones" del Pentágono figuran tanto la destrucción de los misiles SAM como ataques de otros objetivos importantes.

En la capital francesa, un diplomático europeo comentaba a *Página/12* que "es preciso que seamos coherentes. O bien suprimimos la zona de exclusión, o bien protegemos nuestros aviones, lo que, obviamente, implica el retiro de los misiles ira-

quíes". La decisión tomada ayer por Bagdad tendiente a prohibir el aterrizaje de los aviones de la ONU en su territorio sorprendió de manera explícita a los aliados europeos. Hasta hoy, las cancelierías concernidas —Londres y París— se interrogaban con más insistencia sobre el ardid estratégico que emplearía el presidente iraquí para dar marcha atrás que sobre la hipotética fecha de la próxima guerra del Golfo.

Los diplomáticos franceses explican que son las reiteradas provocaciones de Saddam Hussein —violación de la zona prohibida, maniobras con proyectiles reales bautizadas "El escudo de Bazarrah", instalación de los misiles en el sur—, las que condujeron a Washington, Londres, París y Moscú a fijar el ultimátum del viernes. Una alta fuente de la UEO —sistema de defensa común del viejo continente— comenta que de una u otra forma "era urgente poner límites al sobreviente de cataclismos que es Saddam Hussein, incluso si resulta evidente que esas provocaciones están dirigidas sin ambigüedad contra George Bush". En cuanto a las opciones militares, éstas se precisaron ayer con el correr de las horas. Nuevamente, el término de "inter-

venciones quirúrgicas" volvió a hacer su aparición en el vocabulario de las fuentes cercanas a los medios de defensa. Por un lado, se especula con una rápida destrucción de las rampas de misiles iraquíes por parte de la aviación norteamericana y, por otro, con una acción de apoyo de la aviación británica y francesa, las cuales se concentrarían sobre bases militares iraquíes.

Con todo, si los aliados elijen demostrar su determinación, varios acertados analistas sostienen en París que los occidentales, por más que golpeen quirúrgicamente a Saddam Hussein, no pueden ir muy lejos en su castigo. Un experto comenta que hoy asistimos "a la extensa normalización de la situación iraquí", con una oposición extremadamente dividida y un "Saddam Hussein siempre presente". De hecho, nadie olvida poner en el tablero del análisis regional el despertar armamentístico iraní, país que ha ido recuperando su potencial militar con el correr de los años. Ciertos dirigentes árabes y europeos insisten en que con semejante "configuración estratégica" Irak podría tornarse de nuevo un contrapeso útil. Golpearlo fuerte sería hipotecar hoy lo que puede ser necesario mañana.

## SOUVENIRS PRESENTES

Bautismo, comunión,  
15 años, casamientos,  
eventos  
ARREGLOS FLORALES  
Tel. 393-7328



MIENTRAS SE MOVIAN LOS MISILES

## DE LA NAVAJA



Bush se mostró duro.

cían sugerir un repliegue de las fuerzas iraquíes, fue un comunicado del Consejo de Ministros afirmando que las baterías antiaéreas desplegadas "están listas para atacar si son objeto de una agresión" y advirtiendo contra los peligros de "un conflicto generalizado". Zeid Haidar, embajador iraquí a la Comunidad Europea, afirmó que Irak desconocía la prohibición de sobrevuelo de sus aviones al sur del paralelo 32, y una sorprendente comunicación a la ONU subió el nivel de la apuesta: el régimen de Saddam Hussein prohibía el aterrizaje de aviones de la organización internacional en su territorio, como represalia a las prohibiciones internacionales para que Irak sobrevuelo su propio espacio aéreo.

Mientras tanto, en Washington, el presidente George Bush presidía una reunión con sus principales asesores, entre ellos el general Colin Powell, jefe del Estado Mayor Conjunto, para analizar la situación. Edward Perkins, embajador norteamericano a la ONU, precisó por primera vez desde el inicio de la crisis que el ultimátum vencería a las 17.15 hora de Nueva York (22.15 GMT y 1.15 del viernes en Irak). Sin embargo, subsistía cierta ambigüedad al respecto, ya que el Departamento de Estado pareció indicar que el vencimiento se produciría a las 17.30, el portavoz presidencial Marlin Fitzwater dijo

que no había un límite preciso y funcionarios del Pentágono indicaron que no había que esperar una acción inmediata en la "hora D" porque las condiciones meteorológicas de la zona, incluyendo una fuerte nubosidad, podían demorar las cosas.

Las declaraciones norteamericanas fueron terminantes. "No vamos a entrar en ningún diálogo con las autoridades iraquíes; ellos ya saben cuál es nuestra posición y esperamos a ver qué pasa", afirmó Fitzwater.

Más tarde, Bush declaró que "Saddam intenta desafiarnos" pero que "simplemente le estamos diciendo lo que tiene que hacer, y lo hará". Richard Boucher, vocero del Departamento de Estado, contestó a una pregunta sobre la hora del vencimiento del plazo, que "Saddam la sabe, porque se la hemos dicho". Fitzwater y Boucher también insistieron en que no se debía esperar una inmediata entrada en operaciones, como también lo hizo el secretario general de la OTAN, Manfred Woerner. El congresista Lee Hamilton, presidente del Comité de Relaciones Exteriores de la Cámara de Representantes, afirmó: "Vamos hacia una confrontación, y sólo el retiro de las baterías antiaéreas iraquíes puede detenerla".

También los europeos velaban las armas, aunque en Francia se seguía

insistiendo que el ultimátum iba a vencer "el fin de semana", una fórmula imprecisa que dilataba el margen para la acción. La Comunidad Europea emitió un comunicado declarando "inaceptable" la posición iraquí, y el ministro de Defensa británico Malcolm Rifkind advirtió que la ONU tenía la determinación de asegurarse que su autoridad no sea ignorada, y anunció que el Reino Unido podría aumentar su presencia

en la zona si era necesario. El consenso entre los especialistas británicos de defensa era que los aliados aprovecharían el incumplimiento por Irak del ultimátum para lanzar un ataque pleno que destruya toda la fuerza aérea del país, pero había cierta ambigüedad con respecto a la previsible hora de inicio de las operaciones, y se opinaba que el comienzo en pleno ocurriría con las primeras luces del día en Irak.

## Clinton haría lo mismo que Bush

Respaldando al presidente saliente George Bush, Bill Clinton advirtió a Saddam Hussein que no debe esperar nada del próximo cambio en la presidencia norteamericana y que la actitud de firmeza de Estados Unidos con respecto a él continuará.

Al término de una jornada de trabajo con su equipo económico en Little Rock (Arkansas), Clinton confirmó personalmente su acuerdo total con la política de Bush con respecto a Irak, política que es fruto de la estrecha cooperación entre el equipo gubernamental republicano saliente y el nuevo equipo demócrata.

Ya sea respecto a Somalia, Bosnia o Rusia, Clinton y sus colaboradores insistieron en los últimos días en la continuidad, tratando de contrarrestar la idea de que el futuro presidente podría adoptar una política distinta de la de Bush. A un periodista que le preguntó si el dirigente iraquí sería mejor tratado por él que por el presidente saliente, Clinton respondió: "No.

Yo no sé si él está probando nuestra determinación o no, pero yo apruebo lo que hace el presidente Bush". El cambio de presidente no significará ningún cambio "en lo que respecta la determinación de Estados Unidos de hacer respetar las condiciones que él aceptó al terminar la guerra del Golfo", agregó.

Esta advertencia se hizo pocas horas después que el gobierno iraquí anunciara oficialmente su rechazo del ultimátum de 48 horas que le lanzaran Estados Unidos, Francia, Gran Bretaña y Rusia para que retirase los misiles antiaéreos desplegados al sur del paralelo 32, límite de la zona de exclusión impuesta a Irak en su territorio por los gobiernos norteamericano, francés y británico. El jueves, el portavoz de Clinton, George Stephanopoulos, había utilizado respecto a Saddam Hussein, aparentemente por primera vez, el término "forajido", frecuentemente utilizado por Bush, como si quisiera mostrar, incluso, en el vocabulario la continuidad de la política norteamericana.



## TENGA A CHAPLIN EN CASA

Página/30 ya está en el kiosco con el primer video de regalo —dos películas de Chaplin— para que usted comience a armar su videoteca.

Cuando termine con Chaplin, ponga la revista en PLAY y lea:

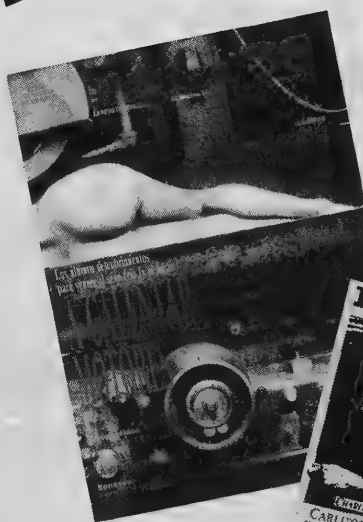
## A CALENTAR MOTORES

—Últimos descubrimientos para vencer el sexo frío (y el hastío)

—Textos inéditos de Chandler y Henry Miller.

—Bayer: Reivindicación de la Orquesta Roja.

—Bonasso: Crónica de México/Tenochtitlán, la ciudad en colapso.



\$12



Página/30

UNA REVISTA DE PELICULA

(Se puede leer, ver, escuchar, rebobinar y volver a leer)

## BOSNIA

Un viceprimer ministro del gobierno de Bosnia, Hakija Turajlic, fue asesinado ayer en Sarajevo por milicianos serbios cuando viajaba en un blindado de la ONU, anunció el comandante en jefe de los Cascos Azules, el general francés Philippe Morillon. El viceprimer ministro murió en el acto, tras recibir siete disparos tirados por un miembro de las milicias serbias que bloquearon con dos tanques el blindado de la Fuerza de Protección de la ONU (FUPRONU), precisó el general.

El vehículo blindado en el que viajaba Turajlic fue bloqueado por dos tanques de las fuerzas serbias y unos 40 hombres. Los serbios pretendían que un avión turco había desembarcado 150 soldados de esa nacionalidad en el aeropuerto. En realidad se trataba de una delegación procedente de Ankara, que Turajlic recibió. Para ello pidió la ayuda de la FUPRONU, pues el camino hacia el aeropuerto de Sarajevo y sus inmediaciones están controlados por los serbios, añadió el general. Tras una hora de duras negociaciones, un miliciano serbio empujó al coronel, abrió la puerta posterior del vehículo blindado e identificándolo en su interior al viceprimer ministro bosnio le disparó una ráfaga. El cadáver del responsable bosnio fue trasladado al local de la FUPRONU en Sarajevo.

# Salinas y Clinton reafirmaron que seguirá habiendo NAFTA

El encuentro definió que no se revisará el Tratado de Libre Comercio. Clinton criticó la doctrina del secuestro.

**Página 12**  
EN EE.UU.

(Por Mónica Flores Correa, desde Nueva York)

El presidente electo Bill Clinton y el presidente Carlos Salinas de Gortari de México se reunieron ayer en Austin, Texas, reafirmando en este encuentro la continuidad del Tratado de Libre Comercio (NAFTA) y asegurando que el acuerdo no se revisará aunque se considerarán ciertos temas adicionales que son preocupación de los dos países tales como la protección de los trabajadores y el problema del medio ambiente. Clinton indicó asimismo que en cuanto él asuma la presidencia de su país nombrará un funcionario para que se haga cargo de las cuestiones de interés bilateral con México. Según manifestaron ambos dirigentes en el encuentro también discutieron asuntos referentes al narcotráfico y de inmigración, esta última cuestión una de las preocupaciones más insistentes de México. Como sonido de fondo a la conferencia de prensa que dieron ambos dirigentes después de la reunión había un coro de los gritos de protesta de manifestantes que se oponen al NAFTA.

Interrogado en una de las oportu-

nidades acerca de la decisión de la Corte Suprema de aceptar como legal el secuestro de presuntos criminales o delincuentes en tierra extranjera, Clinton dijo que él no coincidía con la visión de ese órgano de justicia. Este veredicto había provocado duras fricciones con México porque había "legalizado" el rapto de un narcotraficante en ese país latinoamericano por fuerzas de seguridad norteamericanas. "Estados Unidos no debe verse envuelto en secuestros", subrayó Clinton. A su vez, Salinas afirmó "nosotros (México) estamos en contra de la extraterritorialidad de las leyes".

El encuentro tuvo características más diplomáticas que operativas y se sabía ya previamente que esta primera reunión del presidente electo con el mandatario mexicano no estaba destinada a salvar las específicas diferencias que existen entre los dos líderes con respecto al acuerdo de libre comercio. En principio, uno de sus objetivos fue recomponer los lazos entre los demócratas y el líder mexicano, quien si no con palabras por lo menos con gestos se había pronunciado en favor de la reelección de George Bush, cuando asistió con el republicano a un partido de béisbol en San Diego en julio del año pasado, hecho que fue interpretado como un apoyo para atraer a votantes hispanos. Durante la campaña, Clinton recibió presiones de las bases sindicales norteamericanas para que pusiese límites de protección laboral al acuerdo promovido por el gobierno republicano. Insistieron particularmente en el reentrenamiento de los desempleados.

La resistencia de Salinas a un gobierno demócrata se reforzó cuando en el mes de octubre Clinton puntualizó que no aprobaría ninguna ley referente al Tratado de Libre Comercio hasta que no se negociasen tres acuerdos suplementarios y se introdujeran modificaciones a la legislación que está en el Congreso. Sin embargo, los demócratas expresaron recientemente que aún no saben qué lenguaje legislativo traducirá los cambios que quieren hacer. En términos generales, las preocupaciones son el aumento de las retribuciones a los trabajadores que pierden sus trabajos por las importaciones, una mayor inversión en limpieza ambiental y el endurecimiento de los requisitos de las patentes de los camiones que cruzan desde México.

Por su parte, el presidente Salinas no se había referido anteriormente a acuerdos paralelos pero también había señalado que era necesario introducir "temas adicionales a la agenda bilateral". Según señaló el *Wall Street Journal* esta semana "resulta claro que (Salinas) quiere capitalizar la luna de miel del presidente con el Congreso (...). Una de las principales propuestas mexicanas es pedirle ayuda financiera a Estados Unidos para la limpieza ambiental de la frontera". El gobierno latinoamericano también había expresado su preocupación por el tratamiento de los trabajadores mexicanos en EE.UU.

Algunos analistas norteamericanos dudaban mucho de que EE.UU. haga lugar a este pedido de asistencia económica, especialmente, agregan, si se tiene en cuenta que México ya tiene una deuda externa por su sector público que asciende a 73 mil millones de dólares.



Salinas, Clinton y la gobernadora de Texas, Ann Richards.

"EE.UU. no debe verse envuelto en secuestros", dijo el presidente electo.

## HABRA CONFERENCIA DE PAZ

# Somalia cierra trato

Contra todos los pronósticos, la quinta jornada consecutiva de negociaciones entre las 15 facciones somalíes en Etiopía arrojó un acuerdo para realizar, el 15 de marzo, una Conferencia de Paz en Addis Abeba, aunque por el momento sólo se estableció la fecha y la necesidad de lograr un previo alto el fuego, pero no otra serie de condiciones para su implementación, como la formación de una comisión preparatoria y las metas específicas de la reunión. El acuerdo se concretó luego de que EE.UU. tomara el jueves por asalto una fortaleza de uno de los dos principales líderes, el general Mohamed Farrah Aidid, y que un representante norteamericano le impartiera el viernes "firmes consejos" para que dejara de bloquear las negociaciones, que desde el lunes se demoraban por su negativa a firmar cualquier pacto si antes no se acordaba un alto el fuego definitivo. Aunque todavía EE.UU. no suministró ninguna información oficial sobre las bajas somalíes durante el asalto del jueves, guerrilleros que lograron escapar al operativo aseguraron que al menos 21 de sus compañeros cayeron en los combates.

La precipitada flexibilización de las posiciones de Farrah Aidid, que dirige la mayor facción en la guerra civil de varios frentes, y la reunión previa con un representante de EE.UU. abrieron nuevos interrogantes sobre los enfrentamientos del jueves en Mogadiscio, que estuvieron desde el inicio rodeados de circunstancias confusas. La única información oficial que dio EE.UU. el jueves sobre las bajas fue que un marino había sido gravemente herido por uno de sus compañeros que le disparó por error cuando ambos irrumpían en una de las habitaciones del bastión de Farrah Aidid. Para entonces, las agencias internacionales daban cuenta de que 38 somalíes habían perecido en la lucha, lo cual fue expresamente desmentido por el vocero de EE.UU. coronel Fred Peck, quien sin embargo dijo

no estar en condiciones de hacer un balance de las bajas somalíes. Ayer, la agencia France Presse entrevistó a dos sobrevivientes del enfrentamiento, quienes aseguraron que al menos 400 somalíes participaron en él (lo que contrasta con el hecho de que sólo 20 hubiesen sido capturados con vida por las tropas norteamericanas) y que al menos 21 murieron. Jama Jimal y Ali Halan dijeron que ellos formaron parte de un contingente que se rindió y salió con las manos en alto de la fortaleza cuando un helicóptero les disparó a quemarropa desde el cielo y los obligó a dispersarse. Según ellos, 21 murieron de esa manera y otros lograron escapar. De acuerdo con su testimonio, y coincidiendo con las primeras informaciones difundidas por las agencias y luego modificadas para la versión oficial de EE.UU., no fue el clan de Habr-Gedir (que dirige Farrah Aidid) sino el de Morosade (encabezado por Ali Mahdi) el que disparó inicialmente contra un helicóptero norteamericano provocando la contundente respuesta. En tal caso, el ataque habría sido preparado con anticipación por EE.UU. para desbarbar a balazos las negociaciones en Addis Abeba.

Y con rotundo éxito, por cierto, pues cuatro jornadas consecutivas de tratativas bajo la presidencia del secretario general de la ONU Butros Ghali no habían arrojado lo que el ataque norteamericano precipitó en pocas horas. Tras el ataque y los "firmes consejos" posteriores, Farrah Aidid aceptó incluso que su archienemigo Ali Mahdi, quien ejerce en Somalia una presidencia interina impugnada por él, reemplazara a Ghali —que debía ausentarse de Addis Abeba— como presidente del encuentro que selló el acuerdo. De éste sólo trascendió que incluye el fin de la propaganda hostil entre las facciones, una tregua con fecha a acordar, y la Conferencia de Paz el 15 de marzo en Addis Abeba; otros puntos, sobre todo la agenda de la Conferencia, se negociarán este fin de semana.

## MAR DEL PLATA MANANTIALES CLUB DE MAR PRESENTA LA PRIMERA CARPA CON LLAVE DE INGRESO



Hasta hoy, alquilar una carpa en Mar del Plata era simplemente alquilar un balneario. Ahora, al alquilar una carpa en la playa del Club de Mar de Manantiales Usted obtiene una llave que abre las puertas de la propuesta más atractiva de la costa atlántica.



• 7 has de bonique • Club House Restaurant  
• Snack Bar • Beach Grill • Sala de juegos  
• Guardería y Actividades para Niños  
• Paddle • Fútbol 5 • Arquería • Caballos  
• Guardería Náutica • Actividades  
• Noticias Especiales • Estacionamiento  
privado con vigilancia

Ruta 11 Km 17,5  
Arroyo Lobería  
Mar del Plata

Reserva Capital:  
Corrientes 1250 Piso 2°  
Tel.: 372-9260/9360

Fax: 476-3524

Mar del Plata, Alberdi 445

Tel.: (0231)-92160538

Fax: (0231)-8789 Mar del Plata

INFORMES Y RESERVAS TEL. 372-9260/9360



ENCUENTRO BASILE-MARADONA

# El que se fue a Sevilla

Se reunirán en 10 días para hablar de su vuelta a la selección. Diego presionará por Redondo. Mañana enfrenta al Barcelona.

Alfio Basile viajará dentro de dos semanas a Europa para entrevistarse con Diego Maradona y decidir entre ambos si el ex capitán retorna a la selección nacional para los amistosos con Brasil y Dinamarca y las eliminatorias del Mundial de Estados Unidos. Maradona también pretende entrevistarse con Basile pero por cuestiones más domésticas aunque no menos graves. "Es necesario saber si está en condiciones físicas y psíquicas de volver", dijo Basile mientras desde España, Maradona todavía levantaba olas respecto de la polémica con Fernando Redondo del último fin de semana y señaló que "voy a hablar con Basile de Redondo, del problema que tuve en Tenerife y sacaremos conclusiones, para ver si voy o no a la selección".

La situación es clara. Maradona presionará a Basile que deberá oficiar de Salomón para buscar una salida a la crisis planteada. Necesita a Redondo y necesita a Maradona. La selección no puede permitirse el lujo de quedarse sin uno de ellos para las eliminatorias. Basile dijo que "Maradona no tiene que venir a dar lástima, tiene que venir como lo que es, un grande". El entrenador apro-

vechará su estadía en Europa para observar a Abel Balbo, del Udinese y al rosarino Juan Pizzi del Tenerife.

En tanto, Maradona ha retornado a la verborragia en Sevilla. Tras la derrota en las Canarias, su equipo recibe el domingo al Barcelona en el estadio Sánchez Pizjuán. Será la primera vez que Diego enfrente a su ex equipo y el partido ya produjo el record de recaudación en la historia del fútbol español con 1.500.000 dólares en taquilla.

"Que no vengan a romper los huevos a mi Sevilla cuando ellos no supieron ponerlos contra los rusos (por la reciente eliminación de la Copa de Campeones de Europa ante el Spartak Moscú) ni contra el San Pablo (en la final Intercontinental). Si los jugadores del Barcelona tienen miedo, que no vengan porque en vez de perder 2 a 0 van a perder 5 a 0", dijo al diario deportivo *Marca* el 10 del Sevilla cuando le preguntaron sobre la dureza del equipo en la marcación, sobre todo después de las quejas de los hombres del Tenerife. Maradona está enojado: "a ver si este Sevilla de Bilardo le ha pegado a alguien. Carlos, en vez de decirle al Cholo (por Simeone) que salga a matar a Redondo, le dijo márkuelo, pero sin pegarle, lo juro por mis hijas" y aprovechó para criticar a Jorge Valdano: "Sangró por la herida que no debiera sangrar. Metió la pata hasta acá arriba y se lo diré personalmente cuando tenga la oportunidad". Después del 3 a 0 del Tenerife sobre Sevilla, Valdano visitó a Maradona en el hotel. Se desconoce si Diego le dijo algo en aquel momento.

Después, Maradona dijo que "en el Barcelona que yo jugué nos divertíamos más, tenía más clase. Este tiene una plantilla grandísima y es más potente. Este Barcelona gana títulos pero mi Barcelona era más alegre". El partido, como todos los de la Liga, está incluido en el PRODE argentino. Se recaudaron un millón y medio de dólares con entradas que van de los 35 a los 100 y para los socios de 35 a 15. "Maradona se paga solo" dijo el presidente del Sevilla, Luis Cuervas cuando lo compró. El Sevilla aumentó sus asociados a la cifra record de 38.000, el promedio de espectadores subió de 30.000 a 45.000 por cada partido de local. Todo sea por Maradona.



Maradona de otros tiempos. Con la selección.

Hablará con Basile para "sacar conclusiones y ver si vuelvo".

## NOTICIERO

**Labat.** La tenista argentina Florencia Labat fue eliminada del torneo de Brisbane por la taiwanesa Wang Shi Ting, quien la venció en cuartos de final por 6-4, 6-3. Las otras semifinalistas serán Conchita Martínez, Magdalena Maleeva y Michelle Jaggard Lai.

**Tenis.** Stefan Edberg y Boris Becker jugarán hoy una de las semifinales del torneo de Doha, en Qatar. Edberg superó ayer a Gianluca Pozzi por 6-0 y 6-0 mientras que Becker había eliminado el jueves a Javier Sánchez. La otra semifinal estará a cargo de Goran Ivanisevic y Andrei Cherkasov.

**Senna.** La oficina de prensa del triple campeón mundial de Fórmula Uno, Ayrton Senna, desmintió que el piloto haya firmado un contrato con el equipo Penske para correr en la Fórmula Indy. Senna tiene contrato con Ron Dennis para probar el nuevo McLaren.

**Rojos.** Hoy se reunirán el presidente Horacio Sande y el de Vélez, Ricardo Petracca, para tratar el pase de Esteban González. Independiente ya tiene casi lista la compra de Parodi, de Español, y el lunes viaja a Montevideo el técnico Marchetta para ver a Claudio Biaggio.

**Santos.** Partió ayer a Villa Gesell el plantel de San Lorenzo para reunirse con el técnico Hector Veira y comenzará la pretemporada. Viajó el cordobés Montserrat y el presidente Miele busca un delantero para reemplazar a Acosta.

## Coggi y East están a punto

Juan Martín Coggi y el filipino Morris East están en la cuenta regresiva para la pelea que sostendrán el martes por el título mundial de los welter junior de la AMB en el Superdomo marplatense. "Si pierdo no habrá quejas, estoy preparado como nunca", dijo Coggi después de su entrenamiento de ayer que consistió en el footing matinal y guantes por la tarde con sus sparrings Alberto Cortés y Oscar López. Ayer, el filipino de 17 años corrió por Punta Mogotes y se limitó a moverse un poco en el gimnasio haciendo sombra, sogas y puching. Está dos kilos arriba del límite de la categoría, establecido en 63,500. Campeón y retador pondrán fin a su faja el lunes por la mañana, esperando el momento de subir al ring, a las 23 del martes.

## Talleres pide una tajada

Un seria complicación surgió en la transferencia del volante de Deportivo Español, José Alborno, a River Plate cuando ayer llegó desde Córdoba un reclamo de Talleres por el 50 por ciento del pase del volante. Alborno, cordobés, comenzó su carrera en el club del barrio Jardín que ahora reclama parte de la pertenencia de su ficha. Además, Español anunció que no aceptará jugadores a cambio, como en un momento propuso River. Claut y Cocca estaban en la lista de los que podían pasar al Bajo Flores.

Fuentes de River dijeron que este fin de semana quedaría arreglada la diferencia de 300.000 dólares entre los clubes y que posiblemente el martes se firmarían los contratos por las cesiones de Alborno y Bustos. Si no

se concreta la operación, River se retira del mercado a la hora de comprar pero todavía podría desprenderse de algún jugador. El desplazado Angel Comizzo se entrenaría a partir del lunes con el grupo de juveniles que atiende Alejandro Sabella, a la espera de su pase a Talleres o América de Cali. En Núñez desestimaron el reclamo de Talleres por Alborno y una fuente dijo que "en todo caso, el reclamo es a Español. A nosotros nos da lo mismo pagarle a uno que a otro. El problema es de los cordobeses y de Español". Francisco Rios Seoane, en tanto, no respondió, hasta anoche, a la advertencia que llegó desde la Docta. En otro orden, la cesión de Parodi a Independiente se concretaría a mediados de la semana próxima.

## HOY 21 HS. TA-TE SHOW

Vuelve LEONARDO SIMMONS a la televisión...! Y llega con premios geniales y muchísimo humor...! Invitados famosos, entretenimientos, sorpresas espectaculares y los super juegos del '93...!!

## HOY 22 HS. RIACHUELO

Otra COMEDIA DE ORO de aquel cine inolvidable...! Con el entrañable LUIS SANDRINI...! Un personaje tan increíble y pintoresco como su propio mundo...!!

TELEFE  
JUNTOS

# HOY EN CANAL 9

VERANO '93

Estrenos, nuevas producciones y grandes éxitos, para que usted viva el verano en Libertad.

CONTINUA EL ÉXITO

NUBELUZ

La mejor producción internacional para los chicos

HORA

08

CONTINUA EL ÉXITO

LO MEJOR DE LA NBA

El basquet más espectacular del mundo

HORA

12

NUEVO CICLO

LOS ÉXITOS DE CANTINFLAS

Hoy El barrendero

HORA

13

NUEVO CICLO

CINE DE AVENTURA

Primera sección

Hoy Vuelo 90, desastre en el Potomac

HORA

15

NUEVO CICLO

CINE DE AVENTURA

Segunda sección

Hoy El villano con Arnold Schwarzenegger, Kirk Douglas y Ann Margret

HORA

17

NUEVO CICLO

SABADOS DE DISNEY

Hoy Un montón de suerte

HORA

19

NUEVO CICLO

LO MEJOR DE MIRTHA LEGRAND

Los momentos más polémicos, insólitos, emotivos y desopilantes de los almuerzos de Chiquita

HORA

21

CONTINUA EL ÉXITO

ALTA COMEDIA

Hoy Cuando florezcan las zínias con Alicia Bruzzo, Arturo Bonín, Laura Novoa y Alfonso de Grazia

HORA

22

CONTINUA EL ÉXITO

KNOCK OUT 9

Hoy Toda la carrera y los knock outs de "Látigo" Coggi

HORA

23



LS 83 TV CANAL 9  
**LIBERTAD**  
LA FUERZA DE LA GENTE

CULTURA

Chad Smith, el baterista de la exitosa banda norteamericana que se presentará en Buenos Aires los próximos 25 y 26, explicó telefónicamente a **Página/12** —en la primera entrevista a un medio local— que los Red Hot disfrutaban de los premios y del halago de la fama, pero que todo eso se diluiría si ellos no consiguieran divertirse en grande sobre el escenario. “En este ambiente todos dicen ‘maravilloso’, pero apesta.”

(Por Javier Andrade) La conexión directa con Los Angeles debe demorarse unos minutos porque Chad Smith, el baterista que ingresó en Red Hot Chili Peppers después de que la banda estuviera al borde de la desaparición, aún no regresa de pasear a su perro, una tarea que cumple con religiosidad diaria. Es la primera entrevista telefónica que un representante del grupo concede a un medio argentino antes de sus shows en Obras los próximos 25 y 26 y a pesar de que su permanencia en Red Hot no excede los cuatro años (la banda se formó hace algo más de diez), su participación ha sido, de alguna manera, determinante: Smith y el joven John Frusciante llegaron a RHCP en 1988 para reemplazar en parches y cuerdas a Jack Irons y a Hillel Slovak, el guitarrista original fallecido en ese año como consecuencia de una sobredosis de heroína, y aunque ya habían registrado dos álbumes y un maxi (*Uplif Mofo Party Plan*, *Freaky Styley* y *Abbey Road*), recién consiguieron un primer atisbo de fama con el lanzamiento —nueva formación mediante— del álbum *Mother's milk*, en 1989. Chad Smith, entonces, puede hablar con conocimiento de causa y hasta reconocer que “cuando An-

thony Kiedis y Flea —los fundadores— me tomaron la audición, yo no estaba muy familiarizado con la banda, pero me sentí muy a gusto porque ellos me demostraron que sólo querían pasarla bien haciendo la música que sentían”.

Smith explicará luego que su presencia y la de Frusciante (fan número uno de la banda y nueve años menor que sus compañeros) complementaron una química perfecta que, en la medida que fue pasando el tiempo, corrigió y aumentó su poderío: “Fue exitante meternos juntos por primera vez en un estudio para grabar *Mother's...*, pero la cosa funcionó aún mejor cuando hicimos *Blood Sugar Sex Magik*, porque ya llevábamos un buen tiempo conociéndonos, viviendo, trabajando, haciendo música y disfrutando juntos”.

Su observación describe la situación vivida durante la gestación de su trabajo más popular. *Blood Sugar...* se registró en una casona de L.A. a la que insistían en mencionar como “embrujada” y en la que formaron una suerte de comunidad hippie en los 90. El resultado musical, acotado por 17 canciones impactantes en las que combinaron el hardcore y el metal blanco con el funky y el rap negro (con la balada “Under the bridge” y el envolvente “Give it away” como cabezas de serie), los puso de cara a la fama y la cadena norteamericana MTV se convirtió en la primera “institución” en avalar oficialmente su poderío, consagrándolos como la mejor banda de la temporada '92, además de premiarles los hits ya mencionados.

El baterista asegura que la banda realiza todos los clips que puede, y que la mayoría pueden interpretarse como “obras de arte”, pero aún así, “ni los premios, ni la MTV, deben tomarse muy seriamente”. Smith dice que es muy lindo ser reconocido, pero que ellos sólo piensan en hacer música. “En ese ambiente todos dicen ‘maravilloso’, pero apesta”, señala el baterista para inmediatamente sonreír cuando se le recuerda la masturbación simulada por su compañero Flea sobre el atril en el que debían recibir un premio con las cámaras de MTV reproduciendo las imágenes en directo hacia todo el planeta. “Fue algo muy divertido —recalca Smith—, pero no son actitudes premeditadas, esas cosas pueden suceder y, a veces, suceden. Tenemos nuestra propia manera de demostrar la alegría. Es un juego espontáneo.”

Chad no cree que la de RHCP sea la música de “la nueva década”, pero tiene su propia explicación para el fenómeno de la masividad que hoy los agota: “Creo que la razón del éxito de bandas como la nuestra o Nirvana es bastante obvia. Los chicos que escuchan música no quieren ni por un segundo más la mierda que pasan en las radios. Ellos necesitan una voz diferente que les diga cómo son las cosas realmente, con sinceridad. La mayoría de las bandas de rock, como Skid Row, Def Leppard o Warrant, no tienen escena, no tienen personalidad y, además, no sé qué sienten al hacerla. Los chicos necesitan que su banda haga una música honesta y excepto con Ministry, creo que esto ya no sucede. Es bueno que la gente diga ‘qué buena banda’, es bueno que digan que somos honestos, que lo que tocamos puede sentirse”.

RHCP ha demostrado —tanto a través de sus propias producciones gráficas para difusión como en sus shows en vivo— que es una banda

NI PAJARO NI AVION

## Superman resucitado

Era previsible. Ya se olfateaba en el aire cuando los responsables de DC Comics —los “dueños” de Superman— anunciaron, hace tres meses, la muerte del cincuentón hombre de acero. Resucitará en abril, pero seriamente esquizo: reencarnará en cuatro clones, un hispano, un asiático, un blanco y un negro, cada cual con su revista de historietas propia.

El *New York Newsday* informó ayer que los responsables de DC Co-

mics andan en plenos preparativos de resurrección. Nadie se sorprendió demasiado, toda vez que, alicaido y fuera de moda y todo, Superman sigue dando buenos dividendos a los dueños de esa editorial, ya dispuesta a cualquier pastiche para mejorar las ventas. La muerte de Superman, que se produjo a manos del villano Doomsday, fue más que otra cosa un síntoma del decaimiento general de las historietas, que prueban nuevos recursos en un tiempo en el que el género está en cuarteles de invierno.

DC informó que Superman volverá a la vida “en algún momento de abril”. Pero se ahorra los detalles que serán la salsa del regreso. Habrá, al parecer, cuatro Superman y uno para cada gusto. Ya prehistórica su etapa chauvinista, el hombre de acero volverá harto democrático y en varias razas, para luchar, se supone, contra el antisemitismo, el racismo y otros males modernos por el estilo.

### FIESTA del BLUES

CON WILLY BLUES BAND  
TOBACCO ROAD Y LOS  
GALLOS NEGROS  
en S.A.D.E.M.

AV BELGRANO 3655 - 9/1 - 23:30 HS

MICHELANGELO

El 10  
**Amado**

INVITA A UNA  
Noche de  
Jolgorio

HOY 0.30 HS. BALCARCE 432  
Tel 334-4321/22

**Dizzy Gillespie**

"INVIERNO EN LISBOA"

Sus últimas grabaciones en casetes y CD

**Milan Sur**

UNOS SE ASUSTAN, OTROS SE DESMAYAN, TODOS SE DIVIERTEN

VIERNES Y SABADOS 0.30

**BABILONIA**  
Guardia Vieja 3360

**ABASTO EN SANGRE**



CHILI PEPPERS ANTES DE OBRAS

# COMO UN PIMIENTO

"física", con un despliegue energético incesante que se repite en saltos, sudor y pasión. El cantante Anthony Kiedis y el bajista Flea exhiben tatuajes y músculos en la misma proporción en una suerte de culto al buen estado físico que, según ellos mismos reconocieron ante los medios especializados de Estados Unidos, se constituyó en la salida más razonable ante un panorama plagado de drogas y depresión acorde con el final posmoderno de la década del ochenta. Chad Smith prefiere mencionar este tema sólo elípticamente. Dice que a cada uno de los integrantes del grupo lo apasionan los deportes, la gimnasia y hasta el sexo tomado como ejercicio, pero que lo que más placer les provoca es hacer música. De una manera similar se refiere al reciente alejamiento del guitarrista John Frusciante, hoy reemplazado por Arik Marshall.

Antes de despedirse, el baterista definió las presentaciones que se verán en Buenos Aires con palabras poco convencionales que hasta podrán sonar descabelladas para quienes conocen al grupo: "El show será terrible, aburrido, corto... y todos se quedarán sentados en sus sillas".



Los Red Hot Chili Peppers a bordo de un auto destartado, como más les gusta.

Chad Smith —el tercero desde la izquierda— promete un feroz aburrimiento.

## Bill Wyman y su largo adiós

(Por E. F.) La noticia no es nueva, pero produjo la inevitable conmoción en el mundo de la música: en el programa *London Tonight Show*, de la cadena británica ITV, Bill Wyman puso en palabras aquello que se veía venir desde el disco *Flashpoint*, editado en 1991. "Las últimas dos giras han sido las mejores, por lo que estoy contento de abandonar ahora el grupo", dijo el bajista de 56 años, quien acaba de perder 980 mil dólares en la batalla con su ex mujer, la modelo Mandy Smith.

Si bien aún no ha habido una respuesta oficial por parte de los restantes Rolling Stones, todo indica que la reacción se limitará a un mero

cambio de nombres. Y es que las opciones para Mick Jagger, Keith Richards, Charlie Watts y Ron Wood están limitadas por un hecho fundamental. En los próximos diez años, la banda deberá grabar tres discos para el sello Virgin, tarea por la cual se pactó la friolera de 44 millones de dólares. Y en marzo, precisamente, comenzará a gestarse el sucesor de *Steel Wheels*, último disco de estudio lanzado en 1989. La presentación de esa placa, dividida en una parte norteamericana y otra europea, conformó las dos giras a que Wyman hizo referencia en su anuncio. Al terminar, y llegado el momento de filmar un video sobre el tema "Highwire", el bajista dio su primer paso

al costado. En vez de poner su seria faz frente a cámaras, prefirió publicitar la salida de *Los Rolling Stones por dentro*, libro en el que desmenuzó ácidamente 30 años de carrera y estableció una zanja casi insondable con sus compañeros.

En su edición de ayer, el diario londinense *Daily Mail* comenzó el ya clásico lanzamiento de rumores, centrados en quién se calzará el costoso ropaje stone. Junto al nombre del norteamericano Doug Wimbish se sitúan los de dos dinosaurios cuyo historial ofrece suficientes garantías: John Entwistle, ex The Who, y John Paul Jones, nada más ni nada menos que el bajo de Led Zeppelin. Por otro lado, aún tiene vigencia la ver-

sión que habla de un pase mágico en el tiempo, por el que el violero Ron Wood se dedicaría a las cuatro cuerdas, y volvería a la banda Mick Taylor, guitarrista que supo reemplazar al fallecido Brian Jones. Los voceros de la banda insisten con la frase *No comments*, y Wyman muestra sus quejas en el mentado libro: "Keith y Mick nunca fueron nobles conmigo (...). Yo llevaba el pelo a la Tony Curtis, y ellos eran sucios y bohemios, con costumbres asquerosas". Evidentemente, el hombre no dejaría que su hija se case con un Rolling Stone.

TÓCATA

**Clásicos.** Con motivo de su cumpleaños número 25, la revista norteamericana *Rolling Stone* se lanzó al mercado discográfico. *The Rolling Stone Collection: 25 years of essential rock* es una recopilación que consta de siete discos compactos o casetes, y que se ofrece por correo al económico precio de 99 dólares. La retrospectiva incluye canciones reconocidas por el grueso de la gente, firmadas por artistas de la talla de Bob Dylan, John Lennon, Paul McCartney, Madonna, Bruce Springsteen, U2 y Prince, y con comentarios realizados por los periodistas del afamado magazine. Para el emprendimiento, la revista se asoció con Time Life, compañía que dispone del catálogo del sello Warner y Warner Special Products.

**Banda.** Escuchar una big band en la Argentina resulta difícil, las condiciones laborales harían imposible su mantenimiento. Escuchar una big band con lenguaje moderno y que no reproduzca los grandes éxitos de los 40 es imposible o casi. En Oliverio (Paraná 328), a las 22.30, se presentarán hoy la pianista y arregladora Yumiko Murakami al frente de la Yumikonian Orchestra, egresada de Berklee y con su antecedente más inmediato en la directora que revolucionó el concepto de las bandas, Toshiko Akiyoshi, Murakami tocará también el sábado 9 junto a su marido, el bajista argentino Gustavo Gregorio, su baterista estable, el también argentino Fernando Martínez, Jorge Valiente en guitarra, Diego Urcola y Oscar Serrano en trompetas, Chachi Ferreyra en saxo alto, Victor Skorupski en tenor y Eduardo De Luca en barítono. Bicho Casalla en trombón y Vicente Izzi en trombón bajo y el percusionista Marcelo García (habitual baterista de León Gieco).

**Página/12**

**EN CHACO**

Ant. Argentina 26 5º of. 52  
Tel. 0722-29911 Resistencia

## El nuevo record de Elvis Presley

El lanzamiento de las estampillas con la efigie de Elvis Presley volvió a probar que la fiebre de los norteamericanos por el "rey del rock and roll" no ha decrecido. A 58 años de su nacimiento y 15 de su muerte, el músico convocó a quince mil personas que hicieron cola frente a la mansión Graceland para adquirir su estampita. Sin preocuparse por los tres grados de temperatu-

ra ambiente ni por la lluvia, los fanáticos de Elvis comenzaron a llegar dieciocho horas antes de que las cinco unidades móviles de distribución se pusieran a trabajar. Cuando sólo habían pasado quince minutos del viernes, el director general de Correos entregó las dos primeras copias a Priscilla Presley —esposa del cantante— y a su hija Lisa Marie Keough. Y la venta de esta primera

edición —que consta de 500 millones de estampillas, otro record para el rey— fue mucho más que un acontecimiento filatélico: el acto fue difundido por varios canales de televisión, que también mostraron la ceremonia de fuegos artificiales, la actuación de un coro de 40 personas y de dos grupos.

Semejante pasión halla algunas explicaciones en el culto a la necrofilia, el recuerdo de los "años dorados" del rock, y en que recién ahora la oficina de correos se ha percatado del potencial de los artistas para lograr clientes. Si bien países como Alemania, Tanzania y Nueva Guinea ya tienen series basadas en la imagen de Presley, Estados Unidos decidió hacerlo el año pasado, lanzando un plebiscito para decidir cuál de las dos caras se estamparía en los rectángulos de papel: la del arrogante joven que trunció su carrera para ir al frente en la Segunda Guerra, o la del gordo decadente que dio lástima en Las Vegas. El público eligió la primera, y acertó. A un costo de 29 centavos cada una, las estampillas pueden dejarle al correo 20 millones de dólares.

## Para seguir escuchando a Astor

La obra de Piazzolla empieza, poco a poco, a recuperarse. Algunos CD con grabaciones —vaya a saberse si piratas o no— realizadas en EE.UU. y un misterioso doble registrado en vivo en el Teatro Gran Rex por un sello suizo se exhiben en las bateas de algunas de las discerías especializadas de la calle Corrientes. Por otra parte, la compañía italiana Carosello, propietaria de los derechos sobre el grabado por Piazzolla entre 1974 y 1978 en Italia, encaró la rendición de todo ese material (179 temas), remasterizado

digitalmente. La colección incluirá 9 CD y la primera entrega (un álbum de 3 CD) incluye, entre otros, los temas "Celos", "Tristango", "Woe", "Picnic", "Movimiento continuo", "Chador", "El penúltimo", "Maombo", "Thriller", "Oblivion" y "La intrusa". Si bien los grupos italianos, que van desde un quinteto hasta una orquesta, están lejos de conformar la mejor época del maestro, tal como con los solos de Bix Beiderbecke en la orquesta de Paul Whiteman, los destellos de talento bien valen por el resto.

LORENZO Y CARLOS SPADONE Presentan

**RODOLFO BEBAN**  
**GIANNI LUNADEI**

**INTRUSOS**

MIÉRCOLES, JUEVES y DOMINGO 21,30 hs  
VIERNES y SÁBADO 22 hs

teatro **LOLA MEMBRIVES** Av. Corrientes 1280  
Tel. 381-0076

**¡Anillo VACACIONES!**

**ROY CHERNICOF**

Autor:  
**SANTIAGO VARELA**

Miércoles y Sábados

**VILLA GESELL**  
CASA DE LA CULTURA

Lunes:

**MAR DEL PLATA**  
TEATRO REFASI

Jueves:

**SAN BERNARDO**  
TEATRO DEL SOL

**SANTA TERESITA**  
TEATRO AMARCORD



**Maria Soledad.** Reactualizado el caso de la adolescente catamarqueña asesinada, con el sobreesimiento definitivo de Guillermo Luque, la productora Arics Cinematográfica, anuncia el estreno del film *El caso María Soledad*, para el 1º de abril. La película dirigida por Héctor Olivera y rodada en ocho semanas y media, se encuentra en proceso de posproducción, y durante un mes, fue filmada en los escenarios en los que ocurrieron los hechos reales. Con libro de Olivera y Graciela Maglie, el film es interpretado por Carolina Fal, Valentina Bassi, Belén Blanco, Juana Hidalgo —como la hermana Martha Pelloni—, Lidia Catalano, Francisco Cocuzza, Alfonso de Grazia, María José Dénare, Luis Medina Castro, Juan Palomino, Alberto Segado y Villanueva Cosse.

**Woody interrogado.** Por primera vez desde el comienzo de la "guerra", entre el director y Mia Farrow, éste aceptó responder a las preguntas de la policía de Connecticut, que investiga sobre presuntos abusos sexuales contra Dylan, su hija adoptiva de 7 años. Allen, que hasta ahora no está acusado de ningún delito, mantuvo varias sesiones de interrogatorios con distintos policías, dos asistentes sociales y un pediatra de la Universidad de Yale. Woody niega haber abusado de su hija en algún momento, y pide al juez su custodia, y también la de Moses, de 15 años, otro de los hijos adoptados por la pareja; además de, por supuesto, solicitar la tutela de Satchel, el único hijo biológico de la pareja. Entretanto, en distintos círculos de Nueva York, crece el rumor acerca de las relaciones entre Mia Farrow y Skip Stein, dueño de una cadena de televisión del Medio Oeste. Su nuevo acompañante fue, en los años 70, el "partenaire" habitual de Jackie Kennedy-Onassis.

**Elegidos.** La DAC, entidad que nuclea a los realizadores cinematográficos argentinos, ya tiene nuevas autoridades. En la asamblea realizada el pasado jueves por la tarde en el Centro Cultural San Martín el binomio Luis Puenzo-Adolfo Aristarain resultó electo como presidente y vice, respectivamente. Los vocales de la nueva gestión son: Pino Solanas (con veintitrés votos); Pablo Nisenon (19 votos); Juan José Jusid (18); Juan Carlos Desanzo (17); Carlos Galettini (16); Antonio Ottone; Santiago Carlos Oves; Alejandro Malowicki; Raúl Tosso, y Eli-seo Subeila. Y los suplentes: Jorge Zanada; Alberto Fischerman y Jorge Coscia. En la primera reunión que celebre la comisión directiva, cuando reciba el libro de actas de mano de las autoridades salientes, encabezada por Oscar Barney Finn y Antonio Ottone, dividirán cargos y tareas entre miembros y encargarán lo que algunos daban en llamar durante la mencionada asamblea "la refundación de la DAC", con el objetivo de que la institución tenga un mayor peso en la opinión pública y en el diálogo con el Instituto Nacional de Cinematografía.

# Quinteros se viste de insecto con el traje que diseñó Kafka

**LA METAMORFOSIS.** Unipersonal interpretado por Lorenzo Quinteros, basado en *La metamorfosis e informes para una academia*, de Franz Kafka, según la adaptación de Máximo Salas y María José Campoamor, con guión de Salas y Quinteros. Voz: Oscar Boschia. Escenografía y vestuario: María Albertinazzi. Música: Diego Frenkel. Dirección general de Máximo Salas. Espectáculo basado en la puesta en escena de *Metamorfosis '87*. En Corrientes 1632, los jueves y domingos a las 21.30, viernes y sábado a las 23. Teatro Corrientes.

(Por Hilda Cabrera) Gregorio Samsa descubre una mañana que es un ser diferente al que había sido hasta entonces, un hombre sujeto a horarios, formal y sensato, como decía su madre. Al despertar en su cama, "después de un sueño intranquilo", advierte que su espalda tiene forma de caparazón, su vientre es una comba de color pardo, y que en lugar de piernas tiene varias y pequeñas patas que vibran. Ya no es el vendedor de telas, el viajante de comercio pendiente de los empalmes de tren, forzado a comer en cualquier lugar, mal y a deshora, y sin amistades más o menos duraderas. "¡Que se vaya todo al diablo!", decide Samsa en *La metamorfosis* que Franz Kafka escribiera en 1912.

También el Samsa que Quinteros protagoniza en la ahora refrigerada sala del teatro Corrientes acepta la transformación. El actor hace suyo al personaje trabajándolo básicamente a nivel corporal. Gestualiza, se contorsiona, emite sonidos e intenta dominar el espacio escénico —que aquí es la habitación de Gregorio— en secuencias continuadas y diferentes: escenas triviales, trágicas y de humor.

El texto dicho en escena y en off —en este caso por el mismo Quinteros y Oscar Boschia, que tiene a su cargo la voz del "jefe" evocado por el personaje— no es el de Kafka, sino el que adaptaron Máximo Salas y María José Campoamor sobre *La metamorfosis e Informe para una academia*, con guión de Salas y Quinteros, un trabajo hecho de retazos y sin los hallazgos que se observan en la puesta en escena y la excelente interpretación de Quinteros.

Diferente a *La metamorfosis* que el actor protagonizó en 1987, en el Teatro San Martín —dirigida por Ricardo Holcer y Máximo Salas—, ésta prescinde de los demás personajes que aparecen en el relato de Kafka (los padres y la hermana de Gre-

gorio, por ejemplo). Se apela en cambio a la voz en off y a la manipulación de objetos, un grabador tratado con sorna, don Benito, que sirve para poner en claro las intenciones del espectáculo, pero no las circunstancias que llevan a la transmutación del personaje.

La propuesta es —en todo caso— quitarle exterioridad al trabajo actoral, y ofrecerle al público durante los sesenta y cinco minutos que dura el espectáculo la oportunidad de reflexionar sobre un discurso que, tanto desde el trabajo corporal como desde el texto habla de libertad.

Lorenzo Quinteros es Gregorio Samsa en la calle Corrientes.

Una "Metamorfosis" diferente a la que el actor hizo hace cinco años.



GUILHERME DE PADUA Y SU MUJER

## Una condena de novela

El jueves sólo faltaba la motivación. Y finalmente llegó. Tras diez días de investigación, la policía de Río de Janeiro pidió a los jurados del fuero criminal, penas de 12 a 30 años para el actor Guilherme de Pádua y su esposa Paula Thomas, por el asesinato de Daniela Perez, compañera de telenovela del primer marido, ocurrido el Día de los Santos Inocentes. El informe preliminar redactado por la policía carioca, entregado a última hora del jueves al magistrado interviniente, acusa a la pareja de "homicidio calificado", con el agravante de que, según sus considerandos, fue cometido por un motivo fútil como los celos de la esposa. El mismo día en que Daniela, una de las figuras principales de la telenovela "De cuerpo y alma", fue asesinada, el actor confesó haber sido el autor material del homicidio. La excusa de las dieciocho puñaladas fue que la actriz de 19 años lo perseguía y estaba empeñada en destruir su matrimonio. Desde ese día, la policía acumuló numerosas pruebas que incriminan a Paula como coautora del crimen. El jueves, poco antes de la difusión del documento policial, los funcionarios también aceptaron la posibilidad de que el matri-

monio pudo actuar bajo un "pacto de magia negra", tesis reforzada después de que un "pai santo" (sacerdote de las religiones afroamericanas), visitó a la ahora también inculpada en su celda, a prueba de admiradores de Daniela Perez, quienes pidieron su cabeza. El último día de visita a los presos de la Comisaría 16ª, en Barra de Tijuca, donde De Pádua está detenido hubo un gran tumulto, en especial cuando otros actores de la TV Globo aparecieron para prestar nuevas declaraciones ante la policía. Por primera vez, Guilherme fue retirado de la celda donde se encontraba solo y puesto en otra, junto a un detenido más. Se comenta que la policía lo mantiene aislado por temor a que sea agredido por los demás presos, que avisaron que lo "violentarian" en la primera oportunidad de tenerlo frente a frente.

El mismo jueves, los tres aboga-

dos del acusado abandonaron su defensa y desataron una nueva serie de especulaciones, en especial la que asegura que familia del actor no tendría recursos para pagar los honorarios de los hombres de ley. Estos se limitaron a declarar que se "trataba de motivos profesionales", sin entrar en detalles. La Fiscalía pública, asistida por Arthur Lavigne, uno de los abogados más respetados de Río, recibió con sorpresa la noticia que, de alguna forma, puede favorecer una condena mayor a la hora de las decisiones. Gloria Perez, madre de Daniela y guionista de la telenovela, afirmó en su testimonio a la policía que su hija fue víctima de una "emboscada". Desde ayer, los promotores de acciones contra el matrimonio tienen cinco días para denunciarlos por "homicidio calificado con el agravante de haber sido practicado por un motivo banal".

### VISTO Y OÍDO EN LOS MEDIOS

**Estrellas.** No todo está perdido: esta semana, en Nueva York, se presentó la tercera generación de la serie "Star Trek: viaje a las estrellas", ahora rebautizada "Espacio profundo número 9". Casi todos los personajes de los dos ciclos anteriores desaparecen, incluyendo al capitán de la nave Jean-Luc Picard que terminará secuestrado, alterado genéticamente por una civilización enemiga y llegará inclusive a atacar a sus ex compañeros. La serie (ubicada en el siglo XXIV) perdió el optimismo de otrora pero se adecua en cambio al espíritu de la llamada "corrección política norteamericana": el nuevo capitán es un negro, y hay una completa igualdad entre hombres y mujeres que —dicen— sufrirán fuertes pasiones y tragedias a granel. Ya vendrá.

**Mono.** Esta próxima semana Tarzán, el verde, se descolgará de su liana para aterrizar en Buenos Aires. Señas particulares: rubio, melena de peluquería, musculoso. Su nombre civil es Wolf Larson y viene a la Argentina a presentar la última versión de la serie que él mismo interpreta y se estrenó este jueves por Canal 13. El nuevo Tarzán es ecologista, lucha por la defensa del medio ambiente y contra los narcotraficantes; Jane tampoco se queda atrás y es una científica que ya no se conforma con la compañía de Chita. Ya no hay valores.

**Cinegrafía.** Esforzándose por dejar de parecerse a Alana (el personaje creado por Juana Molina) reapareció Alan Pauls, el crítico de cine más culto de la tele. Se mudó ahora a las medianoches de Canal 9, donde presenta un salpicón de películas menos escogidas que en ATV. Para ver: *El cantor de jazz*, el clásico de Richard Fleischer (lunes 11) y *Vivir y morir en Los Angeles*, de William Friedkin (viernes 15). **Replay.** Hay gente que nunca cambia. Es el caso de Leonardo Simons: siempre tostado, con hombreras imposibles y el tono griton ideal para estas lides. Después de tener bingo propio, qué mejor que presentar una nueva timba televisiva. Hoy debuta en Telefé con "Ta te show". Después del título, no hacen falta las aclaraciones.

## En el baúl del médico

**EL PAIS**  
de Madrid

Amadeo Modigliani, uno de los pintores significativos del siglo XX, han salido a la luz tras permanecer 70 años ocultos en la casa del médico francés Paul Alexandre, según ha publicado esta semana la prensa británica y la italiana. Paul Alexandre comenzó a visitar al pintor italiano, que padecía tuberculosis, pleuresía y alcoholismo, en 1907. Poco a poco, el médico, que terminó siendo uno de los pocos amigos del pintor, compró los dibujos, que podrían develar nuevos aspectos de la obra del artista.

Las pinturas, realizadas durante los años 1906 y 1914 (uno de los períodos menos conocidos del artista),

han sido reordenadas y presentadas al público por Noel Alexandre, historiador e hijo del doctor, quien murió en 1968, después de haber recopilado y ordenado durante años dibujos, fotografías, cartas y manuscritos de Modigliani con la esperanza de publicar una nueva imagen del pintor italiano.

Los dibujos que ahora se han recuperado se exhibirán por vez primera en setiembre en el palacio veneciano de Grassi y luego es posible que visiten los museos más importantes de Europa y América. El catálogo de la exposición será el libro que Noel Alexandre ha escrito con las cartas, los documentos y el material gráfico que dejó su padre. "La verdad de aquellos años es todavía más apasionante que la leyenda", dijo Noel Alexandre en una entrevista.



○ Una novia de dos novios (Andrew Bergman, 1992) Apretado por deudas de juego, Jack tiene que "preservar" su prometida a un fullero veje. Antigua pero divertida, con Nicolas Cage y James Caan (Ambassador, Atlas Santa Fe).

○ Dracula (Francis Ford Coppola, 1992). La novela gótica de Bram Stoker, revisada por el director de El padrino y Apocalypse Now. Con Gary Oldman y Anthony Hopkins (Atlas Recoleta, Ocean, Capitol, Paseo Alcora, Sarmiento).

○ El lado oscuro del corazón (Eliose Subiela, 1992). Una historia de amor rioplatense. Con Grandinetti, Sandra Ballesteros y la poesía, según el director de Hombre mirando al sudeste (Trocadero).

○ FernGully/Las aventuras de Zak y Crysta (Bill Croyer 1992). Dibujos animados con mensaje ecológico, acerca del último bosque, amenazado por un siniestro personaje (Los Angeles).

○ La tempestad (Peter Greenaway, 1991). Shakespeare revisado por el director de El cocinero, el ladrón, su mujer y su amante. Con John Gielgud e Isabelle Pasco (Lorca).

○ Puertas abiertas (Gianni Amelio, 1990). Un juez que está dispuesto a hacer justicia, a pesar de las instituciones. Basada en un relato de Leonardo Sciascia. Con Gian-Maria Volonte (Losuar).

○ Culpable (Irwin Winkler, 1990). El "macartismo" y las "listas negras", según este productor que debutó como director. Con Robert De Niro y Annette Bening (Premier).

○ Con las mejores intenciones (Bille August, 1991). Album de la familia Bergman, en base a un guiño de Ingmar y según el responsable de Pelle, el conquistador (Alfil, Suipacha).

○ Un lugar en el mundo (Adolfo Aristarain, 1992). Una aguda reflexión acerca del fin de las utopías, reciente ganadora del premio Sur. Con Federico Luppi y José Sacristán (Ideal).

○ Delicatessen (Jean-Pierre Jeunet/Marc Caro, 1991). Un caserón ruinoso con singulares personajes, en uno de los más desafiantes films de los últimos años (Loire).

○ La muerte le sienta bien (Robert Zemeckis, 1992). Una comedia negra acerca de dos mujeres enfrentadas por un hombre, y la desesperación por mantenerse jóvenes por siempre. Con Meryl Streep, Goldie Hawn y Bruce Willis (Grand Splendid, Monumental, Paseo Alcora).

## EL OTRO CINE

○ IRCA. Hoy, a las 21.15, Lacombe Lucien (Louis Malle, 1976); mañana, a las 20.45, Confidencialmente tuya (François Truffaut, 1983), con Fanny Ardant y Jean-Louis Trintignant. Con debate (Junín 254).

○ Sombras y niebla (Woody Allen, 1992). Con Woody Allen, Mia Farrow, Madonna y John Malkovich (Cinemateca-SHA, hoy y mañana a las 16, 18, 20 y 22 en Sarmiento 2255). El lunes, El director de orquesta (Andrzej Wajda, 1980), con John Gielgud y Krystyna Janda (a las 17.30, 19.30 y 21.30).

## MUSICA

○ La Petrolera Boogie Band y Los Vetustos se presentan en El Piso, Perón 3615, el sábado a la medianoche.

○ La Yumikonian Orchestra y sus doce músicos en escena hacen jazz contemporáneo a las 23.30. Más tarde en el mismo lugar el blues de La Blacnblues, en Oliverio, Paraná 328.

○ La tanguera Patricia Barone y la Yapa se presentan en el Anfiteatro Pablo Casals del Paseo La Plaza,

Corrientes 1660. Entrada libre y gratuita.

○ Las Pelotas en el Teatro Arpegios, Cochabamba al 400. A la medianoche.

○ Luis Salinas y su banda se presentan en Tercer Tiempo, Serrano al 1600, a la medianoche.

○ Los Babasónicos en Die Schule, Alsina al 1600. A las 23.

○ Los 7 Delfines y Los Insectos como parte del ciclo Rockstock del Teatro San Martín, Independencia al 2700, Mar del Plata (domingo).

○ Valeria Lynch vuelve al Teatro Opera para presentar su espectáculo Sin Red, Corrientes 860, a las 23.

○ El cubano Santiago Feliú continúa su ciclo de presentaciones en la Casona del Conde de Palermo, Honduas al 3800, a la medianoche.

## TEATRO

○ Me volvió el alma al cuerpo. Unipersonal de Laura Bove, con textos propios, de Oscar Viale y Elsa Groll. Función en homenaje a Bárbara Mujica (Auditorio Golden Shopping, hoy a las 23 en Acoyte 52).

○ Calderón, de Pier Paolo Pasolini. Estreno en la Argentina. Con Laura Novoa, Leonardo Sbaraglia y elenco. La dirección general es de Felisa Yenzi (Teatro Payró, hoy a las 22 en San Martín 766).

○ El chal de Gardel, de Victor Manuel Leites, con Oscar Boccia, Alberto Busaid, Manuel Callau, Lucrecia Capello y elenco (Presidente Alvear, hoy a las 22 y mañana a las 21.30 en Corrientes 1659).

○ Hollywood... quiero estar en tu historia, de Neil Simon, con Silvia Cart y Walter Quiroz, dirigidos por Rossini (Arte Belgrano, hoy a las 21.30 y mañana a las 21 en Cabildo 2967).

○ El zoo de cristal, de Tennessee Williams, con Inda Ledesma, Mario Pasik, Ingrid Pelicori y Hugo Soto (Regina, hoy a las 22 y mañana a las 21 en Santa Fe 1235).

○ Anónima: El Teletatro, con libro y dirección de Toti Glusman, Georgina Barbarossa, con Gabriel Goyti, Cutuli y Rubén Schzumacher (La Plaza, Sala Pablo Picasso, hoy a las 21.30 y 23.30, mañana a las 21.30, en Corrientes 1660).

## IMAGES

Vidrios - Colocación en obra - Cristales - Espejos. Taller de marcos - Láminas de control solar - Tapas de mesas.

Perú 1411 - (1602) Florida

MACAULAY CULKIN JOE PESCI DANIEL STERN

SE LE PASO SU HORA DE DORMIR EN LA CIUDAD QUE NUNCA DUEME.

HABLADA EN CASTELLANO

APTA TODO PUBLICO

The New York Newspaper

¡ESCAPAN BANDIDOS!

DE JOHN HUGHES UNA PELICULA DE CHRIS COLUMBUS

¡MI POBRE ANGELITTO 2!

PERDIDO EN NUEVA YORK

AMERICA\* - PATIO BULLRICH\* - ATLAS BELGRANO\*

\*EN ESTOS CINES, COPIA SUBTITULADA

ATLAS LAVALLE - GAUMONT - PASEO ALCORTA - FLORES

Y SIMULTANEOS y en las mejores salas de la costa atlántica

HOY también TRASNOCHE

# 1993-94.7

Dos cifras en las que depositamos toda nuestra esperanza



8 2 4 - 9 5 9 6

nos con voz

○ Las mujeres de Juan, de Neil Simon, dirigida por Alberto Ure. Con Antonio Grimau, Mercedes Morán, Ana Acosta, Inés Estévez, Carolina Fal y Lidia Catalano (Lorange, hoy a las 22 y mañana a las 21.30 en Corrientes 1372).

○ Intrusos, de Ray Cooney. Con Rodolfo Bebán, Gianni Lunadei y Silvia Pérez, dirigidos por Mario Morgan (Lola Membrives, hoy a las 22 en Corrientes 1280).

○ Perdidos en Yonkers, de Neil Simon. Con Soledad Silveyra, Lydia Lamaison, Roberto Fiore, Graciela Pal y elenco. Dirección: China Zorrilla. En el Metropolitan 2, Corrientes 1343. Funciones: miércoles a domingo a las 21.30.

○ Salsa criolla. Enrique Pinti inicia su novena temporada. Aggiornamento de monólogos para la ocasión. Hoy dos funciones, a las 22.15 y a las 23.15. En el Teatro Liceo, Rivadavia y Paraná.

Enrique Pinti vuelve con "Salsa Criolla". Ya la vieron 1.700.000 personas.



Jorge Slenz

## Teatro de verano en el Recoleta

### Allá por el... VEINTITANGOS

Sobre textos de Vaccarezza, González Castillo, Cadícamo y A. Discépolo. Dirección: Santiago Doria

**Viernes, sábados y domingos, 2130 hs.**

**Entrada: \$6**

## Teatro para chicos

Viernes, sábados y domingos 18 hs: REQUETEJUEGA. 19 hs.: DALE QUE TE CANTO.

Libro y dirección: Santiago Doria

**Entrada: \$4**

Centro Cultural Recoleta - Junín 1930

Auspicia:

CENTRO CULTURAL  
RECOLETA  
BUENOS AIRES

Página/12

Fundación  
Crecer y Crear



UN ESPECTACULO DE  
**LUIS AGUSTONI**

Teatro EL OJO  
Tte. Gral. Juan D. Perón 2115  
Tel. 953-1181

REFRIGERACION

HORARIOS:  
VIERNES. Y SABADOS 21.30 hs. DOMINGO 20.30 hs



## CINE



## ALERTA MAXIMA P/M/16

Con Steven Seagal.  
Ocean 1. Llave 739. 322-1515. A las 13.50, 16.10, 18.30, 20.50 y 23. Sáb. trasn.: 1.40.

## ALIEN 3 P/M/13

Select Llave. Llave 921. 326-0235. 15, 19 y 23 (Sáb. 13.40, 17.40, 21.40 y trasn. 1.40).

## ARMA MORTAL III P/M/16

Trocadero 4. Llave 820. 322-1455. A las 13.15, 15.45, 18.15, 20.40 y 23. Sáb. trasn.: 1.30.

## BAJO SUSPECHA P/M/16

Con Liam Neeson y Laura San Giacomo. Dir.: Simon Moore.  
Atlas Santa Fe 1. Av. Santa Fe 2015. 84-7878. A las 14.30, 16.30, 18.40, 20.55 y 23.10. Sáb. trasn.: 1.15.

## Trocadero 1. Llave 820. 322-1455

A las 13.15, 15.45, 18.15, 20.40 y 23.15. Sáb. trasn.: 1.30.

## BAJOS INSTINTOS P/M/18

Con Michael Douglas y Sharon Stone. Dir.: Paul Verhoeven.  
Suipacha 1. Suipacha 442. 322-1195. A las 15.40, 18.10, 20.40 y 22.55. Sáb. trasn.: 1.10.

## BLANCA NIEVES Y LOS SIETE ENANOS APTA

Presenta Walt Disney. En castellano.  
Los Angeles 2. Av. Corrientes 1770. 476-2405. A las 13.20, 15.40, 18.20, 20 y 21.40.

## CAMBIO DE HABITO APTA

Con Whoppi Goldberg. Del Cabaret al Comento.  
Monumental 2. Llave 780. 393-8865. A las 15.17, 19 y 23. Sáb. trasn.: 1.30.

## CON LAS MEJORES INTENCIONES P/M/13

De Ingmar Bergman. Con Max von Sydow.  
Alfiri. Corrientes 1753. 40-7575. A las 15, 18.30 y 22.

## Suipacha 2. Suipacha 442

322-1195. A las 15.10, 18.30 y 21.50.

## CULPABLE P/M/13

Dir.: Irwin Winkler. Con Robert de Niro y Annette Bening.  
Premier 1. Av. Corrientes 1565. 46-2113. A las 15.30, 18.20 y 22.50. Sáb. trasn.: 1.

## DELICATESSEN P/M/13

De Jean Pierre Jeunet y Marc Caro.  
Loire. Av. Corrientes 1524. 49-1900. A las 14, 15.45, 17.35, 19.25, 21.20 y 23.15. Sáb. trasn.: 1.10.

## DEMENTE P/M/18

Metro 3. Cerrito 570. 35-4219. A las 13.30, 15.25, 17.15, 19.15, 21.15 y 23.15. Sáb. trasn.: 1.30.

## DRACULA (EL AMOR NUNCA MUERE) P/M/16

De Bram Stoker. Dir.: Francis Ford Coppola. Con Gary Oldman, Winona Ryder, Anthony Hopkins y Tom Waits.  
Atlas Recoleta. Guido 1952. 802-3313. A las 17.40, 20 y 22.45 (Sáb. y Dgo. dde. las 15.15). Sáb. trasn.: 1.20.

## Capitol. Av. Santa Fe 1848

82-2379. A las 14.45, 17.25, 20.05 y 22.45. Sáb. trasn.: 1.

## Ocean 2. Llave 739. 322-1515

A las 12.40, 14.55, 17.35, 20.15 y 22.50. Sáb. trasn.: 1.20.

## Paseo Alcora 1. Salguero y Alcora

806-5665. A las 15, 17.40, 20.15 y 22.50. Sáb. trasn.: 1.10.

## Sarmiento. Llave 852. 322-3338

A las 12.50, 15.15, 17.45, 20.25 y 22.55. Sáb. trasn.: 1.20.

## EL AMANTE P/M/16 c/Res.

Con Jane March y Tony Leung.  
Suipacha 3. Suipacha 442. 322-1195. A las 15.50, 18.10, 20.30 y 22.50. Sáb. trasn.: 1.

## EL CLAN DE LOS KRAYS P/M/16

Lorca 2. Av. Corrientes 1428. 40-5017. A las 15.15, 17.40, 20 y 22.30. Sáb. trasn.: 1.

## Trocadero 3. Llave 820. 322-1455

A las 13.10, 15.35, 18.20, 20.25 y 22.50. Sáb. trasn.: 1.10.

## EL DIA QUE NACIYO P/M/13

Ideal 4. Suipacha 378. 326-3300. A las 15.25, 17.15, 19.05 y 21 (Vier. a Dgo. y Miér. también 22.50). Sáb. trasn.: 1.10.

## EL GOLPE FINAL P/M/16

Con Louis Gossett Jr. y James Woods.  
Alfa. Llave 842. 322-1114. A las

14.40, 16.45, 18.50, 21 y 23. Sáb. trasn.: 1.15.

Metro 2. Cerrito 570. 35-4219. A las 14.25, 16.35, 18.40, 20.45 y 23. Sáb. trasn.: 1.30.

Santa Fe 1. Av. Santa Fe 1947. 812-8980. A las 15, 17.10, 19.10, 21.20 y 23.25. Sáb. trasn.: 1.30.

EL GUARDAESPALDAS P/M/13

Con Kevin Costner y Whitney Houston.  
Iguazú. Llave 940. 393-9931. A las 14.30, 17.20, 20.05 y 22.50. Sáb. trasn.: 1.15.

Liberador. Av. Corrientes 1334. 40-7443. A las 14.50, 17.30, 20.10 y 22.50. Sáb. trasn.: 1.30.

Paseo Alcora 3. Salguero y Alcora

806-5665. A las 14.50, 17.30, 20.10 y 22.50. Sáb. trasn.: 1.30.

Patio Bulrich 1. Posadas 1245. 325-8328. A las 14.20, 17.40 y 22.25. Sáb. trasn.: 1.

Santa Fe 1. Av. Santa Fe 1947. 812-8980. A las 14.50, 17.30, 20.10 y 22.50. Sáb. trasn.: 1.30.

EL LADO OSCURO DEL CORAZON P/M/16

De Eliseo Subiela. Con Dario Grandinetti y Sandra Ballesteros.  
Trocadero 2. Llave 820. 322-1455. A las 13.10, 15.40, 18.10, 20.35 y 23. Sáb. trasn.: 1.20.

ESPOSAS Y CONCUBINAS P/M/18

Ideal 3. Suipacha 378. 326-3300. A las 15.10, 17.35, 20.10, 22.40 y Miér. también 22.40. Sáb. trasn.: 1.10.

FERNGULLY (LAS AVENTURAS DE ZAK Y CRYSTA) APTA

Hablada en Castellano.  
Los Angeles 2. Av. Corrientes 1770. 476-2405. A las 13.40, 16.20, 18 y 19.40.

LA MUERTE LE SIENTA BIEN P/M/13

Con Meryl Streep, Bruce Willis y Goldie Hawn.  
Grand Splendid. Av. Santa Fe 1860. 812-0808. A las 14.15, 16.25, 18.40, 21 y 23.15. Sáb. trasn.: 1.30.

Monumental 1. Llave 780. 393-8865. A las 14.20, 16.30, 18.40, 20.50 y 23. Sáb. trasn.: 1.30.

Paseo Alcora 2. Salguero y Alcora

806-5665. A las 14.25, 16.35, 18.50, 21 y 23.20. Sáb. trasn.: 1.35.

LA TEMPESTAD P/M/16 c/Res.

Lorca 1. Av. Corrientes 1428. 40-5017. A las 15.40, 18.05, 20.30 y 22.55. Sáb. trasn.: 1.

MARCADO PARA LA MUERTE P/M/13

Select Llave. Llave 921. 326-0235. Cont. 13, 17 y 21 (Sáb. 16, 20 y 0).

MEDITERRANEO P/M/13

Ideal 6. Suipacha 378. 326-3300. A las 15.10, 17.05, 19 y 21 (Vier. a Dgo. y Miér. también 23). Sáb. trasn.: 1.10.

Premier 2. Av. Corrientes 1565. 46-2113. A las 15.40, 18.20 y 21 y 23.05. Sáb. trasn.: 1.

MUJER SOLTERA BUSCA P/M/18

Con Briget Fonda y Jennifer Jason Leigh. Dir.: Barbet Schroeder.  
Cinema Uno. Suipacha 460. 322-1112. A las 15.30, 18.15, 20.40 y 23.

PUERTAS ABIERTAS P/M/13

De Gianni Amelio. Con Gian Maria Volonté.  
Lussar. Av. Corrientes 1743. 40-6100. A las 14.15, 16.25, 18.35, 20.50 y 23.05.

TODAS LAS MANANAS DEL MUNDO P/M/13

Ideal 5. Suipacha 378. 326-3300. A las 15.25, 17.50 y 20.20 (Vier. a Dgo. y Miér. también 22.45). Sáb. trasn.: 1.

UN LUGAR EN EL MUNDO APTA

Ideal 1. Suipacha 378. 326-3300. A las 15.25, 17.50 y 20.20 (Vier. a Dgo. y Miér. también 22.45). Sáb. trasn.: 1.10.

UNA NOVIA DE DOS NOVIOS P/M/13

Con James Caan, Nicolas Cage y Sarah Jessica Parker.  
Ambassador. Llave 777. 322-9700. A las 13, 15, 17, 19 y 21 y 23. Sáb. trasn.: 1.15.

Atlas Santa Fe 2. Av. Santa Fe 2015. 84-7878. A las 14.45, 16.45, 18.50, 21.05 y 23.10. Sáb. trasn.: 1.15.

VERANO DEL 62 (FIN DE LA INOCENCIA) APTA

Dir.: Robert Mulligan. Con Sam Watson y Tess Harper.  
Premier 3. Av. Corrientes 1565. 46-2113. A las 15.15, 18.40, 20.40 y 23.

¿DONDE ESTAS, AMOR DE MI VIDA, QUE NO TE PUEDO ENCONTRAR? P/M/16

Ideal 2. Suipacha 378. 326-3300. A las 15, 17, 19 y 21 (Vier. a Dgo. y Miér. también 23). Sáb. trasn.: 1.10.

EL GOLPE FINAL P/M/16

Con Louis Gossett Jr. y James Woods.  
Alfa. Llave 842. 322-1114. A las

14.40, 16.45, 18.50, 21 y 23. Sáb. trasn.: 1.15.

Metro 2. Cerrito 570. 35-4219. A las 14.25, 16.35, 18.40, 20.45 y 23. Sáb. trasn.: 1.30.

Santa Fe 1. Av. Santa Fe 1947. 812-8980. A las 15, 17.10, 19.10, 21.20 y 23.25. Sáb. trasn.: 1.30.

EL GUARDAESPALDAS P/M/13

Con Kevin Costner y Whitney Houston.  
Iguazú. Llave 940. 393-9931. A las 14.30, 17.20, 20.05 y 22.50. Sáb. trasn.: 1.15.

Liberador. Av. Corrientes 1334. 40-7443. A las 14.50, 17.30, 20.10 y 22.50. Sáb. trasn.: 1.30.

Paseo Alcora 3. Salguero y Alcora

806-5665. A las 14.50, 17.30, 20.10 y 22.50. Sáb. trasn.: 1.30.

Patio Bulrich 1. Posadas 1245. 325-8328. A las 15, 17.40, 20.20 y 22.50. Sáb. trasn.: 1.10.

Santa Fe 1. Av. Santa Fe 1947. 812-8980. A las 14.50, 17.30, 20.10 y 22.50. Sáb. trasn.: 1.30.

EL LADO OSCURO DEL CORAZON P/M/16

De Eliseo Subiela. Con Dario Grandinetti y Sandra Ballesteros.  
Trocadero 2. Llave 820. 322-1455. A las 13.10, 15.40, 18.10, 20.35 y 23. Sáb. trasn.: 1.20.

ESPOSAS Y CONCUBINAS P/M/18

Ideal 3. Suipacha 378. 326-3300. A las 15.10, 17.35, 20.10, 22.40 y Miér. también 22.40. Sáb. trasn.: 1.10.

FERNGULLY (LAS AVENTURAS DE ZAK Y CRYSTA) APTA

Hablada en Castellano.  
Los Angeles 2. Av. Corrientes 1770. 476-2405. A las 13.40, 16.20, 18 y 19.40.

LA MUERTE LE SIENTA BIEN P/M/13

Con Meryl Streep, Bruce Willis y Goldie Hawn.  
Grand Splendid. Av. Santa Fe 1860. 812-0808. A las 14.15, 16.25, 18.40, 21 y 23.15. Sáb. trasn.: 1.30.

Monumental 1. Llave 780. 393-8865. A las 14.20, 16.30, 18.40, 20.50 y 23. Sáb. trasn.: 1.30.

Paseo Alcora 2. Salguero y Alcora

806-5665. A las 14.25, 16.35, 18.50, 21 y 23.20. Sáb. trasn.: 1.35.

LA TEMPESTAD P/M/16 c/Res.

Lorca 1. Av. Corrientes 1428. 40-5017. A las 15.40, 18.05, 20.30 y 22.55. Sáb. trasn.: 1.

MARCADO PARA LA MUERTE P/M/13

Select Llave. Llave 921. 326-0235. Cont. 13, 17 y 21 (Sáb. 16, 20 y 0).

MEDITERRANEO P/M/13

Ideal 6. Suipacha 378. 326-3300. A las 15.10, 17.05, 19 y 21 (Vier. a Dgo. y Miér. también 23). Sáb. trasn.: 1.10.

Premier 2. Av. Corrientes 1565. 46-2113. A las 15.40, 18.20 y 21 y 23.05. Sáb. trasn.: 1.

MUJER SOLTERA BUSCA P/M/18

Con Briget Fonda y Jennifer Jason Leigh. Dir.: Barbet Schroeder.  
Cinema Uno. Suipacha 460. 322-1112. A las 15.30, 18.15, 20.40 y 23.

PUERTAS ABIERTAS P/M/13

De Gianni Amelio. Con Gian Maria Volonté.  
Lussar. Av. Corrientes 1743. 40-6100. A las 14.15, 16.25, 18.35, 20.50 y 23.05.

TODAS LAS MANANAS DEL MUNDO P/M/13

Ideal 5. Suipacha 378. 326-3300. A las 15.25, 17.50 y 20.20 (Vier. a Dgo. y Miér. también 22.45). Sáb. trasn.: 1.

UN LUGAR EN EL MUNDO APTA

Ideal 1. Suipacha 378. 326-3300. A las 15.25, 17.50 y 20.20 (Vier. a Dgo. y Miér. también 22.45). Sáb. trasn.: 1.10.

UNA NOVIA DE DOS NOVIOS P/M/13

Con James Caan, Nicolas Cage y Sarah Jessica Parker.  
Ambassador. Llave 777. 322-9700. A las 13, 15, 17, 19 y 21 y 23. Sáb. trasn.: 1.15.

Atlas Santa Fe 2. Av. Santa Fe 2015. 84-7878. A las 14.45, 16.45, 18.50, 21.05 y 23.10. Sáb. trasn.: 1.15.

VERANO DEL 62 (FIN DE LA INOCENCIA) APTA

Dir.: Robert Mulligan. Con Sam Watson y Tess Harper.  
Premier 3. Av. Corrientes 1565. 46-2113. A las 15.15, 18.40, 20.40 y 23.

¿DONDE ESTAS, AMOR DE MI VIDA, QUE NO TE PUEDO ENCONTRAR? P/M/16

Ideal 2. Suipacha 378. 326-3300. A las 15, 17, 19 y 21 (Vier. a Dgo. y Miér. también 23). Sáb. trasn.: 1.10.

EL GOLPE FINAL P/M/16

Con Louis Gossett Jr. y James Woods.  
Alfa. Llave 842. 322-1114. A las



## COMPLEJO ENRIQUE SANTO DISCEPOLO - TEATRO PRESIDENTE ALVEAR

Corrientes 1659. 46-6076. Juev. a Sáb. a las 22. Dgo. a las 21.30. "EL CHALE DE GARDEL", de Víctor Manuel Leites. Con Oscar Boscá, Alberto Busaid, Manolo Callau, Lucrécia Capello y gran elenco. Dir.: Carlos Moreno. Pl. \$ 10.

ARTE BELGRANO. Cabildo 2967. 70-0850. SALA 1: Juev. a Sáb. a las 22. Dgo. a las 21.30. "EL CHALE DE GARDEL", de Víctor Manuel Leites. Con Oscar Boscá, Alberto Busaid, Manolo Callau, Lucrécia Capello y gran elenco. Dir.: Carlos Moreno. Pl. \$ 10.

ARTE BELGRANO. Cabildo 2967. 70-0850. SALA 1: Juev. a Sáb. a las 22. Dgo. a las 21.30. "EL CHALE DE GARDEL", de Víctor Manuel Leites. Con Oscar Boscá, Alberto Busaid, Manolo Callau, Lucrécia Capello y gran elenco. Dir.: Carlos Moreno. Pl. \$ 10.

ARTE BELGRANO. Cabildo 2967. 70-0850. SALA 1: Juev. a Sáb. a las 22. Dgo. a las 21.30. "EL CHALE DE GARDEL", de Víctor Manuel Leites. Con Oscar Boscá, Alberto Busaid, Manolo Callau, Lucrécia Capello y gran elenco. Dir.: Carlos Moreno. Pl. \$ 10.

ARTE BELGRANO. Cabildo 2967. 70-0850. SALA 1: Juev. a Sáb. a las 22. Dgo. a las 21.30. "EL CHALE DE GARDEL", de Víctor Manuel Leites. Con Oscar Boscá, Alberto Busaid, Manolo Callau, Lucrécia Capello y gran elenco. Dir.: Carlos Moreno. Pl. \$ 10.

ARTE BELGRANO. Cabildo 2967. 70-0850. SALA 1: Juev. a Sáb. a las 22. Dgo. a las 21.30. "EL CHALE DE GARDEL", de Víctor Manuel Leites. Con Oscar Boscá, Alberto Busaid, Manolo Callau, Lucrécia Capello y gran elenco. Dir.: Carlos Moreno. Pl. \$ 10.

ARTE BELGRANO. Cabildo 2967. 70-0850. SALA 1: Juev. a Sáb. a las 22. Dgo. a las 21.30. "EL CHALE DE GARDEL", de Víctor Manuel Leites. Con Oscar Boscá, Alberto Busaid, Manolo Callau, Lucrécia Capello y gran elenco. Dir.: Carlos Moreno. Pl. \$ 10.

ARTE BELGRANO. Cabildo 2967. 70-0850. SALA 1: Juev. a Sáb. a las 22. Dgo. a las 21.30. "EL CHALE DE GARDEL", de Víctor Manuel Leites. Con Oscar Boscá, Alberto Busaid, Manolo Callau, Lucrécia Capello y gran elenco. Dir.: Carlos Moreno. Pl. \$ 10.

ARTE BELGRANO. Cabildo 2967. 70-0850. SALA 1: Juev. a Sáb. a las 22. Dgo. a las 21.30. "EL CHALE DE GARDEL", de Víctor Manuel Leites. Con Oscar Boscá, Alberto Busaid, Manolo Callau, Lucrécia Capello y gran elenco. Dir.: Carlos Moreno. Pl. \$ 10.

ARTE BELGRANO. Cabildo 2967. 70-0850. SALA 1: Juev. a Sáb. a las 22. Dgo. a las 21.30. "EL CHALE DE GARDEL", de Víctor Manuel Leites. Con Oscar Boscá, Alberto Busaid, Manolo Callau, Lucrécia Capello y gran elenco. Dir.: Carlos Moreno. Pl. \$ 10.

ARTE BELGRANO. Cabildo 2967. 70-0850. SALA 1: Juev. a Sáb. a las 22. Dgo. a las 21.30. "EL CHALE DE GARDEL", de Víctor Manuel Leites. Con Oscar Boscá, Alberto Busaid, Manolo Callau, Lucrécia Capello y gran elenco. Dir.: Carlos Moreno. Pl. \$ 10.

ARTE BELGRANO. Cabildo 2967. 70-0850. SALA 1: Juev. a Sáb. a las 22. Dgo. a las 21.30. "EL CHALE DE GARDEL", de Víctor Manuel Leites. Con Oscar Boscá, Alberto Bus



10 a 23: 4 Pisos de Entretenimiento. "La Granja de Shopp". "El Tren Argentino". "America". "Fortín Los Lagartos" y mucho más. Ahora para disfrutar desde sólo \$1. El Más Grande Centro Temático Cubierto de Diversiones.

## TEATROS INFANTILES

**AUDITORIO GOLDEN SHOPPING.** Acotye. Dgo. 52. 99-6900/6556/6365. Sáb. y Dgo. a las 17: "Vivian las Nubes...". A las 18: "El Show infantil de Hernán y sus Amigos", con Hernán Colombo. Loc. \$3.

**CLUB DE ARTE.** Corrientes 4129. 87-0399. Sáb. y Dgo. a las 17:30: Los Titeres del Submarino Amarillo en "Caidado, se Escaparon los Titeres", de J. Berueth y S. Fernández. Pl. \$7.

**DE LA PIEDAD.** Bne. Mitre 1571. 84-0542. Sáb. y Dgo. a las 16: "Pinocchio y los Muecos Gigantes", de F. Fructuoso. A las 17:15: "El Gran Show del Payaso Chiribín", de R. Alderman. A las 18:30: "Pinocchio y Caperceria te invitan a Jugar". Titeres, canciones y juegos. Dir. Gral.: O. Junco. Pl. \$7.

**LARRETA.** Juramento y Obligado. 784-4040. Al Aire Libre (no se suspende por mal tiempo): Sáb. y Dgo. a las 18:30: "Pinocchio y Caperceria te invitan a Jugar". Titeres, canciones y juegos. Dir. Gral.: O. Junco. Pl. \$7.

## TEATROS DE LA COSTA

## MAR DEL PLATA

**ABC DEL CENTRO.** San Luis 1978. 4-3021. Diariamente a las 21.30 y 23.15 (Mart. desc.): Instituto de Cultura Hispánica presenta: "ANCLADO EN MADRID", de R. Ibañez. Dir.: M. Mayorano. Auspiciado el Consulado y la Embajada de España. Loc. en vta. c/5 días de antic. Refrig.

**AUDITORIUM.** Boulevard Marítimo 2864. 3-7786. Mar. a Dgo. las

21 y 23: Diego Torres, Fabián Vena y Adrián Sosa en "LA BANDA DEL GOLDEN ROCKET". De Maestro y Vainmann. Con G. Carriá, A. González, M. Mondino, L. Zimmermann y M. Baglio. Dir.: Carlos Evaristo. Prod. Ejec.: Alberto Martín.

**BRISAS.** Rivadavia 3142. 2-8341. Mar. a Dgo. a las 22:30: 2ª temporada triunfal: Los Kicars Sencillos en "CARGUESE DE RISA 2" (EL REGRESO), con Omar Capacci y elenco.

**COLON.** H. Irigoyen 1665. 4-8571. Mar. a Dgo. a las 22: Miguel Ángel Solá, Dario Grandinetti, Hugo Arana y Juan Leyrado en "LOS MOSQUETEROS". Dir.: Manuel González Gil. Desc. a publ. y Men. de 12 años.

**CORRIENTES I.** Corrientes 1766. Mar. a Dgo. a las 22:30: China Zorrilla y Luisina Brando en: EVA Y VICTORIA, de Mónica Oitino. Con Laura Palmucci. Dir.: Oscar Barney Finn.

**CULTURAL JULIO CORTAZAR.** Mitre 2421. 2-5578. Miér. y Vie. a las 22.15: "A qué Jugamos?". Juev., Sáb. y Dgo. a las 22.15: "Cuesta Abajo". Vie. y Sáb. a las 0.30: "Muchas Pelucas para un Solo Calvo".

**ENCUENTROS.** San Luis 2069. 2-3730. Mar. a Dgo. a las 22: "MENOS CERO COMA CERO". Autor y Dir.: Adrián Di Stefano. Lun. a las 22: Lúnes de Teatro Clásico: "EL AMOR AL TEATRO". Textos de Hamlet, Cyrano, Bodas de Sangre. Con A. Di Stefano. Coord.: Rodríguez Viera.

**INDEPENDENCIA.** Av. Independencia 1462. 4-4299. Mar. a Dgo. a las 22.15: LA RATONERA, de Agatha Christie. Dir.: Francisco Rinaldi. Desc. a jub. y docentes.

**LIDO.** Santa Fe 1751. 4-3302. Mar. a Dgo. a las 22: JUAN CARLOS Y SUS RUMBERAS. El arte incomparable de la guitarra de Juan Carlos, el sabor de la música del Caribe, la rumba flamenca y las esculturas rumberas.

**ODEON.** Entre Ríos 1828. 4-2753. Dos Espectáculos por un mismo precio. Mercedes Carreras, Ricky Maravilla y Daniel Guerrero en "SABES QUE TE QUERO". Estela Raval y Mario Clavell en

"GRAN FIN DE FIESTA". Dir.: Enrique Carretero. Todos los días a las 21 y 23.15. Desc. a Jub.

**PAYRO.** Casino Central. 3-7786. Diariamente a las 22.15: La Comedia de la provincia de Buenos Aires en "AFRICA", de Robert Arlt. Dir.: Nelly Otero. Desc. a jub. a las 23.

**PLAZA.** Rivadavia 2332. Mar. a Dgo. a las 22.30 y 0.30: Fragmentos de una Heróica presentando "LA HEROTICA 2". Idea y Dir.: Javier Margulís. 30 actores en escena.

**PROVINCIAL.** Boulevard Marítimo 2400. 2-4081/9. Mar. a Dgo. a las 21.30 y 23.30: Guillermo Francella, Ana María Picchio y Javier Portales en: "PIJAMAS", de Marco Camoletti. Con Judith Cabani, Ana María Cores y Carlos Domínguez. Puesta y Dir.: Carlos Moreno.

**RADIO CITY.** San Luis 1742. 4-2950. Todos los días a las 22.30 (Sáb. a las 21.30 y 0.30): La comedia musical más premiada: "DRACULA". Una creación de Pepito Cibrán.

**RE-FASE.** Luro 2332. 3-9422. SALA 1: Mar. a Juev. a las 22.30. Vie. y Sáb. 22.30 y 24: Nito Ariaza y el Negro Alvarez en "DANZA CON BOBOS", con Nancy y Las Guerreras.

**SALA 2:** Mar. a Dgo. a las 22.30: "LA NOCHE DE LA DIVINA VALERIA". Sensualidad, humor y canciones en un espectáculo-desafío para enfrentar.

**SALA 3:** Mar. a Dgo. a las 22 y 23.30: Interpretaciones y transformaciones: "EL GRAN MENTIROSO", con Luis de la Vega. Para reír y aplaudir.

Todos los Lunes a las 22: Gardinetti y sus Personajes. Prec. pop.

**REGINA.** Peatonal 2426. 3-0699. Mar. a Dgo. a las 22: Mirtha Busnelli, Doris del Valle, Fernanda Mistral y Alicia Zanca en "NOSTROS QUE NOS QUEREMOS TANTO", de Miguel Falabella. Dir.: Víctor García Peralta.

**ROXY.** San Luis 1742. 4-2923. A las 22.30: Ciclo de Grandes Recitas presenta: Miér. 6 y 13: MARIA MARTHA SERRA LIMA. Juev. 14: HECTOR ECHAVARRIA.

Vier. 15 y Sáb. 16: SERGIO DENIS.

**SANTA FE.** Santa Fe 1854. Todos los días a las 22.30: JOSÉ LUIS GIOIA en "POR AMOR AL HUMOR". Loc. en vta. c/3 días de antic. Mar. a las 22: Esteban Mellino en "LOCO", posee la fórmula de la felicidad. Pl. \$10.

**TRONADOR.** Santiago del Estero 1760. 3-1956. Mar. a Dgo. a las 21.30 (Por mal tiempo también a las 23): Victor Laplace y Linda Peretz en "POPEYE Y OLIVIA". Libro y Dir.: Hugo Midón. Con Guillermo Martín (como Brutus).

## NEOCHEA

**AUDITORIUM CASINO.** Av. 2 y 91. 2-4159. Dgo. a las 22.30: LA LECCION DE ANATOMIA, de Carlos Mathus. Lun. a las 22.30: Dario Vittori en EL BICHO BAJO LA LUPA, con Beniz Bonet. Mar. a las 22.30: UNA NOCHE BIEN MOVIDA, con Diana Maggi y Patricia Dal. Loc. num. en vta.

## SAN BERNARDO

**EL PRINCIPADO DE GERONIMO.** Chiorza c/Oro y Garay. Todas las noches a las 0.30: Adrián Korol en "POR HUMOR AL ARTE" (Canciones Humorísticas). Bolet. ddc. las 18.

## VILLA GESELL

**CASA DE LA CULTURA.** Av. 3 N° 874. 6-2513. Mar. a las 22: SABOR A HUMOR. Miér. y Sáb. a las 22: AUXILIO VACACIONES, con Rudy Chernicoff. Juev. a las 22: LA LECCION DE ANATOMIA. Vie. a las 22.30: Música latina con LA PELUCA. Sáb. a las 20: CUCURUCHO Y SUCUTRULI (Infantil).

## INFANTILES DE LA COSTA

## MAR DEL PLATA

**CULTURAL JULIO CORTAZAR.** Mitre 2421. 2-5578. Juev. a Dgo. a las 21: "Espiamos por la Ventana".

**ENCUENTROS.** San Luis 2069. 2-3730. Diariamente a las 20: "Encantada, Señor Fantasma", de Juan M. Silveira. Dir.: Marcelo Montorfano.

**PROVINCIAL.** Boulevard Marítimo 2400. 2-4081/9. Diariamente de 18 a 22 (días de lluvia ddc. las 15):

4000 m2 dedicados a los chicos. CON OJOS DE NIÑO CON VOZ PROPIA. Representaciones artísticas y talleres de recreación y aprendizaje.

**SANTA FE.** Santa Fe 1854. Diariamente a las 20.30: después del éxito de "Corazones de Hojalata" presentamos: "CORAZOLANDIA", comedia musical infantil. Autor y Dir.: Alicia Falcón.

## VILLA GESELL

**CASA DE LA CULTURA.** Av. 3 N° 874. 6-2513. Juev. a las 20.30: DULCE GUSI (Titeres). Vie. a las 20: LA AVENTURA DE LA BELLA Y PAPAGENO. Sáb. a las 20: CUCURUCHO Y SUCUTRULI.

## MUSIC HALL DE LA COSTA

## MAR DEL PLATA

**BAILE SOCIAL RIVADAVIA.** Entre Ríos 1864. Vie. y Dgo. a las 21.30: Show artístico con Elba y Nito. Exclusivo p/mayores de 25 años: Tango, jazz, tropical, bolero y todos los ritmos.

**CABARET PIPACH.** San Martí 2319. Diariamente de 21 a 6. Grata compañía a su nivel. Elegante sport.

**CAFE FRAC.** Almaguer 249. 51-6881. Vie. a Dgo.: Shows artísticos y baile en la Burbuja de Cristal.

**CASA DE SALTA.** Libertad 3398. 3-6718. Vie. y Sáb. ddc. las 22: Act. de Aborigen, Roberto Ale, Víctor Piseta y Dúo Cuatro.

**EL RANCHO DE JOSE.** Córdoba 3517. 4-0691. Sáb. a las 22.30: Cena

show con los mejores intérpretes. Baile con Alberto y su ritmo.

**JOCKEY CLUB.** Rivadavia y Corrientes. Diariamente a las 22.15 y 0.15: "Dos Locos por el Tango": Ricardo "Chiqui" Pereyra y Juan Carlos Granelli. Trio Eduardo Luc. Loc. \$12. Aire acondicionado.

**LA CASA DE WALTER BERON.** Moreno 2648. 4-4648. Desde las 22: Cena - Asador Criollo - Copas. Todos los ritmos. Dirección Musical: D. Moreno. Presenta: Luis del Río.

**LA FOLIA.** Entre Ríos 1964. Diariamente desde las 22: La mejor música para todos los gustos. May. de 25 años. Eleg. sport. Estr. admisión.

**LOS NARANJOS.** Dorrego y Brandsen. 73-3505. Un lugar distinguido. Abierto todos los días. Músicos: Música latinoamericana con los Pichi Huina. Sábados: Música internacional con Carlos Rizzo. 31/12: Cena show de Fin de Año con champagne (\$40 por persona).

**MAMBO'S.** Buenos Aires 1861. 4-0539. Abierto diariamente. Mambo y ustedes tienen mucho que ver...

**ROCKSTOCK.** Independencia 2777. 6-0172. Vie. 8: Bersuit Vergarabat y videos de Iggy Pop. Sáb. 9: Ataque 77 y Animas y videos de los Ramones. Dgo. 10: Los 7 Delfines y Los Insectos. Vie. 15: Pappo's Blues. Sáb. 16: Rata Blanca.

## VARIIDADES DE LA COSTA

## MAR DEL PLATA

ANAMORA YATE FIESTA. Dár-

sená B. Puerto. 84-0103. 89-0310. Diariamente a las 11.30, 14, 16, 18 y 20: Pasos marítimos con Show Artístico y servicio de bar a bordo.

**AQUASOL: COMPLEJO ACUATICO.** Ruta 2. Km. 386. 9-3323. Diariamente de 11 a 20: Piscina gigante - Kamikaze - Match 5 - Jumbo - Twist - Blackhole - Zig Zag - Aqualandia.

**CIRCO AUSTRALIANO.** Puerto. 80-3639. Diariamente a las 19.30 y 22 (días nublados y lluvias func. 16.30). Tigres, Leones, Caballos, Camélidos, Monos, Osos, Focas y un Canguro Australiano. Trapecistas, Magos, Payasos, pres. por los Hnos. Yovanovich. Una tradición de 60 años. Entradas populares. Tarj. Créd.

## NEOCHEA

**CIRCO GRUNDI.** Calles 58 y 75 (Huracán). Diariamente a las 19.30 y 22: Único Show acrobático de focas amestradas. La fantasía del auto que habla. El increíble hombre de 4 piernas. Ballet y 40 atracciones acrobáticas internacionales.

**CIUDAD MECANICA.** Av. 2 y 79 (Playa). 23 Juegos de Atracciones: El show de magia de Las Vegas, los campeones olímpicos de motociclismo, los lobos marinos de Argentina, la montaña rusa y mucho más. Abierto todos los días.

## VILLA GESELL

**CIRCO DE ITALIA ORLANDO ORELL.** Carpa climatizada. Caballos, elefantes, leones, ponys, osos blancos y artistas de 20 países. Aguas danzantes. Dir. Gral.: Orlando Orelli. Diariamente a las 15, 18 y 20.30.

## GUIONARTE

Primera Escuela Argentina de Guion  
CINE - PUBLICIDAD - TV FICCION Y DOCUMENTAL  
ABIERTA LA INSCRIPCION 93

(VACANTES LIMITADAS)

CURSO ESPECIAL PARA EL INTERIOR - CURSO DE VERANO -

¡NUEVA SEDE EN PALERMO!

SOLICITAR ENTREVISTA: 812-6931/84-4515

Directora: Lic. Michelina Oviedo

(De la escuela de Cine y TV creada por G. García Márquez)

Expóngalo en su casa,  
pero no deje de escucharlo.

Sistema de minicomponentes GRUNDIG HH 90. La combinación perfecta de sonido y diseño. En reducido espacio, el HH90 ofrece las mismas prestaciones de los grandes sistemas, además de decorar cualquier ambiente.

El mejor diseño  
para el mejor sonido.

**GRUNDIG**  
Caro... pero el mejor.



- 8.00
- 9 - NUBELUZ. Infantil
- 10.00
- 11C - HOY CONGRESO
- 11.00
- 11V - DIBUJUEGOS. Infantil
- 11E - LATINOAMERICANO. Periodístico
- 12.00
- 11E - EL GRAN DEBUT
- 9 - LO MEJOR DE LA NBA
- 11 - SUPERMATCH. Competencias
- 12.30
- 11E - LINEA AMERICA
- 13.00
- 11V - SABADOS DE TODOS. Musical
- 11E - CLAVES PARA UN MUNDO MEJOR
- 9 - LOS EXITOS DE CANTINFLAS. Hoy: "El barradero"
- 11 - ROCK & PEPSI
- 12 - EL SHOW DE LOS TRES CHIFLADOS Y BIONDI
- 13.30
- 11 - VIENDO A BIONDI
- 14.00
- 11E - LA SALUD DE NUESTROS HIJOS

- 11 - SABADOS DE SUPER ACCION. Hoy: "Yeti, el abominable hombre de las nieves", con Phonic Grant, "Las minas del rey Salomón", con Deborah Ker, "La ley de los valientes", con Stewart Granger
- 13 - CINE DE COLECCION. Hoy: "Acocaguá, rescate histórico", con Tito Alonso, Alberto Ruschel, "Humphrey Bogart", "El príncipe y la corista", con Laurence Olivert, Marilyn Monroe
- 15.00
- 11E - SABADO ACCION. Hoy: "La esfinge, Atmósfera Cero, con Leslie Anne Down
- 9 - CINE DE AVENTURAS. Hoy: "Vado 90: desastre en el Potomac", con Jeanetta Arnett, "El villano", con Kirk Douglas
- 15.00
- 11E - LINEA AMERICA
- 16.00
- 11V - FUTBOL ESPAÑOL
- 19.00
- 9 - SABADOS DE DISNEY. Hoy: "Joven otra vez"
- 19.30
- 11E - EL MUNDO DE ANTE GARMAZ
- 20.00
- 11V - DOCUMENTOS DE COCTEAU
- 11 - BAYWATCH. Serie
- 21.00
- 11V - GRANDES RECITALES
- 11E - CONTACTO VISUAL
- 9 - LO MEJOR DE MIRTHA

- LEGRAND
- 11 - TA TE SHOW
- 13 - JUSTICIA EN LAS CALLES. Serie
- 22.00
- 11E - FUNCION PRIVADA. Hoy: "El inocente", con Laura Antonelli, dirigida por Luchino Visconti
- 9 - ALTA COMEDIA. Hoy: "Cuando florezcan las Zimias", con Alicia Bruzzo
- 11 - COMEDIAS DE ORO DEL CINE ARGENTINO. Hoy: "Riachuelo", con Luis Sandrini
- 13 - LA NOCHE TOP DEL 13. Hoy: "Dos tipos duros", con Kirk Douglas y Burt Lancaster
- 23.00
- 11V - VIDEO CLUB. Hoy: "El siciliano", con Christopher Lambert, dirigida por Michael Cimino
- 23.30
- 9 - ROCK OUT. Box
- 0.30
- 11E - CALOI EN SU TINTA
- 1.30
- 11E - CINE. Hoy: "Las dos caras de un policía", con Richard Schringer
- 3.00
- 11E - EL CLUB 700

## CABLE VISION

- 15.00
- 23 - BLADE RUNNER. Ciencia-ficción con Harrison Ford. Dir. Ridley Scott
- 16.00
- 9 - UN DIA CON JULIE ANDREWS. "Esto es vida". Comedia con Jack Lemmon. Dir. Blake Edwards
- 17 - RISAS Y SONRISAS. "La cabaña". Com. con David Niven, Ava Gardner, Stewart Granger
- 17.00
- 9 - BALLET. "Giselle" (R)
- 23 - LOS NUEVOS CINEASTAS. Com. con Kevin Bacon
- 17.30
- 17 - BOXIN CLUB. (R)
- 18.00
- 9 - EL GRAN ESCAPE II. Cap. 1
- 23 - LA CUARTA DIMENSION. "La casilla encantada". Misterio con Terry Moore
- 21 - IN CONCERT. Knebworth III
- 23 - ALGUIEN TE ESPERA. Drama con Goldie Hawn. Dir. Jonathan Demme
- 19.00
- 9 - CONCIERTO. Recordando a Tchaikovsky. Segunda parte
- 21 - EL MUNDO DE J.

- COSTEAU
- 20.00
- 23 - LO MEJOR DE HOLLYWOOD. "La gran resaca". Drama con Van Johnson, Elizabeth Taylor
- 21 - SPECIAL 21. David Bowie
- 23 - LA MARCA DE LA PANTERA. Terror con Nastassja Kinski
- 21.00
- 9 - CHARLIE CHAPLIN. Parte 1. Miniserie con Ian McShane, Twiggy
- 23 - PURO CUENTO. Mempo Giardinelli
- 21.30
- 23 - ALFRED HITCHCOCK PRESENTA. Serie
- 21 - SPECIAL 21. David Bowie
- 1.40
- 9 - TRASNOCHE DE TERROR. "Noche de brujas II". Terror con Jamie Lee Curtis. Dir. Rick Rosenthal
- 2.00
- 9 - FORO INTERAMERICANO
- 23 - LEYENDAS DE HOLLYWOOD. "Dios es mi juez". Bélica con Paul Newman

## VIDEO CABLE

- 17.00
- 15 - SPECIAL 21. Musical
- 21 - NUEVOS CINEASTAS. (LM) (EE.UU., comedia)
- 24 - FANTASMA DE BARBA NEGRA. EL (LM). (EE.UU., comedia)
- 18.00
- 4 - DARTANIAN. Dib. animados
- 15 - IN CONCERT
- 23 - SIETE MINUTOS EN EL CIELO (LM). EE.UU., comedia
- 19.00
- 17 - LA GRAN RESACA (LM). (EE.UU., drama)
- 24 - EL FANTASMA DE BARBA NEGRA (LM). (EE.UU., comedia)
- 20.00
- 4 - LAS NUEVAS AVENTURAS DE SCOOBY DOO. Dib. animados
- 22 - LA MARCA DE LA PANTERA (LM). (EE.UU., terror)
- 23 - AL LIMITE DEL HONOR (LM). (EE.UU., aventuras)
- 21.00
- 18 - SPECIAL 21. Musical
- 17 - FLECHAS DE FUEGO (LM). (EE.UU., western)
- 22.00
- 18 - 8 DIAS DE TERROR (LM).

- (EE.UU., terror)
- 22 - A UN PASO DE LA MUERTE (LM). EE.UU., aventuras)
- 24 - CINE CLUB. Un programa de S. Sammartino: "M. El vampiro negro"
- 25 - EL EJECUTOR (LM). (EE.UU., terror)
- 28 - TE VEO EN LA MAÑANA (LM). (EE.UU., drama)
- 22.30
- 17 - ALFRED HITCHCOCK PRESENTA. Serie
- 23.00
- 17 - SIETE MUJERES (LM). (EE.UU., com. dram.)
- 21 - U. ROBBIE ROBERTSON, SEAL LIVE. Concierto.
- 0.45
- 5 - IN CONCERT
- 17 - DIOS ES MI JUEZ (LM). (EE.UU., drama)
- 2.15
- 21 - PARA MI HIJA (LM). (EE.UU., drama)





## PERFILES

### El liberado

(Por E. V.) Heredó de su padre la obesidad, trabajosamente disimulada, y esa poca sutileza que lo llevó a los dos a la notoriedad. Porque cuando su nombre era apenas un rumor, Guillermo Luque ya había tenido que pisar los tribunales de Catamarca, someterse a una rinoscopia y responder si era parte del negocio de drogas y pornografía que llevó a la cárcel a Antonito Saadi, la primera oveja descarriada de la familia. Las circunstancias lo convirtieron de pronto en un chico prolijo: un día apareció con el pelo recortado, sin barba, de la mano de su gordísimo padre, asegurando a diestra y siniestra, sin que nadie se lo preguntara, que no había estado en la provincia en la semana de pasión y muerte de María Soledad. Amigo y compinche de los chicos bien de la provincia, se acostumbró fácil a la impunidad de la gente con poder. Entonces, las tropelías más o menos gruesas quedaban solamente en eso, el comentario público, el festejo de algunos y la bronca silenciosa de unos cuantos. La militancia en la Juventud Peronista, incluso, le resultó un buen argumento para hacer valer sus cualidades. En oscuros anaqueles de Tribunales quedaron las denuncias de Luciana, ultrajada y abandonada camino a Santiago del Estero en 1985, y el de otra piba de apellido Rodríguez, que corrió suerte parecida dos años después. El caso María Soledad, en cambio, fue algo bien distinto: además de la droga, después de la violación, hubo un homicidio. Y aparecieron los empujones de siempre, que esta vez decidieron no perdonar. Pudo escapar a tiempo cuando el subcomisario Patti lo fue a buscar a su departamento de Barrio Norte, pero se entregó después de que su padre, el ex diputado, discutiera el caso con el mismísimo Carlos Menem. Después, posó para las revistas tomando sol en la prisión y gritó a los cuatro vientos que era un preso político. Hoy, con 31 años, y después de 22 meses a la sombra, salió en libertad. Para algunos jueces es sospechoso de homicidio; para otros, en cambio, se presume inocente.

(Por Gerardo Romano\*) Durante su mandato, en una gira por el sur del país, el doctor Raúl Alfonsín pronunciaba un discurso y un mandante suyo, un administrador, un ciudadano expresó su reclamo económico. El ex presidente inmortalizó una cruel ironía: "...A vos no te va tan mal gordito..." El desierto de tal burla habitaba en el aspecto físico del ciudadano, quien en todo caso padecía obesidad, lo que no lo inhabilitaba para expresar sus ideas respecto de la política económica. No obstante fue acusado y condenado por desacato.

Coincidentemente en el sur, una maestra mostró su dedo medio erecto, al doctor Menem quien pasaba frente a ella en una caravana automovilística. El gesto en su país original —EE.UU.— significa algo así como "fornicate a ti mismo" o dicho en lenguaje popular: "Cogete". Detenida la ciudadana declaró que quiso expresar su disgusto sectorial con la política económica. El Presidente importó del Primer Mundo la comprensión gestual y la maestra quedó presa por desacato.

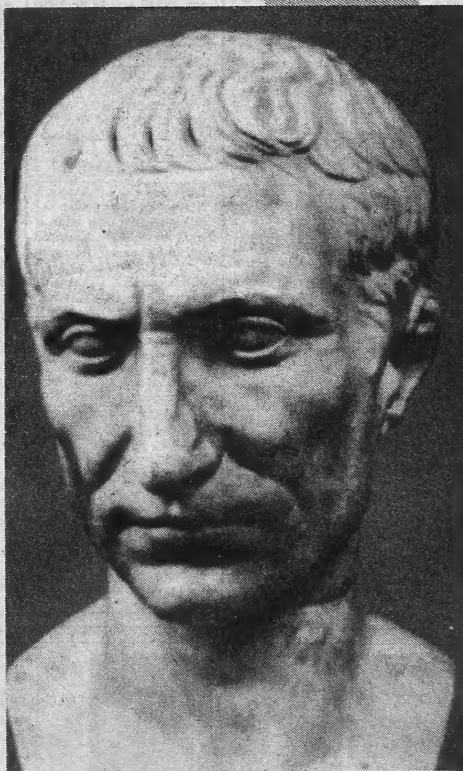
Una jueza cuestionadísima, con múltiples pedidos de juicio político y de quien el reputado ex ministro de Justicia doctor León C. Arslanián opinó que constituía una vergüenza para la Justicia y que debería dejarla, consigue de la Cámara respectiva y con celeridad inédita resguardar su decoro a costa de vulnerar el precepto constitucional que proscribió la censura previa. La censura persistió meses ante la actitud impertérrita de los órganos de contralor y la desaprobación social.

Un alumno confiesa por televisión ante el periodista Longobardi que gritó en una manifestación: "Salonia compadre, la concha de tu madre", y que no se arrepiente porque el "insulto-sueldo" de los docentes y su educación mermada son hechos. Lo fáctico del poder, lo simbólico del pueblo administrado.

En la Roma Imperial nace el delito de desacato como un desprendimiento del delito de injuria calificado por la condición de funcionario público de la víctima. Esta figura penal eleva el decoro y la dignidad de los funcionarios públicos, a una categoría impune como si fuesen "funcionarios supremos", casi semidioses, pero aun debajo del gran semidios: "El César". El "cesarismo" personalizaba el poder de tal manera que, a pesar del avanzado sistema colegiado legislativo y judicial, decidía la vida de sus súbditos —valor supremo que presupone todos los demás— con un giro de pulgar. En este contexto sociopolítico nace el desacato.

Los progresos sociales si no guar-

## CORRUPCION Y DESACATO: ZONA DE RIESGO



dan armonías y proporciones entre si generan conflictos y turban la paz. Los gobernantes deben adecuarse a sus respectivas cartas constitucionales y las leyes deben ajustarse a éstas. Los representantes de la sociedad que legislan no deben ni lejanamente rozar el mandato de nuestros antepasados. Lo contrario es una autoviolación interposita no deseada. Violada la Constitución —garantía del estado de derecho— la democracia se aleja de su esencia: ser el gobierno del pueblo, para tiranizarse a través de su mandatario: "El César". Este es el camino a la dictadura caudillesca. Constituciones republicanas y democráticas se vuelven "hoja de papel", como decía Lasalle, ante el poderismo corruptor. En el caso del alumno no hubo denuncia. Habrán pensado los denun-

ciantes profesionales lo inoportuno de acusar de desacato a un menor en medio del problema docente. El delito de desacato establecido en el art. 244 del Código Penal argentino, expresa: "Será reprimido con prisión el que provocare a duelo, amenazare, injuriare o de cualquier modo ofendiere en su DIGNIDAD Y DECORO a un funcionario público A CAUSA DEL EJERCICIO de sus funciones o al tiempo de practicarlas". ¿Cuál es la razón de este privilegio del administrador sobre el administrado? ¿No hay acaso un Poder Judicial autónomo que garantice a ambos cualquier reparación por injuria, haciéndola cesar, privando de libertad y bienes al injuriante? ¿Cómo evitar la cristalización de leyes que regulan sociedades anónimas que las detestan pero las soportan man-

samente incorporándolas como leyes deseadas? El delito de desacato es inconstitucional. La ley posterior a la Constitución que sancionó el Código Penal incluye el desacato y viola el mandato constitucional que autoestablece que las normas que la regulen no pueden alterar su espíritu. La autoridad le perteneció a Carlos Tejedor. Vélez Sarsfield en su condición ministerial aconsejaba a la suma del poder público el homicidio por fusilamiento de Camila O'Gorman por amar a un hombre que amaba también a Dios. En este contexto nace el Código Penal, que contiene otra inconstitucionalidad al establecer desigualdades desventajosas para la mujer respecto del hombre en la comisión del delito de adulterio.

Del Conte, Vicco, González Moreno y Suárez Mason fueron todos funcionarios protegidos por el desacato. Mala "química" en tiempos corruptos, porque el decoro de que habla el art. 244 vacío en su obsolescencia discepolana se traduce en corrupción y nos comprende a todos. ¿Así que a quien yo pago y me debe servir jurando por la Constitución se ofende y me castiga si le digo algo que "roza" su "decoro" a causa de sus funciones? ¿En qué contexto y por qué los legisladores tomaron esta figura delictual cesarista y crearon hace más de un siglo este fuero especial del funcionario "acritico"? ¿Cuál es la independencia histórica de las supremas cortes que controlan la constitucionalidad de leyes que impulsan y convienen a la clase política gobernante?

El sabio jurista español Sebastián Soler considera ciertas modificaciones legislativas al desacato como "uno de los más eficaces instrumentos del copioso arsenal represivo de la dictadura". El gobierno dictatorial de 1955 estableció por decreto-ley que "al culpable de desacato NO SE LE ADMITIRÁ LA PRUEBA de la verdad o cualidades atribuidas al ofendido. Todo en su medida y armoniosamente parafraseaba el general Perón, recordando a los griegos que sabían tanto de la democracia como del desacato los emperadores romanos. La caótica armonía de la revolución, ese momento de evoluciones aceleradas, o estas inarmonías que nos colocan desmedidamente en el "fin de la historia" como hombres del Tercer Mundo.

"¿Cuál es la independencia del Poder Legislativo si el Poder Ejecutivo simultáneamente con un proyecto trabado para abolir el desacato compele a los legisladores oficialistas a desactivar el juicio político por causas inescrutables, único camino contra la corrupción y hacia la democracia?"

\*Actor.

## Auxilio



## por Rep